




Tratado

muy proueçoso para to
do fiel christiano que
quisiere saber el efe
cto de las indul
gencias y per
dones. .

Compuesto por el Re
uerendo padre fray Juán
de Argomanas dela or
den de los menores.





Prologo.



Despues que oue recolegido en vn memorial o sumario las indulgencias y gracias espirituales que a los religiosos mēdicantes por la silla apostolica son concedidas: y pueden ganar para si z para socorro delas animas de los defuntos. E juntamente se me represento lo q̄ generalmente se concede cada dia: y especialmente lo concedido en t̄ta copiosidad por el papa Adriano. vi. para el mismo proposito. y considerādo lo poco en que esto se estima por muchos: y el menos caso q̄ dello se haze: z la grande negligencia que se tiene en adquirir tan a poca costa socorro z aliuio tan necessario para las animas atormentadas que en aquellas penas intolerables de purgatorio tan rigurosa mente padecen: p̄seme en pensar de donde podria nacer o venir q̄ se hallassen personas de entrañas tan agenas de cōpassion z piedad: o por mas propriamente hablar tan llenas de crueldad/ que ya q̄ de su necesidad se olvidā: les digan: con tomar vna bula podery sacar vna anima de purgatorio: z aun con poner menos de vnestra casa q̄ es rezar diez aucnarias por algu

Prologo.

na delas cuentas a este efeto bēditas por el papa Adriano. vj. E los religiosos ya dichos por algunas de muchas cosas que para este proposito les son concedidas segun que por el memorial sobredicho puede ser visto: z no lo tengā en nada / z por otra parte afirmen q̄ por guardar sus reglas z los mandamiētos de dios estā aparejados a morir: como si no fuesse el segundo de ellos socorrer a nuestros proximos como q̄rriamos ser socorridos dellos. E algo deteniendo me en este pensamiento ocurriome q̄ allende de la flaca fe z muy resfriada caridad de que adelante se dira mas: se causaua este defeto tan dañoso en algunos por ignorar la operacion y efeto de los perdones z indulgencias q̄ la yglesia puede conceder: y pareciome que dar esto a entender en lengua comun z vulgar aprouecharia para despertar a los tales q̄ en esto se han como adormecidos: z aun para aficionar a ellos z a los que muy mejor lo saben esto que quien lo ordeno: pero por se ocupar en cosas de mayor especulacion z sotileza lo tienen ya dexado y echado atras: y les es penosa cosa tornar a recogerlo de libro en libro / y de suma en suma para lo rememorar. Y por ventura a algunos de los tales aura acontecido lo que dice Juan Gerson que a muchos acaece quādo les ocurren mate-

rias practicas que no curan de las estudiar diziẽdo q̃ quando quisiere[n] tienẽ aq̃ilo en la mano: y porque nũca lo quieren: nunca lo saben. Pues por lo ya dicho mouido cõ caridad tome vn poquillo de trabajo en ordenar y escreuir lo q̃ con mi poco saber desta materia he podido alcançar. Pocas vezes alego en particular los lugares donde dicen los doctores lo q̃ aquí va: assí por abreuiar como por no poner embaraço cõ las cotas en el leer o continuar de lo que se dize: empero en general digo: que todo lo q̃ aquí va escrito es sacado de Alexánder de ales en la quarta parte: y de santo Thomás y de sant Buena-ventura: y Scotus en el quarto de las sentẽcias: y del Tostado sobre san matheo ca. xvi. y del cõfutorio que cõpuso el de Proxamo: y de Guãgeron en la segũda parte: y de Sabriel sobre el canon: y del cardenal Torquemada en el capít. mensurã de peni. dist. i. y del abad: especialmẽte en el capít. omnis vtriusq; sexus: y el felino en vn sermon q̃ desta materia hizo: y de sant Antonio florentino en su primera pte: del Angelina / Rosela / y Siluestrina en sus titulos. Otros doctores que aquí algunas vezes se alegan y son cõtenidos y nõbrados o referidos en la escritura de los ya dichos / o en particular va puesto adõde lo dicen. Si alguna cosa no fuere tan declarada

Tratado del efecto delas indulgencias.
o tan intelegible como el q lo leyere querria: po
draſe ſatiffazer cõ auer recurso a la fuente dõde
eſto ſalio: lo qual todo ſometo ala correcciõ de q̃l
quiera q̃ mejor ſintiere. y 1a diſtinguido po: ſus
capitulos: cada vno de los quales ſera nombra
do conſideracion: y las que lo requiriere la ma
teria ſubdiſtinguir ſe ban po: paragrafos.

Siguẽſe las cõſidera
ciones: la p̃mera õlas quales declara que ſigni
fica eſte termino indulgencia: o que quiere de
zir dar indulgencias o perdones.



Eſpõ deſc: dexadas ſus muchas ſi
gnificaciões: q̃ los doctores ponen
cũ cap. idulgẽtie ò penitẽ. ⁊ remiſ.
lib. vi. y e otros diuerſos lugares q̃
eneſte ppoſito no dẽre d̃zir ſino cõ
ceſſiõ ò mereſcimientos penales pa recõpẽſaciõ
de penas õuidas. De manera q̃ conceder ay no
indulgencia o perdones no es pdonarle algo:
mas darle òlos mereſcimientos ſatiffatorios de
nro redẽptor y òlos ſcõs: q̃ eſtã reppoſitados en
el teforo de la ig̃lia: pa q̃ ello pague la pena tẽ
poral e pte o e todo ſegun la q̃ntidad q̃ le fuere
otorgada a q̃ õipues ò perdonada la culpa q̃do
õdudado. E aſſi q̃ndo le es dado pa todo lo q̃
õue / diſe auerle cõcedido idulgẽcia o remiſſiõ

plenaria o plenissima p[er] todos los pecados o jubileo: por q[ue] estos n[om]bres s[on] sinonimos: q[ue] d[ic]e d[ic]ir q[ue] todos y cada vno d[ic]ellos significã vna mesma cosa. D[ic]ir a culpa y a pena es improprio: por q[ue] el p[er]d[on] d[ic]e la culpa dios lo reserua pa[ra] si: y lo haze por si com[un]m[en]te mediãte los sacram[en]tos e[st]e acto rescebidos: o e[st]e voto d[ic]seados. E assi q[ua]nto a esto no alcãçara la fuerça d[ic] las indulg[en]cias: por q[ue] su fin d[ic] las es satisfazer solam[en]te por la pena t[em]poral como d[ic]ho es. E lo q[ue] d[ic]to petrus d[ic] palude q[ue] a[un]ia indulgencia plena / plenior / y plenissima entiend[er]se estos grados q[ua]ndo la primera por alguna limitaci[on] d[ic]ra[ss]e algo d[ic] p[er]donar: y la segunda p[er]donasse mas: po[er] no todo: y la tercera no dexasse pena alg[un]a sin p[er]donar. y a esta sola p[ro]p[ri]a m[en]te diriamos plenaria. y el estilo com[un] q[ue] agora se vsa e[st]e las bulas / c[on]fessionarios y semejantes facultades q[ue] requier[en] c[on]fessi[on] / es de d[ic]ir / q[ue] el confessor elegido por virtud dellas conceda indulgencia plenaria de todos los pecados: de quib[us] corde contriti et ore confessi fuerint. En todas las que esta forma traen / no es mas d[ic]ir plenissima q[ue] plenaria / ni mas se perdona por la vna q[ue] por la otra. y si la q[ue] trae la tal forma p[ro]hibe d[ic] los pecados olvidados o ignorados o q[ue] d[ic] fuera d[ic] la remissi[on] d[ic]ir se ha adelante como vnos d[ic]e q[ue] si / otros q[ue] no: e[st]e la c[on]sideraci[on]. xj. y por q[ue]

Tratado del efecto delas indulgencias.
algunos pensauan que jubileo era otra cosa
masque indulgencia plenaria / bixo Juan de ana
nia que la indulgencia que en el se gana en ningun
a cosa difiere: ni tiene mas q las otras indulgencias
plenarias dõde quiera o por q̃lquier razon
q sean concedidas. Los pdones particulares si
se conceden por contia determinada como di
ziendo la tercera o quarta o quinta parte de los
pecados perdona se al que los gana lo mismo
que suena: conuiene a saber si deuia freynra: y se
le concede la tertia parte pdonar se le bā por aq̃
llo los diez: e assi de qualquier otra parte. Pero
quādo se conceden los perdones por numero
de dias / meses / quarentenas o años &c. Entien
dese que ganando vn año se le quite de su deu
da o pena tanto quāto si vn año ouiesse hecho
de penitencia en este mūdo. Pero a este año q̃n
to le corresponda en el purgatorio ò la pena que
por sus pecados alli due / dios solo lo sabe / mas
dizen los doctores que como quāto con mayor
trabajo se ganarē los perdones deste año se ha
ze mas seruicio a dios / assi le correspõdera mas
del perdon delas penas devidas. E si a algũo o
niessen sido impnestos diez dias de penitencia /
como de ayũto o de otra qualquier cosa o otro
qualquier numero / ganandolos tantos dias de
perdon queda libre de aquella penitencia / y no

Consideracion.ij.



es obligado a cūplirla ni a hazer esta cōmutacion con licencia del confessor / mas basta de su propria autoridad. E por esto dicen que al que es cōcedida indulgencia plenaria / no es necesario ponerle otra penitēcia para satisfazer las penas de sus ofensas: pero no embargante esto aconsejan los doctores que toda via cobie que al penitente se imponga penitencia: 7 la impuesta el la cūpla: porq̃ no solamente se da para pagar la pena que los perdones quitan: pero aun tambien para refrenar 7 sujetar la sensualidad 7 atemorizar a los pecadores 7 ballez ocañō 6 mas merecer: lo q̃l no se alcāça assi cōpdones.

Segunda considera-
cion en q̃ mas cōplidamēte se bclara q̃ es la deu-
da o pena q̃ se satisfaze por las indulgencias: la
q̃l por ser larga se diuide por paragrafos. El
primero de los quales pone como el que peca
mortalmente incurre o cae en dos deudas: 7 la
manera como se libra dellas.



Ara declaracion desto devemos 6
considerar que luego que vno peca
mortalmente incurre en las di-
chas dos deudas / q̃ vulgarmente
hablando se llaman culpa 7 pena:

E para mejor dar a entender esto notaremos

Tratado del efecto de las indulgencias.

que por la culpa mortal iurre el pecador: e dos
penas en pena de daño: la q̃l los teologos llamã
carẽcia y priuaciõ dela visiõ y fruycion de dios: y
en pena de sentido la q̃l es agustia y passiõ de fue
go y diuersas maneras de tormẽto en el infierno.
¶ Pero luego q̃ este ha y tiene cõtriciõ/ la qual in
cluye p̃posito de se cõfessar al t̃po deuido/ o atri
ciõ cõ actual cõfessiõ/ es la primera pena q̃tada:
y la segũa cõmutada de ppetua en tẽporal pa
pagar en esta vida o en purgatorio: pa la q̃l comu
taciõ no es menester ni a prouecha i indulgẽcia o
p̃dones porq̃ dios por si solo obra: disponiendo
se el pecador como dicho es. ¶ E porq̃ las obras
de dios son perfectas: quanto a este perdõ es ple
nario: porque ni se haze ni se puede hazer en vn
pecado sin hazer se en todos.

¶ 5.11. Porq̃ cosas se perdõa la pena hecha ya temporal despues de perdonada la culpa.

Echo pues y a lo sobredicho q̄da la pena
tēporal en q̄ diximos q̄ se cōmuta la perpe-
tua: la q̄l aunq̄ en sí absolutamēte cōsiderada es
tā grāde q̄ no bastā fuerças hūanas p̄ala poder
pagar sin especial auxilio y fauor d̄ dios: po por
xtud d̄l sacramēto d̄la penitēcia se puede satisfi-
zer cō los actos del penitēte: como es la fe/ hu-
mildad/ obediēcia / x̄guīça / y deuociō con que
el penitente se somete a se confessar / y rescibir

este sacramento / y por todas las otras buenas obras / mayormente penales voluntariamente hechas / o en paciencia sufridas: y por los perdones como adelante se dira . E aun dicen los doctores que tanta podria ser la contricion de alguno que le bastasse para por ella ser le perdonada toda la pena.

¶ §. iij. Que tal ha de ser la penitencia que el sacerdote impone para que por ella se quite toda la deuda del penitente.

Pero porque al confessor no consta que las cosas sobredichas ayan sido tales y tantas para satisfazer todo el resto de la pena debida: oyda la confession / y hechas sus discretas consideraciones como juez y arbitro diuino: por la auctoridad que como tal tiene arbitra y sentencia lo que le parece que el penitente para cumplimiento de su satisfacion deve hazer . E aunque el comun dezir es que la pena o penitencia que el confessor ha de imponer oyda la confession esta determinada por la justicia diuina en cierto grado: y que si vn punto menos de aquello se impone: lo tal queda por pagar porque la penitencia no lo cõprehendio pues fue diminuta: y sera necessario pagarlo por otra via aqui o en purgatorio: pero Scoto teniendolo contrario dize que la deuda de los tales pecados no esta

Tratado del efecto de las indulgencias.
en grado o punto indivisible: mas sub quadam
latitudine o grados. De manera que assi como
se guarda la justicia en el vender de las cosas/
no faltando ni excediendo de cierta anchura en
que el precio anda: assi la penitencia basta: y es
enteramente satisfactoria estando dentro en qual
quiera de aquellos grados o latitud / entre los
quales la justicia da lugar. Porque assi como
en los actos o negocios humanos el arbitro no
ha de dar ala vna parte todo lo que esta en de-
bate: mas auidas sus devidas consideraciones lo
ha de repartir proporcionalmente. y esto hecho
aun que alguna de las partes llene vn poco mas
o menos de lo que su rigor queria: lo assi senten-
ciado se tiene por iusto: y es la tal sentençia re-
cta y firme: assi lo q el sacerdote cō discretas cō-
sideraciones arbitrando sentençia / estando en q̃l-
quiera de los grados sobredichos es lo q la di-
uina justicia requiere / y con que se satisfaze por
el todo / no embargante que algũ poco menos
se impõga de lo que parecia en rigor pedir: por-
q̃ de otra manera dize Scotus ni seria ni podria
ser dicho arbitro el sacerdote: auiendo precisa-
mente de sentençar sin salir de vn punto: en lo
qual nunca podria acertar sino fuesse por mila-
gro o a caso. Prueualo esto el dicho docto: por
otras razones bien eficaces.

¶ §. iiii. Que pone que sucede de no imponerse la penitencia de la manera ya dicha al penitente.

Sela penitencia que impone el sacerdote no estuviere dentro de aquellos grados que Scoto dice: o segun la comun opinion en aquel termino puntual ya dicho seyendo menor / el resto quedara al penitente de pagar por otra via en esta vida o en la otra. E si fuere mayor que su deuda requiere y el la acceptare sera obligado a cumplirla so pena de pecado mortal por ser puesta por juez competente / salvo si por aquel o otro confessor auiendo causa le fuere comutada o relaxada / aun q por esto que demas de lo que deua se le impuso no se le quita pena pues fue impuesta en lo que no tenia deuda: a prouechar le ha para subyeter la carne al espiritu / y ga el premio esencial: y sera lo penal repostado con el otro tesoro de la yglesia como acaesce de todo lo penal que padecen los sanctos y justas personas sin tener deuda en cuyo lugar se recompense.

¶ Assi que el confessor auiendo culpas en el penitente siempre quanto possible fuere le deve poner competente penitencia / salvo si viesse no auer en el disposicion para la cumplir como adelante se dira. E dice el Tostado que si el confessor impone la penitencia sin consideracion alguna sino como primero se le ofrece o se le antoja no haze bien /

Tratado del efecto delas indulgencias.

ni dexa de pecar: pero si sea venial o mortalmente no lo heleydo. Pero dize el mismo doctor q si a sabiendas ninguna penitencia le impusiese pecaria mortalmente: mas si por oluido o inadvertencia dexasse de imponerla no pecaria mortalmente. Pero por ninguna causa que el cōfessor dexede de poner la penitencia / o la ponga menor que dene dexara el sacramento de hazer su efecto ex opere operato / estãdo el penitente cō la deuida disposicion que se requiere: pero la pena que se le quitara / si le fuera puesta penitencia tal qual conuenia quedar se le ha: y sera necesario pagarla por otra via. Assi que no se engañe alguno pensando que la ignorancia / malicia o otro qualquier defecto del confessor en no ponerla penitencia qual deue libra al penitente de pagar enteramente la deuda de sus penas / ni es escusado: aun que estuviessse aparejado para recebir qualquier penitencia que le impusieran / pues de hecho no ha pagado: z assi quãto a esto no ha lugar la glosa del cap. mensurã. de peni. dist. j. que distinguiendo dize lo contrario: cuyo entendimieto adelante se declarara mas. E dize el tratado q el mayor bien que puede hazer el cōfessor al penitẽte es imponerle gran penitencia si en el ay disposicion z volũtad para la cōplir: porq por grande que aquila haga coma

por fin comparacion de la que se libra por ella:
como si por sufrir vn papírote se librasse de ser
mortalmēte acuchillado. Pero si no ay fuerças
disposició o volúntad por dóde se teme q̄ no cū-
plira la tal penitēcia / muy peligrosa cosa es ipo-
nerfela: porq̄ con lo que le quieren sacar del pur-
gatorio lo ponen en obligació al infierno. Lier-
to es q̄ imponiendo al penitēte pequeña o nin-
guna penitencia: confesandose denudamēte no
le causara esto sino dilacion y detenimiento ma-
yor en purgatorio: pero traspassando la obediē-
cia no cūplēdo la penitēcia ipuesta pecara mor-
talmente: por lo q̄l se obligara al infierno: y por
esso dizē los doctores q̄ q̄ndo el sacerdote en la
cōfessiō vee q̄ en el penitēte no ay disposició pa-
ra cūplir la penitēcia q̄ sus culpas merecē: lo em-
bie antes al purgatorio con vn **Pñ nñ.** q̄ no car-
gádolo mas de lo q̄ se presume q̄ podra llevar:
lo meta en el infierno: pero dele a enēder porq̄
no vaya engañado la verdad de lo q̄ le q̄da por
pagar diziéndole assi. Aun q̄ por este sacramento
y confession que vos auays hecho os aya dios
sacado del infierno: pero baxed cuenta que que-
daye en purgatorio pues a el quedays obliga-
do para salir: del qual segun vuestras culpas lo-
ys merecedor de tal o tal penitencia: esprimien-
dola tan grane como vee merecer la sus cul-

Tratado del efecto delas indulgencias.

pas:mas porque no veo en vos tanta disposici
on como para esto era menester:assi por la flaq
za espiritual 2 corporal vuestra:como por la grã
deza dela deuda para cuya entera paga no bas
taria toda vuestra vida impõgoos esta poqui
ta:por la qual se os quitara alguna parte zilla:
lo demás esfozãos a lo satisfazer por algunas
buenas obras: 2 por ganar perdones que a esto
en especial son aptopriados: sino pagarlo es
donde os costara muy caro que sera en el purga
torio: 2 allí seran mayores vros dolores y angu
stias y tormentos q̃ nadie en esta vida los ha so
frido ni puede sufrir:porq̃ con el mismo fuego dl
infierno auers de ser purificado. **E** dize el Sco
to q̃ si el penitente estãdo arrependido de sus pe
cados 2 cõ firme proposito de no tornar a ellos
ni cometer otros:ninguna penitẽcia quiere ace
ptarlo puede el confessor absolver. **E** cõforme
a esto dize **O**stiensse y el Abad en el capitulo sig
nificanit. de peni. 2 remis. que no es obligado el
penitente a aceptar toda la penitencia q̃ el con
fessor le quiere imponer. **E** porq̃ con poco sa
ber alguno no se engañe/entiendese esto dĩa pe
nitencia q̃ se impone para pagar la deuda dlas
penas devidas por los pecados quanto ala cul
pa ya perdonados: 2 no de lo que manda el cõ
fessor que haga el penitente para salir del peca

do/o no caer o pſeuerar enel: aſſi como reſtituyr
lo ageno / no tener aſozrecimiẽto al pſimo: de
xarla negociacion que no ſe puede vſar ſin peca
do mortal: enitar las cõpañias que manifiesta
mente a eſto induzen/ o otras coſas q̃ ſon obli
gatorias: porq̃ el que en algo deſto no quieſſe
enteramente obedecer en ninguna manera pue
de ſer abſuelto: ⁊ ſi de hecho ſe hiziere/ el confeſ
ſor ⁊ el penitẽte que aſabiẽdas en eſto fuerẽ par
ticipes pecaran mortalmente. ¶ Y es de ſaber q̃
lo que es cõplido por ſer impueſto en penitẽcia
es muy mas ſatisfatorio q̃ hecho de ſu ſola volũ
tad: ⁊ q̃ la pena en eſta vida ſufrida aun que ſea
pequeña quita mucha de la otra. ⁊ por eſto no
ha de pẽſar el ſacerdote q̃ ſi no pone las penas
como los derechos antiguos dizen no ſatisfara
el penitẽte como es dicho: pues la obra ſatisfato
ria q̃ en eſta vida ſe haze es de mucho valor por
q̃ es meritoria ⁊ ſatisfatoria: ⁊ la poca pena q̃ aq̃
ſe ſufre excede ala mucha del purgatorio en el q̃
tar dela denda porq̃ es voluntaria ⁊ ofrecida: ⁊
la que ſe padece en la otra vida es neceſſaria ⁊ ef
trechamente pedida: ⁊ ſolamente ſatisfaze ſin
otro mercedimiento: como lo vno ⁊ lo otro tiene
la que aqui ſe ſufre: ⁊ por eſto es gran bien en eſ
ta vida ſufrir/ aceptar ⁊ hazer gran penitencia:
⁊ ſer impueſta quando deſto ay cõſiança. Aſſi q̃

Tratado del efecto delas indulgēcias.

el bien arbitrar dize el costado esta agora en imponer al penitēte aq̃llo que mirada toda la disposicion fiera mas prouechoso para su saluacion: z no en seguir la rigurosidad delos derechos: ni condescender del todo ala floxedad del penitente. ¶ Y es de notar q̃ si el sacramēto dela penitēcia actualmente no es recebido / ninguna cosa q̃ta dela pena ex opere operato: aun q̃ se ouiesse cōfessado: si la absoluciō por muerte arrebatada o por algū otro caso no le fuesse dada: porq̃ en ella cōsiste p̃ncipalmēte el dicho sacramēto. E lo mismo notaremos q̃ en este sacramento en tres m̃aeras se remite la pena. La. i. satisfactorie: q̃ es en la verguēça y trabajo q̃ recibe cōfessandose y esto es comutando pena por pena. La. ii. meritorie: esto es por el merecimēto d̃la fe y obediēcia: por lo q̃l se somete y cree la eficacia d̃l sacramēto. La. iii. sacramentaliter: esto es por la ṽtud q̃ dios dio al sacramēto como cada vno dios d̃la ley nuaa lo tiene: allē de dello q̃ se consigue por los actos p̃uios. Pero q̃nto sea lo q̃ se remite por el sacramēto / o si se remite mas a vno q̃ a otro / o mas de vn pecado q̃ de otro: y de otras semejātes quistiones: quiē lo q̃siere saber vea el costado. Dizē los doctores q̃ si vn mismo pctō se cōfessa muchas vezes: cada vez se le q̃ta algo d̃la pena d̃uida por ṽtud d̃l sacramēto: aū q̃ scoto dize

Consideracion.ii.

x

q̄ en la p̄mera absoluciō obro todo su efeto el sacramēto: o m̄aera q̄ ē las otras solamēte aprone chālos actos d̄l penitēte como es la v̄guēça &c. Irē q̄ el q̄ cūple la penitēcia q̄ el sacerdote le impuso en p̄cdo mortal dizē algūos doctores q̄ ninguna cosa satisfaze o su d̄uda sino solamēte cūple lo q̄ el sacerdote le m̄ado pa q̄dar sin obligacion de aq̄lla iposiciō. Pero scoto dizē q̄ cūpliēdo as si la penitēcia haze tā entera satisfaciō por la deu da de los pecados porq̄ le fue ipuesta como si la cūpliesse en estado o ḡra / aun q̄ otro merecimēto d̄lla no alcāga: en tāto q̄ dizē q̄ si este d̄spues o d̄uidamēte cōfessado cayesse en p̄cdo mortal sin auer cōplido la penitēcia q̄ p̄mero le dierō: & si as si muriesse satisfaria en el infierno la tal penitēcia ipuesta por los pecados legitimamente cōfessados aun q̄ se q̄daría en el para siēpre por lo q̄ d̄es pues cometió: & o q̄ no ouo cōtriciō ni h̄yo penitēcia: & por aq̄llo solo sera penado pa siempre.

C. 5. v. Si el cōfessor puede relatar o remitir al go de la pena d̄uida por el pecado / o dispēsar / o conceder indulgēcias / o p̄dones al penitente.

O Irē el tostado q̄ el sacerdote es este sacramēto no puede dispēsar ē la pena sobre dicha: ni es en su poder q̄tar tāta o tāta: mas por v̄tud d̄las clauēs ex opere opato q̄ualc lo q̄ d̄ios sabe & quiere. Lo qual quanto sea ygnora el sacer-

Tratado del efecto de las indulgencias.
dote: y por los otros actos del penitente señala
damente por la penitencia que le impone remi-
tase por manera de recompensacion pena equi-
valente/ no que no se quite mas pena dela otra
que auia de padecer en purgatorio / sino que se
quita tanta alla quanto estale corresponde que
sera mucha mas: y por ser esta parte del sacramē-
to/ y la que no fuere parte del alomenos volun-
tariamente tolerada o hecha: el resto q̄ q̄da por
satisfazer: que alguna vez sera mucho ha se de su-
plir ⁊ pagar por otra via como ya muchas ve-
zes esta dicho. **E** conforme a esto dize **O**stiensse
poniendo la forma que se ha de tener en la abso-
lucion: hec verba. **Q**uia forte vita tua non extē-
deretur ad explendam penitentia quam debes:
iniungo tibi tales: ⁊ concedo tibi q̄ quocūq; ie-
ris remissiones prelatorum tibi facte prosint: et
omnia bona que feceris: ⁊ mala que pro deo tol-
leraueris iniungo tibi in penitentia: ⁊ si q̄d pur-
gandū remanserit in purgatorio purgetur iuxta
misericordie volūtatē iesu christi. La qual forma
se pone aqui/ no para q̄ no se ponga mejor ade-
lante/ sino para mostrar como este doctor tã an-
tiguo y famoso no vsa de aquellas adiciones re-
mitto tibi penas: concedo tibi indulgentias/ dis-
penso ⁊c. por ser cosa q̄ no vale nada ni se puede
hazer. **E** assi lo que se dize que puede dispensar el

confessor en la penitencia o deuda del penitente segun lo pone la glosa en el cap. mensurā: q̄ algunos sumistas siguen / no se ha de entender para que la tal dispensacion quite al penitente algo de la pena por la justicia diuina tassada: y que deue por sus pecados: porq̄ en lo tal como dicho es no tiene poder el cōfessor segun lo prouea muy bien el testado. Mas entiendese q̄ imponiēdo el sacerdote vn año de penitēcia el que segū derecho auia de poner siete / es visto dispensar en los siete: pues sabiendo que el canon mas requeria no le impone sino aquello: y lo mesmo sera si en el caso ya dicho impusiesse vn pater n̄r: o vn dia de ayuno o cosa semejante que se podria dezir auer dispensado en lo q̄ mas el derecho ponía. Pero esta dispensaciō no aproueche a otra cosa sino a que el penitēte no vaya del confessor obligado a hazer en esta vida mas de dezir aq̄l pater noster &c. E por consiguiente no peq̄ haciendo menor penitencia q̄ el canon establecio. De manera q̄ por esta tal penitēcia del p̄r n̄r &c. no se remite al penitente de su deuda sino tanto quanto le corresponde el p̄r n̄r / o dia de ayuno o cosa semejante que le impusieron y el cūplio. E assi se ha de entēder lo que pone el abad en el ca. deº q̄ de peni. y remis. y en el cap. sicut dignū ē boni. diciendo. q̄ ipse sacerdos ex officio suo po-

Tratado del efecto delas indulgēcias.

test dispensatiue multum de penitencia remitte
re/ cōuene a saber / potest remittere : de lo que
ponen los canones: pero no de la deuda que se
gun la iusticia diuina el penitente debe : y tam-
bien se entiēde assí lo q̄ dizen los doctores en
la clementi. reli. de peniten. y en la clemen. ij. de
peniten. 2 re. y en otros diuersos lugares. q̄ sa-
cerdos potest in foro conscientie concedere in-
dulgēciam annorum vel dierum segū lo traen
angelina / y rosela. Lo qual no es otra cosa sino
que imponiendo el sacerdote menor penitēcia
que el derecho requiere / el resto es auído por re-
mitido / o dispensado / o pdonado ga q̄ el peni-
tēte no sea obligado a bazer en esta vida la peni-
tēcia del canon: y bazer esto el sacerdote dixerón
algunos juristas y sumistas q̄ era dar indulgen-
cias o perdones. E que in foro penitētie las po-
dia otorgar: y que lo que el capítulo accedenti-
bus. de exce. prelatorum : 2 los theologos en cō-
trario determinan: se entiēda quant o alas gene-
rales y públicas: pero la verdad es q̄ en ningun
foro los sacerdotes las pueden otorgar saluo en-
tendiendolo como arriba esta dicho: que es quā-
to alas penas determinadas por derecho: lo q̄l
se saca dlo que el tostadado dize muy claramente:
y vsa la siluestrina reprouando iustamēte en este
caso la posicion de angelina y rosela: dize q̄ los

sacerdotes en ningún foro pueden dar indulgē-
cias: y esta es muy manifestó a los que miran
y entienden el fundamento y razón que ponen
los theólogos: porque ningún inferior de obis-
po de derecho ordinario puede conceder perdo-
nos o indulgencias: ni tiene la llave deste theso-
ro: y por esso dezir los sacerdotes quando absuel-
ven Remito tibi penas. Concedo indulgentias
quas cōcedere possum / dispenso in residuo. &c.
Es superfluo inútil y falso / y es cosa que en los
sabios procede de inadvertencia y costūbre ē q̃
ē sus principios fueron puestos / y en los que no lo
son procede dello mesmo juntamente con igno-
rancia. De manera que nunca indulgēcia o per-
don se ha de conceder al penitente: salvo si el tu-
niere concession particular como bula o confes-
sionario / o otra facultad. Porq̃ si fuera verdad
que los confesores pudieran remitir o perdo-
nar o dispensar algo de la pena & conceder per-
donee o indulgencia para remedio della / no se
olvidaran de auisar en esto Alexandre de alce-
santo Thomas / san Buenaventura / scoto / y o-
tros theólogos que tan diligentes fueron en
buscar y dar noticia dello que era provechoso pa-
ra satisfacion y alivio de las penas buidas restā-
tes despues de las culpas cōfessadas: como vizie-
rō algunos en lo q̃ para este proposito hallaron

Tratado del efecto delas indulgencias.

diziendo q̄ era bien añadir despues dela absolucion *quidquid boni feceris ⁊ mali tolleraueris sit tibi in satisfactionē ⁊c.* Quiē esto ponía no olvidara lo q̄ era mas: ⁊ si se dize q̄ en muchos tratados y formularios se ponen aq̄llas palabras. *Concedo tibi indulgentias / remitto tibi penas ⁊c.* Respondese que no tienen mas autoridad d̄ lo que traen para fundamieto desto: y como ninguna traygan bien entendido lo que dize: y los doctores de autoridad esten en contrario: eadē facilitate contēnuntur qua probatur. y el primero que esto inuento con vna supersticiosa deuocion dio ocasion a los muchos que despues lo escriuieron y escriuen / ⁊ aun lo tienen en costumbre de dezir: en la qual yo también estuue mucho tiempo.

C. 5. vi. Que quiere dezir ser agora las penitencias arbitrarias: y como se entienden los canones penitenciales.

Debdara alguno si assi es que ninguna cosa el confessor puede remitir de su autoridad mas de lo que se perdona por virtud del sacramēto / ⁊ los actos del penitente: ⁊ porq̄ se dize q̄ las penitencias son agora arbitrarias mas que en los tiempos passados. Por ventura no quiere dezir esto q̄ el confessor tiene agora mas autoridad en la remissio delas penas que en los

tiempos passados? A esto se responde que la autoridad de arbitrar que agora los confesores tienen sobre la pena deuida ala justicia diuina por las culpas cometidas siempre la tuvieron sin diferencia alguna: y en esta ninguna cosa se les ha quitado ni añadido / ni la yglesia lo puede hazer: porque esta tienē la de derecho diuino y euāgelico: y se concedio por nuestro redētor jeshu chris to luego que instituyo el sacramento dela penitencia: y ministros del. Pero para declarar porque se dize: penitentie sunt hodie arbitrarie: distinguiremos tres tiempos. El primero fue en la primitiua yglesia: y duro hasta que los canones penitēciales y los otros derechos fuerō establecidos. El segūdo fue despues de los dichos derechos establecidos: y duro hasta que el rigor de ellos por otros derechos fue moderado. El tercero fue despues dela dicha moderaciō: y es el tiempo presente en q̄ estamos. Quāto al p̄mero tiempo los cōfessores para su arbitrar no teniā otra regla sino la diuina q̄ les enseñaua la sagrada es critura: y della sacauā lo q̄ les parecia ser equiu alente para satisfacion dela deuda del penitēte segun la calidad de sus culpas. Quāto al segundo tiempo viēdo la yglesia por v̄tura la ignorancia en sus ministros: y el poco saber q̄ teniā para se ayudar dela sagrada es critura queriēdoles ayu

Tratado del efecto delas indulgencias.

dar y dar alguna lumbre para devidamēte auer
se en la execucion de su oficio para mejor atinar
y acertar en la arbitraciō de las penas o peni-
tencias: notificoles la graveza de la penitencia
que algunos pecados le parecio merecer de-
terminando y tassando en ciertos dellos la pe-
nitēcia q̄ se ouia iponer: y los brechos q̄ esto espe-
cificadamēte cōtinen dize los canones penitē-
ciales: y son muchos aun q̄ la suma āgelica los
reduze en veinte. E ordeno tābiē por otros de-
cretos que por cada vno de los otros pecados
mortales se impusiesse en siete años d̄ penitencia/
entendiendo lo desta manera. Que lo conteni-
do en los dichos canones penitenciales se impu-
siesse ala letra/saluo si causa expresse pareciesse
por donde algo de aquello se ouiesse de aluiar
o de agravar. Pero en la penitencia de los siete
años generalmente impuesta quiso que quan-
to al tpo assi se guardasse : pues el derecho assi
lo auia especificado . Pero quanto a lo que se
auia de hazer dentro del dicho tiempo pues el
derecho no lo determinaua : el confessor lo arbi-
traise: y assi supliesse lo que se dexo por determi-
nar conformandose quanto possible fuesse al de-
recho. De manera que quando sintiesse que en
algūo auia mucha cōtriciō / y otras circunstan-
cias que aluiauan el pecado pusiesse menos al-

perapenitencia: como rezar / ayunar / o dar al
gualimosna cada semana o algũos dias della
en todo el dicho tiempo / mas quando el peca
do fuesse mas graue por si o por las malas cir
cunstancias / fuesse puesta con mas rigor: assi co
mo grandes disciplinas / largas peregrinacio
nes / ayunos de pan y agua. &c. y en esto no o
uiesse el confessor respecto al querer o volun
tad del penitente / sino a lo determinado por el
derecho como dicho es. y el sacerdote que esto
assi no effeutana traspassaua el derecho. Pero
el penitente no pecaua / no faziendo las tales peni
tencias pues no se las imponiã. E no es de pensar
q̃ estas penitencias por los derechos impuestas
fuesen tã correspondiẽtes q̃ ni excediessen ni fal
tassẽ a lo q̃ la justicia diuina tenia tassado auer
de hazer el penitente pa su entera satisfacciõ: como
lo prouea largamẽte el costado: en especial èlas
penitencias de los siete años por cada pecado
mortal sin diferencia: como en la graueza de
ellos la aya muy grande: y aun en vn mismo pe
cado cometido por diuersos / o otras diuersas
circunstancias: pero fue assi arbitrado / y deter
minado por los sanctos padres que establescie
ron los canones: por cierta correspondencia a lo q̃
desto auia sido figura en el testamẽto viejo poniẽ
do año por día / como fue p̃ los siete dias q̃ maria

Tratado del efecto de las indulgencias
hermana de moysen fue hechada ál real / 7 apartada dela conuersacion del pueblo: y de los siete dias en que dauid fue penitenciado por el adulterio 7 homicidio: y en reuerencia ó los siete dones del espíritu santo / por el q̃l se haze la remission de los pecados: 7 por otras razones mysticas que por breuedad aquí no se ponen.
C. 5. vij. Porque en los canones se pusieron tá rigurosas penitencias.

E Si marauillandose alguno pregunta porq̃ tan graues penitencias fueron puestas por los derechos que parecē agora intolerables: respondese que porque en aquel tiēpo q̃ era muy propinquo al comienço de la primitiua yglesia era menester poner las gentes mucho en q̃ guardassen los mandamientos de dios: y en gran temor de los quebrantar: en lo qual cō la resura ó las penitēcias mucho erā puestos: 7 assi se guardauan de pecar. E quādo pecauan estauā muy aparejados a satisfazer: 7 con gran ferno: para cōplir qualquier penitencia que en esta vida les fuesse impuesta / temiendo de otra manera el rigor dela purgacion del otro mūdo que no agora. E aun esta fue la causa porque en aquel tiēpo no ouo vso de dar indulgencias como algunos doctores dicen porque cada vno se queria remediar de su hacienda: esto es de la penitēcia de su

persona sin tocar en el tesoro dela yglesia. E con esta noticia z con fiança que los establecedores delos canones dela gente de sus tiēpos / y de su buena satisfaccion teniā cargarō la mano: z por tomar lo mas seguro establecierō penitēcias de que antes sobrasse al penitente satisfacciō: q̄ no q̄ dasse en dubda si auia acabado de pagar: o manera q̄ era possible que a alguno se impussiese la penitencia delos canones q̄ le bastaua vna decima parte della: y q̄ otro no satisfiziesse con toda: z a otro le bastasse segū las diuersas circūstancias: y de lo q̄ sobrasse o faltasse ya se ha dicho q̄ se auia de hazer. E por esso dize el Tostado: q̄ circa penitēcias statutas a iure nō est necesse stare canonibus antiquis z mensure penitētie agēde tanq̄ ad tēpus penitēdi. Quātū ad asperitatē penitētie in arbitrio sacerdotis tm cōstituitur vt dicit Leo papa z Hieronymus.

C. 9. viij. En que especialmente determina por que se dizen las penitencias mas en este tiempo arbitrarias que en los otros.

Dize las penitencias agora arbitrarias no en lo que toca ala pena deuida y tassada por la justicia diuina como arriba esta dicho en lo que toca a los canones penitēciales / z los otros derechos establecierō. Por q̄ como vnos las impusieron q̄ndo parecio cōuenir / añi otros

Tratado del efecto delas indulgēcias.

derechos las mitigaron quando vieron ser pro-
uechoso: porque en los derechos positivos no
se tiene esto por inconueniente: nec debet repre-
hensibile iudicari si secundū diuersitatem tēporū
statuta varientur humana. De manera que los
sacerdotes son reducidos en la autoridad de ar-
bitrar que diximos que vsauan en el primero de
estos tres tiēpos: quiero dezir q̄ aquello q̄ los de-
rechos mas en este caso les mādauan guardar
esta y a sometido a su buē aluedrio como estaua
antes q̄ canones ouiesse: y por esto se dizen ago-
ra las penitēcias arbitrarias. Clardad es q̄ dizē
los doctores q̄ denē trabajar los cōfessores d̄ sa-
ber los canones penitēciales porq̄ los hā de te-
ner como vn̄as reglas vn̄iuersales / y prudente
mēte saberlos aplicar / y segū ellos q̄nto buena
mēte se pudiere hazer pceder: porq̄ aun q̄ como
dicho es los hā sujetado al aluedrio de los mi-
nistros / pero no los hā reuocado. Mas no es d̄
dezir q̄ los q̄ no lo saben / 7 por consiguiente no
miran a ellos en el penitenciar pequen mortal-
mente haziēdo por otra vía su deuer como arri-
ba se puso donde diximos quando peca o no pe-
ca el cōfessor en el imponer de la penitēcia: porq̄
de otra manera nō fieret salua oīs caro siēdo tā
pocos los q̄ los saben / ni ay doctor que diga q̄
esto sea de necessitate precepti. Mas podemos

piadosamente creer que quanto el confessor segun la posibilidad mas se cõformare cõ los derechos comũmente mas acertara: por que como dize el decreto. *Illoc sancti patres fecerũt nõ electione ppria sed potius ex sententia diuini iudicij sanxerunt.* E assi podemos pensar que aun q̃ los establecedores dlos dichos canones no ipusierõ las penitẽcias dlosa como cosa totalmente correspondiẽte: por q̃ fueron varones alibzados es mas segura la cõformidad cõ su determinaciõ muchas vezes q̃ no cõ nõ parecer: por posible es q̃ el cõfessor arbitre biẽ t ipõga penitẽcia correspondiẽte ala culpa aun q̃ õre de seguir los canões ignorãter o sciẽter: t assi acertado / aq̃llo aceptara t aprouara dios. E tãbien es possible ser la penitẽcia puesta segũ los canones: t no bastar para entera satisfacion: y entonces no sera aceptada por el todo / mas solamẽte por lo que le corresponde. De manera que para arbitrar esto siruen los canones penitenciales.

C. 5. ix. Que conluye que es lo q̃ se remite por las indulgencias o perdones.

Despues desta tan larga digressiõ tornando al proposito que era ver que es lo que por las indulgencias al pecador se perdona o quita / dezimos exemplariter hablando : que puesto caso que a vna persona por vn pecado la

Tratado del efecto delas indulgências.

Iusticia diuina le tuuiesse tassada pena de veynte dias. Este tal auiedo contrición: pongamos que por ella se le quitaron los tres cōfessandose por virtud d'l sacramēto ⁊ absoluciō los. v. ⁊ por la verguença que allí sufrió: ⁊ las otras cosas q̄ allí passaron como la fe humildad y obediencia quitaronle q̄tro. De manera q̄ de veynte que dan ocho: si el cōfessor le impusiesse penitēcia eq̄ ualente para entera paga d̄ aq̄llos ocho cūpliēdola el penitente sería todo satisfecho: ⁊ assi sin dubda ningūa si luego sin cometer otro pecado se muriesse / sin detenimiēto sería llevado al cielo y no ternía necesidad de indulgências o pdones ni de otras obras satisfactorias para paga de su pena: pues como presuponemos ningūa deue. Pero por q̄ segun lo mucho ⁊ cōtunno que pecamos: y el poco bien que hazemos: y la flaca contrición que tenemos: y la sequedad cō q̄ nos cōfessamos: y la pequeña penitēcia que el cōfessor nos impone algunas vezes por su ignorancia: ⁊ las mas por no ver en nosotros aparejo ni disposición: podemos pēsar: y deuenos temer q̄ las mas vezes despues dela contriciō / cōfessiō: y todas las otras cosas ya dīchas / de veynte q̄ dan los quinze por pagar: para lo qual y pa los pecados veniales q̄ cada momēto cometemos son necessarias las indulgências: y por ellas se re

mite y paga en esta vida y en la otra mas presto
que por otros sufragios todo el tal resto. Lo q̃l
si no se haze / o por otra vía no se remedia: sera
necesario yrse a pagar y purgar en aq̃llas teme-
rosas / terribles y espantosas penas del purga-
torio: por cuya razón t̃ alguna noticia pornemos
la siguiente consideracion.

¶ Tercera cōsideraciō

de la graueza de las penas y a dichas.



Enca de lo qual dezimos breuemē-
te que es tan terrible t̃ tan grande
su rigurosa crueldad que no ay ter-
minos o vocablos para lo d̃clarar:
ni comparaciones o semejanzas pa-

ra la significar: porque ni fueron ni pueden ser
en esta vida dolores ni angustias a que se pueda
cōparar. La ni atenazear / ni desollar ni d̃speda-
çar / o desmēbrar: ni ruedas d̃ nauajas / ni ser me-
tidos cuchillos entre la vña t̃ la carne: ni cozido
y derretido en calderas berruendo de azeite y
peç t̃ colgado de los pies / y perfumado con pie-
dra sulfre t̃ con todos los otros malos olores q̃
fueron y seran / ni ser quemado bino. y general-
mente ni con todos los dolores / martirios y
tormentos que sufrieron los martyres y todos
los que fueron atormentados / t̃ no solamente


Tratado del efecto delas indulgēcias.

los ya dichos: pero ni aun los que se puedē imaginar son comparables alos menores de purgatorio. y porque no piense alguno que esto se pone por atemorizar / y que no es v̄dad / mas son patrañas de echacuervos que ellos suelē fingir porque tomen sus bulas / por nemos quien lo dize: y en la lengua que lo escriuio que es sant Augustin en el libro de vera ⁊ fal. peniten. ⁊ aun podemos oyr que lo dize la yglesia pues lo trasunto y canonizo en el libro de sus decretos. distin. xxv. capitulo. qui in aliud: ⁊ distin. vii. de penitē. cap. nullus. per hec verba. Prius purgandus est igne purgationis qui in aliud seculū distulit fructum conuersionis: hic etiam ignis ⁊ si eternus non sit / miro tamen modo est grauis. Excedit enim omnē penā quā vnq̃z aliquis passus est in hac vita vel pati potest. Hec vnq̃z in carne tāta inuenta est pena: licet mirabilia martyres passi sint tormēta ⁊ multi neq̃z magna sustinuerūt supplicia. Studeat ergo quisquis sic delicta corrigere / vt post mortē nō oporteat penam tollerare. Theologiza se tā bien por el maestro en el. iiii. de las sentēcias. dist. xxi. y el mismo sant Augustin espātandose desta terribilidad dixo en vn sermō q̃ escriuio hablando del fuego del purgatorio. Ignis ille asperior est q̃z quidquid in hoc seculo penarum videre / aut sentire / aut cogitare q̃

potest. Quereys en pocas palabras considerar
 y sentir / o barruntar su dolorosa aspereza? Pen-
 sad como el fuego del purgatorio es el mismo
 en que los demonios y los dañados han de ser
 quemados / e para siempre en el infierno ator-
 mentados: segun lo pone sant Gregorio en los
 dialogos diziendo. Sub eodem igne electus pur-
 gatur et damnatus crematur: qui ignis et corpore
 us et materialis est. y el Costado dice y pue-
 na / que caso podemos dar en que alguno sea
 mas terriblemente atormentado en el purgato-
 rio por el tiempo que alli estuviere: que otro en el
 infierno en otro tanto tiempo / y esta claro: por-
 que puede ser que vno sea condenado al infier-
 no por vn pecado y por aquel solo pene: y otro
 por muchos sea en purgatorio atormentado.
 Pruense la grandeza desta pena por exēplos
 y tantas maneras: que si todas las razones / au-
 toridades / miraglos / y revelaciones que desto
 ay ouiessemos de escreuir / seria nunca acabar:
 basta que los libros en latin y en romance estan
 desto llenos: de los quales sacamos lo poquillo
 que aqui se pone: por mostrar de quanta precio-
 sidad son las indulgēcias y p'dones: pues de tā
 grādes penas y males tan breuemente libran:
 e por consiguiente quan cuydadosos e diligen-
 tes deuenmos ser en las ganar para nosotros y

Tratado del efecto delas indulgēcias,
para las pobres animas que tan grandes tribu-
laciones/dolores/fatigas/ y espantos sufren: y
tan grandes quejas/bojes y clamores dan: ma-
yormente contra aquellos a quien dexaron sus
bienes/ y en quien confiaron sus aias: z a quien
cometieron la execucion de sus testamentos de
mandando dello justicia: porque como dize el ó-
creto. xlii. iiii. ij. in. c. clerici. los tales son dichos
necatores egentiu: z dicuntur venire ad exina-
nitionem fidei: z q̄ habendi sunt sicut qui non
credunt iudicium dei. et q̄ grauissime peccant et
magnam perditionem faciunt qui q̄ citius pos-
sunt non exequantur.

Quarta consideració de la preciosidad delas indulgencias.

 Bze Alexandre de ales: y sant bue-
naventura q̄ las indulgencias sunt
de nobilibus ac efficacissimis suffra-
gijs. Añade gabriel que no ay mas
cierto modo para librar las aias de
purgatorio. Dize florentino q̄ indulgentie sunt
maxime vtilis peccatoribus: z secure. E santo
thomas dize: que aun que para el premio essen-
cial las otras obras y suffragios sean mas meri-
torias: y aun para otros premios accidentales:
pero para presto librar delas penas de purgato



rio los p'dones o idulgēcias son mas provecho
sas. E dize gabriel q̄ el p'mio accidental q̄ por las
otras obras se alcança es de tener en mucho / y
que mas daño es perderlo que sofrir qualquier
pena temporal. Pero no por esto se ha de entē-
der que en el ganar delas indulgencias no se me-
rezca algun premio essencial: pues de qualquier
buen acto referido en dios esto se consigue: sino
que no es comunmente tãto como en las otras
operaciones por passar mas breuemente: ⁊ por
coniguiente comunmente con menos relacio-
nes en dios que los actos en las otras obras.

¶ Quinta consideraciō

que negar el valor delas indulgēcias es eregia.



Esto dize Alberto magno: ⁊ Augu-
stino de ancona: ⁊ Ol'dradus y re-
fiere Felino: conforme alo qual di-
ze Florentino que tener pertinaz-
mente que las indulgencias no val-

gan para perdon de las penas deuidas por las
culpas ya remitidas / o que el Papa no pueda
conceder indulgentia plenaria es eregia: porq̄
la yglesia que lo p'dica y afirma no puede errar.

¶ Sexta consideracion

que declara que es el thesoro de donde se sacan

Tratado del efecto delas indulgencias.
las indulgencias y perdones.



Esto dezimos: que son los merecimientos penales de nuestro redemptor jesus xpo / y de su gloriosissima madre de q̄ ellos ninguna necesidad tuvieron para satisfazer por si / pues fueron sin toda deuda. E los que sobrarō a todos los otros sanctos y varones justos pagando lo que ellos devian: lo qual se haze quanto al que gana la indulgencia o perdones no por via de entera recōpēsiaciō: mas principalmente por via de donacion: porq̄ aunq̄ el tal a quien se cōcedē los pdones algo trabaja o da es tã poco segū lo q̄ se le otorga: q̄ lo q̄ recibe se lo dā casi de balde del thesoro ya dicho: en respecto del q̄l thesoro es entera recōpēsiaciō: porq̄ tãto se toma dī q̄nto se pdona: y en esta razō va pena por pena segū iusticia comutativa. E por esto dicen los doctores q̄ no se puede dīr q̄ se haze grã barato dela mīa de dios dādo grandes pdones sin precio equivalente: pues los llevan con lo qual van tambien pagados. E pues la posiciō comun es que el dicho thesoro se junta de los merecimientos ya dichos: no curaremos aqui de la opiniō de aurando y de mayrones q̄ dixerō q̄ pues los merecimientos de los sctōs auian sido gualardonados aun allende de lo que se les de-

uia: por consiguiente ninguna cosa les quedo por satisfacer por lo q̃l las deudas de los otros fuesen remitidas o pagadas. E assi concluyen estos que solamente del merecimiento de christo era el thesoro ya dicho. Para ôclarar y entēder esto notaremos que de qualq̃r buena obra que hazemos mayormente de aquellas de que rescebimos pena resultan dos cosas. La vna es el merecimiento essencial correspondiente a la ray3 dela caridad de donde nos mouemos a obrar. E quanto a esto ninguno merece tanto q̃ no le sea mas remunerado. Lo segundo que resulta es lo satisfatorio respondiendo al trabajo o pena que en el obrar o padecer se sufre. E por que quanto a esto muchos santos mas hizieron y sufrieron que no deuiā de pena por sus ofertas. E la justicia diuina no consiente que algun seruicio quede sin galardon y premio q̃ le corresponda: todo aquello que se sufrio sin deuerselo tiene dios en su acaramiento. Que no es otra cosa sino aceptaciõ de seruicios a el hechos y trabajos por su amor rescebidos: y magnifica voluntad de hazer por ellos mercedes a los adeudados y pobres ó merecimientos cõforme ala intencion de los q̃ lo tal hizieron o sufrieron que fue actual o habitual: que lo que a ellos sobrasse cumplida su necesidad: y sacado lo q̃ es-

Tratado del efecto delas indulgēcias.

pecial 7 particularmente ellos a algunas personas ya dieron / se atbescorasse 7 juntasse cō la riquiza espiritual dela yglesia: para que despues por los presidentes o despenseros eneste caso constituidos se repartiēse entre los miēbros della: porque la vnion dela caridad requiere q̄ el miēbro flaco sea ayudado 7 sustentado del que esta en entera sanidad y fuerte. Todos los christianos que es la yglesia somos llamados figuratiuamente vn cuerpo: del qual nuestro redentor es la cabeça: 7 cada vno de nosotros por si somos como dize el apostol miembros del dicho cuerpo: por lo qual nos amonesta que alter alterius onera portemus: de cuya razon vienela comunicacion de los mercedimētos vnos cō otros. E aun que el merecimiento de nuestro redētor Jesu christo es bastante para remedio nuestro y de otros mūdos sin cuento por ser infinito: y bonorū nostrorū non indiget. Pero por su secreto y profundo iuyzio lo vno 7 lo otro jūta dios en la casa de su thesoro: y de alli se reparte y saca segun su diuina prouidencia: agora de lo vno agora de lo otro quando y quanto conuiene pa del acudir y redemir los catiuos delas penas por ellos devidas. Assi que por ser infinito segun es dicho / sin sospecha de faltar ni escasseja o dar se puede liberalmente comunicar auiedo tal cau

sa como adelante se dira. De manera que cō p.
 pñia semejança dezimos los dichos mercedimien
 tos ser nuestro thesoroy nuestra haziēda: pue
 para nos hazer mercedes los mira dios: ⁊ tiene
 delante su acatamiento. Como si el Empador
 por auerle hecho vn muy notable seruicio a el
 muy accepto ⁊ aplazible / determinasse de hazer
 mercedes al que lo hizo ⁊ a todos los que dī de
 cendieren: podriamos dezir esta intencion y de
 liberation ser el thesoro de los de aquel linage:
 pues a todos ellos es comū y causa ó su socorro.

Septima consideraci
 on que pone a quien pertenece la autoridad de
 comunicar o distribuir el dicho thesoro.



Anto Thomas dize que assi como
 en lo temporal del thesoro comun
 del reyno / o propios de las cibda
 des no toma cada vno lo q̄ ha me
 nester a su voluntad: mas es distri
 buido segun el decreto y parecer de aq̄l a quien
 para esto es hecha comissiō y dada autoridad:
 assi en lo espiritual el thesoro comū de la yglesia
 no lo puede q̄lquiera aplicar a si ni a otro: mas
 esta enteramente a disposicion del que tiene la
 presidencia ⁊ comission vniversal de la yglesia q̄
 es el papa: el qual auiendo causa razonable co

Tratado del efecto delas indulgencias.

mo adelãte se dira: sin limitacion alguna lo pue
de distribuir y comunicar. E porq̃ los obispos y
arçobispos son dichos particulares presidentes
dela misma iglesia tienē poder pa distribuyr de
este tesoro/los obispos en sus obispados: y los ar
çobispos dentro de toda su metropoli en la cã
tidad q̃ el papa les tiene determinado /q̃ es por
dedicaciõ de yglesia vn año de perdon : y por q̃l
quier de todas las otras cosas quarenta dias :
pero los pdones destos no aprouechan a los de
otra juridiciõ alguna: si para los ganar no tuie
rẽ licẽcia de sus prelados: aunq̃ dizen algũos do
ctores q̃ basta la tal licẽcia de sus cõfessores. Pe
ro si el obispo q̃ da los perdones dize en su con
cession q̃ los cõcede a q̃lesquiera q̃ a su obispado
vinierẽ de dõde quiera q̃ fueren : conseguir los
han los de otros obispados aunq̃ no traygan li
cencia alguna. y torquemada dize q̃ los religio
sos q̃ morã dentro del obispado aunq̃ sean esen
tes puedẽ ganar los perdones en el cõcedidos
como los otros subditos porq̃ el q̃ les concedio
la esencion / ni ellos q̃ la demandaron no tuie
ron intencion q̃ en esto les fuesse preiudicial.
Pero dize los doctores q̃ mas merecen en lo es
sencial pseuerando en sus monesterios: q̃ no dis
curriẽdo por ganar perdones. E las penitẽcias
q̃ les imponẽ en sus capitulos no se remiten con

perdones: porque ellos solamente son para las
 deudas de los pecados tassadas por la justicia
 diuina. E si los dichos perlados dan perdones
 en mas numero de lo que les es tassado: el ex-
 cesso no vale nada. y es d saber que como este
 dar de indulgencias no pertenezca por rason
 del carater sacerdotal sino por auctoridad de la
 juridiccion: qualquier que tal la tuuiere como
 es dicho: siendo despues de electo cõfirmado:
 aunque no sea consagrado ni tenga ordẽ sacro
 las puede conceder y puede sustituir o cometer
 facultad para bazer esto con tanto que alome-
 nos sea de corona. E assi comete el papa a los
 legados o nũcios que cmbia algunas partes: y
 por sus cõfessionarios o bulas que los elegidos
 por virtud de lo tal puedan conceder indulgen-
 cia plenaria semel in vita: et in mortis articulo.
 7c. E los predicadores en sus sermones los qua-
 les deuen tener auiso en concederlos. E si no
 lo bazer no los ganaran los oyentes. La el pa-
 pa comete/ mas no concede en este caso los per-
 dones. De manera que los inferiores de obis-
 pos no pueden conceder perdones sino fac-
 se por comission o priuilegio o perscriptio: aun-
 que esto de prescripcion niega Torquemada res-
 pondiendo ala decretal por dõde esto se parece
 fundar. Puedẽ tãbiẽ los obispos y arçobispos

Tratado del efecto de las indulgencias admitir a qualesquier personas a confraternidad/ como lo pueden hazer los perlados de las religiones. Pero entonces no dan nada del theso- ro dela yglesia/ sino hazen a los que reciben par- ticipantes en los bienes de sus subditos. Los cardenales dá perdones segú parece por estas bulas de muchos sellos: lo qual deve ser por cõ- cession particular o costúbre sabida / y tolerada por el papa: porq̃ de derecho no lo pueden ha- zer sino fuessen obispos cardenales: y los que lo fueren podrá solamēte en sus diócesis como los otros. Nota que aun que ninguno puede conce- derse a si mismo perdones: po puede ganar los que generalmente concediere/ baziendo lo que ordeno que los otros biziessen.

Octaua consideració
si los perlados delas religiones o colegios ecle- siasticos pueden conceder perdones.



Resolutamente se responde que se- gun derecho no pueden: 2 si se pre- gunta que es lo que conceden por las cartas de hermandad. Respon- dese que comunican los bienes de sus subditos: lo qual aprouechara para en todo lo que aprouechan o puedē aprouechar las ora- ciones que por otra qualquier vía se aplican. E

tambien lo satisfatorio lo que fuere de supererogacion. y podemos dezir que quiere dezir lo q̄ sobra a sus congregaciones: y en esto tiene ventaja esta comunicacion a los perdones: porque ella aprovecha a quien se aplica / aun que este actualmente en pecado mortal: para que por via de merito: de congruo de los oradores el tal colegio sea alumbrado: y consiga salud corporal o cosas semejantes. Pero la concession de los perdones como segun la intencion del concediente no se entiende sino a remission de penas devidas por culpas perdonadas no aprovechara al que no le son perdonadas mas persevera en ellas estando en pecado mortal: aun que la obra porq̄ los perdones se conceden aplicada por el tal le puede aprovechar de merito de congruo como arriba diximos. Pero que cantidad dela deuda se quite por estas cartas o hermandad: dios solo es el que lo sabe: porque assi como el que ayuna o ora / o haze otras obras penales ayuda y satisfaze por aquella quien lo aplica: pero no sabe en que cantidad. Assi es en la dicha hermandad / porque como no den los dichos perlados del thesoro dela yglesia no puedē estar ciertos de los merecimientos satisfatorios de sus subditos para poder en determinada cantidad algo conceder: y assi comunican a tiense teniendo in

Tratado de efecto de las indulgencias
tencion que valga quanto valer pudiese: e por
esto no pueden quitar o remitir a los que recibē
en su confraternidad las penitencias impuestas
por los confesores ni pena determinada o par-
te della. y esta es la razon porque lo que conce-
den no se dicen perdones ni remisiones sino co-
municacion: la qual no solamente pueden hazer
los generales/ o princiiales: mas tambien los prio-
res: e guardianes: y qualesquier otros plados
de congregaciones como lo dicen comunmen-
te los theologos especialmente santo Thomas
per hec verba. Ille qui preest congregationi po-
test bona illa que facta sunt pro congregatione
e suis familiaribus e benefactoribus communi-
care applicando intentionem illorum que sunt
pro congregatione sua adhuc determinate. E
para esto mejor entender dize el mesmo doctor
que en tres maneras puede vno endereçar su in-
tencion para satisfazer por otro. Lo primero sin-
gularmente haziendo el bien por persona deter-
minada: y en este caso quanto alo satisfatorio to-
do se lo lleva aquel por quien se haze. Lo segun-
do particularmente: esto es haziendo algunos
bienes por su congregaciō/ por los familiares e
bienhechores endereçando a ello algunas bue-
nas obras. E lo tal es lo que el perlado comun-
mente aplica e comunica determinando aque-

lla generalidad a las personas que rescibe a su
hermandad. E por esto comunmente se haze
condicional diziendo los perlados en sus car-
tas que por que son informados que tal persona
es bien hechora la reciben 7 comunican. 7c. si la
tal condició no fuere verdadera la comunicació
no vale nada. Preguntan algunos si el que es
verdadero bien hechor pierde algo por no ser
recebido dela manera ya dicha. Dize se que si: y
es lo que se consigue por la aplicacion q̃ es allen
de dello que por las buenas obras se gana. Lo
tercero endereça algunas obras o bienes gene-
ralmēte por toda la cristiãdad. y esto aplica el
papa a p̃sonas determinadas: como lo hizo en
la bula cōtra africa: en la q̃l no solamente conce-
dio perdonies del t̃bsozo dela yglesia como los
delas estaciones: 7 los de semel in vita / et mor-
tis artículo: 7 los dela bula por defuntos si se to-
massen. Pero aun aplico los dichos bienes gene-
rales a los q̃ tomassen las bulas: 7 por q̃ en esta a-
plicacion no toco en los bienes p̃ticulares q̃ los
plados delas religiones comunicã: q̃ doles su en-
tera antozidad para poder dar carras o herma-
dad en el tiempo que las tales bulas andauan/
no obstante la suspensio en ellas contenida :
por que la tal suspensio no se endereçaua a es-
to / pues todo se cōpadecia : aun q̃ a lo q̃ se cree

Tratado del efecto delas indulgencias.

no bien informado el nuncio declaro lo contrario: esto parece muy claro salvo mejor iuyzio. Dize assi mismo santo Thomas que tambien puede el papa comunicar los bienes endereçados por los que los hazen en singular o particular: esto es / lo que puede vna persona comunicar a otra: y lo que comunican los perlados de las cõgregaciones. E ann tambien que los dichos perlados puedẽ comunicar lo que los subditos en particular aplican: pero de creer es que nũca esto se haze: porque de otra manera muy atados estarían los perlados inferiores si el papa por esta via les quitasse que no pudiesen comunicar los bienes de su congregacion. E mas lo estaría los subditos dılos: si el papa o sus prelados les quitassen que no pudiesen satisfazer y aplicar alguna cosa por sus parientes y otras personas a quien tienen especial obligacion: ann que como dicho es esto puedan hazer: y entonces seria menester notificarselo: porque vna misma cosa en vn mismo grado no fuesse aplicada por el superior a vna persona: y por el inferior a otra: pues alomenos lo satisfatorio assise a propria a quien en particular se aplica si lo ha menester que dello no lleva otro nada. Pero las obras satisfatorias que alguno haze para si y las ha menester no parece que algun superior contra su voluntad

se las puede quitar y aplicar a otro. Dize Alea-
dre de ales que la obra por razon de lo satisfato-
rio es de aquel a quien se aplica: y por razon de
la caridad de donde procede/ es del que la ha-
ze quanto al merecimiento: el qual no puede de-
si apartar y dar a otro: y desta manera pienso yo
que se deve entender lo q̄ dixo Soto en el quo-
libeto. xx. por estas palabras. Potest autem me-
ritum vel specialiter oratio in triplici gradu in-
telligi valere alicui siue pro aliquo specialissime:
et sicut semper valet oranti oratio quando est
in gratia: ipse enim habet motum animi bonum et eli-
cit opus bonum. Iste motus et illud opus non sunt
sic alterius pro quo orat sicut orantis: nec potest
iste ordinata voluntate sic illud alteri dare quod
non sit suum meritum: quia magis tenetur ex cha-
ritate diligere seipsum quam alium: immo forte non
posset dare alteri sic quia istud esset peccatum. De
manera que en lo meritorio se deve esto enten-
der: por que lo satisfatorio comunmente se dize
que lo puede hombre quitar de si y dar a otro.
Asi lo pone santo Thomas diciendo que con-
siderando nuestra operacion en quanto es satis-
fatoria es tan fuya de aquel por quien se haze/ q̄
a el libra y no a otro: porque esto no se consigue
dize Dalude por sola comunicaciō de la caridad
mas por la fuerza de la aplicaciō q̄ en este caso es

Tratado del efecto de las indulgencias
menester. Pero considerada nuestra operacion
en quanto es meritoria de la vida eterna: esto
es de gracia y gloria: a prouecha al que la haze.
E tambien a prouecha para acrescentamiento
de gracia y consecucion della a todos los chris-
tianos: porque esto de sola la caridad viene: aun
que mayor es el prouecho haziendose especial
aplicaci6n. E dize Palude que esta participaci6n
del merito o hazer participantes/ no es otra co-
sa sino que por ella consiga de dios el que assi es
admitido por los merecimientos del recibiente
preservaci6n de pecado y de muerte: y sic de alijs
sicut recordatus deus abraham liberauit Loth:
y etia3 propter iustos parceret impijs. Et ista par-
ticipatio vel meritum non minuitur ex multipli-
catione participantium: y propter hoc sine pre-
iudicio prius receptoriũ ad bñficia ordinis pos-
sunt alij recipi: nec min⁹ capiũt nouissimi q̃ pri-
mi: sed in satisfacti6ne secus. hec petrus de palu-
de. E mara uillome yo que de estos assi rescebi-
dos ad participũm y c. no diga Pedro de palu-
de que si estan en gracia por merecimiento del
recibiente siendo iusto no le sea aumentada / y
si estan fuera della no le sea otorgada: sino dezir
que reciban preservacion de pecado y muerte:
y sic de alijs: como esio sea hartopoco en cõpara-
ci6n de lo primero: y lo vno y lo otro piẽso q̃ se cõ

figue segun lo que los doctores en diuersas partes cerca de esto dizen. y es bien de notar lo q̄ Ricardo pone en el. iiii. dist. xl v. scilicet. *Utrū recipiens multos ad participationem suorum bonorum si sua opera sunt ei minus utilia?* Responde q̄ nō immo plus sibi affert illud opus charitatis sc̄ talia receptio sua bona cōmunicando quam sibi detrahatur: et etiam quo ad remissionē pene sue de fructu bonorum communicatorum: et talia bona sic comunicata in nullo minus sed magis quo ad augmentum glorie valēt. Alij dicunt quod nō valent ad expiationē proprie pene nisi per modum meriti de congruo: scilicet ex gratia non ex debito.

¶ La. ix. cōsideraciō es sea necessaria causa: y qual ha de ser para que valgan las indulgēcias o perdones: y ponese en dos articulos.



Articulo primero: si para que valgā las indulgēcias o pdones es menester causa? A esto se responde q̄ aun q̄ algūos doctores dixerō q̄ sin causa alguna valiā los pdones: pero q̄ el que los daña pecaua como mal ministro: et mas dissipador que despusiero fiel el thesoro de la yglesia/ y que por v̄tura q̄daria el obligado

Tratado del efecto delas indulgēcias.

a penar y asatisfazer todo aquello que remittia:
pero comunmente se tiene por todos los docto-
res de auctoridad que las indulgencias dadas
sin causa son de ningū valor al q̄ las recibe / y pe-
cā el que scienterlas pide y el que las concede:
assi que es necessario que aya causa: e dize sant
buena Ventura q̄ sea razonable y honesta. Pues
para ver qual sea tal dize el dicho doctor que as-
si como en las republicas y comunidades el teso-
ro comun razonable e licitamente se despende
y gasta por seruicio y gloria y honra del rey: o
por conseruacion y aumēto del reyno o comuni-
dad: assi el thesoro de la ygleſia iustamente se
distribuye. Lo primero por gloria e alabāça de
dios la qual resulta de ser sus santos bōrados y
alabados / o publicadas sus virtudes e mira-
glos en los sermones / o visitados sus templos.
Lo 4.º por la comun utilidad dē la republica xp̄ia-
na como es defension / aumētacion dela fe / o ad-
quisiciō de la tierra santa: o impunaciō de los in-
fieles o cosas semejantes. y porque estas cosas
consisten en actos exteriores / por ellos mayor-
mente se deue espende el dicho thesoro conce-
diendo perdones: pero no por esto se quita que
no se puedan dar por obras espirituales como a
conſecco cōcederle perdones al q̄ predica la cru-
zada: o al q̄ ora o reza porq̄ se gane la tierra san

ta: o haze oracion por los reyes: como dize santo Thomas ser cōcedidos a los que rezaren algo por el rey de francia diez dias de perdō. E dize Alexandre de ales poderse esto hazer mayormente a los q̄ son pobres. Conforme a esto dize santo Thomas que qualquier cosa de que resulte lo ya dicho: conuiene a saber gloria de dios o bien dela christiandad es razonable ⁊ suficiente causa para por ella cōceder perdones. Porq̄ la tal causa y cosa q̄ se haze no se requiere para equiualencia dello darlos / sino para q̄ se guarde y se continela intencion de aquellos de cuyos meritos se junto el dicho thesoro: cuyo fin fue ofrecer a dios todo lo que padecian o obraban en lo satisfactorio sin deuerlo: para que cada y quando que de dar algo dello resultase lo ya dicho se diese: de lo qual contentos dauan por bien empleado lo por ellos padecido siēdo tan biē aplicado. Pues como rezar oraciones mayormente la establecida por nuestro redēptor: y la denunciada por el angel en el misterio d̄ su sagrada encarnacion sea en gloria de dios: quien puede dudar o dezir que por esto no se puedan dar y den perdones? E assi por ventura ofenden ⁊ no poco a dios los que ponen en esto duda siendo de terminado por doctores de tanta auctoridad: y lo que mas es vsado por la yglesia dende tanta

Tratado del efecto delas indulgencias.
antigüedad como es el tpo en q el glorioso do-
ctor san gregorio gouernaua la iglesia q tã scro
y tã sabio cõcedio pdones de tã grã preciosidad
solamente por rezar. v. vezes el pater nř conel
Aue maria delãte dela imagē de la piedad. Assi
q temã los q en esto dudã: porq no haze peque-
ño mal qtãdo a los negligētes o resfriãdo la vo-
luntad de ganar los pdones: z aun a los deuotos
atibidiola. E plega a dios q no se bagã parcio-
neros: y seã cõprehēdidos de la maldiciõ q nřo
señor echo sob: e los fariseos quãdo les dixo: q
ni ētrauã enel reyno ni a los otros dexauan en-
trar: pues son barto sus semejantes perdiendo
los dichos perdones: y dando a los otros oca-
sion de no los ganar.

¶ Artículo. ij. Si ha de auer proporciõ o yguale-
dad entre los perdones y lo que se haze y dapa-
ra los ganar.

Si alguno dixere q biẽ concede que rezar co-
mo dicho es es causa razonable para po-
der cõceder perdones por ello. Pero querria sa-
ber q razon ay para q por poca cosa se conce-
da gran copiosidad. A esto respõde santo Tho-
mas q como la quãtidad del efecto se siga de la
virtud dela causa: z la causa efectiua de los per-
dones sea el diuino querer con la abundancia
del tesoro dela iglesia que es infinita: z no la de

nacion / trabajo / limosna de las personas a quiẽ
se concede: ni la causa particular porque se ba-
zen: no se ha de proporcionar a ninguna ò estas
cosas la q̃ntidad ò los p̃dones sino a la iusticia
ya dicha ò dõde salẽ: por tanto segun y en el nu-
mero q̃ fuerõ aplicadas por quiẽ tiene poder a es-
te o aq̃l assi lo consiguira: porq̃ como dize el mis-
mo sc̃tõ: en el aluedrio del q̃ concede las indulgẽ-
cias y p̃dones esta tassar la quãtidad: aunq̃ si tã
desordenadamente tassasse q̃ por su dar mucho
por poca cosa o pequeña obra ligeramẽte y q̃ si
por nada se libzassen ò sus penas y deudas peca-
ria el tal cõcediẽte. Pero no por esto dexaria de
ganar los perdones el que cūpliesse la obra pia-
dosa q̃ pa ganarlos fue assignada: por lo q̃l dize
Torquemada q̃ vna cosa es dar perdones sin
algũa causa: y otra cosa es darlos cõ ò propor-
cionada tassa: lo q̃l aũ q̃ no se õuria bazer po fe-
cho vale / ni por esto dize sc̃tõ tomas se faze agra-
cio ala diuina iusticia: pues se le da su eQualẽcia
deuida tomãdolo ò otra pte: q̃ ce ò las penas q̃
los justos sufrieron por mucho q̃ para su deuda
de este tal se espenda aun que muy poco: traba-
jo el sufra. Con esta distincion de causa y tassa
podremos entender como son concordēs los
doctores en esto aun que a la sob̃e haz vistos
parezcan discordar. E para mostrar san buena-

Tratado del efecto de las indulgēcias
uentura que por causa razonable entendia qual
quiera: aun que fuesse pequeña seyendo en serui
cio de dios dize. No es de creer que la indulgē
cia que se diesse por yr a ver los torneos fuesse ó
algun valor. E son ó ponderar sus palabras: ca
aun en este caso considerando ser hecha la tal cō
cessiō por quien tenia poder (aun que en causa
profana) no se atreuió a dezir absolutamēte que
la tal indulgencia era de ningun valor: sino dize
no es de creer. Pnes bien parece que si la causa
se endereçara en dios por pequeña que fuera no
pusiera duda en la cōcessiō hecha por ella: e aun
Pedro ó palude dize: que si el papa proprio mo
tu/ e sin otra causa alguna concediesse al q̄ esta
en el articulo ó la muerte indulgencia plenaria:
y el tal enfermo pie crederet/ statim volaret ad
celum. En lo qual quasi concuerda Alexandre ó
aleo: verdad es q̄ tozquemada declara como se
entienda esto: dando a entender que aun que a
quí no aya causa de parte ól enfermo pues p̄su
ponemos que ninguna cosa se haze para que el
la gane/ la aya de parte del papa e assi no se ha
ze sin causa: lo qual quien mas enteramente qui
siere entender vea al dicho doctor. Pruene se y
muestre se esta consideraciō mas claramēte por
la esperiēcia de lo q̄ cada día los sumos ponti
fices hazen/ concediendo muchos perdones: e

aun indulgencias plenarias por cosas que pue-
to que son en gloria de dios hazenle cō muy po-
cos trabajos: como rezar Ave marias / psalmos
versos &c. ¶ E si algũo escrupulase en algũas cō-
cessiones por no constar dela santidad de algu-
nos delos concedientes: o por mejor dezir: por
dudar dela saluacion dellos / o del estado justo
segun la manera publica ó bñir: acuerdese y piē-
se que no por santos mas por vicarios de cris-
to pueden hazer y hazē esto: y por esto dixo san-
to Thomas que tãbien valen los perdones cō-
cedidos por perlado pecador como por santissi-
mo. ¶ E para mas confirmacion del principal p-
posito de este parrafo tratremos a la memoria
las concessiones tan grandes hechas por Adria-
no. vi. a los que rezaren por ciertas cuentas que
bendito: mayormente para las animas de pur-
gatorio: lo qual por ser notorio en castilla no es
menester ponerlo aqui. ¶ Pues deste pontifice no
podemos dezir que se engaño siẽdo tan letrado
especialmente en materia tan comun/ ni que lo
compelio codicia: pues ningun interesse tempo-
ral ni fanoz y mano desto se le siguió: ni que lo ce-
go otra alguna afecion que bastasse para le ha-
zer conceder lo que no podia en tan gran cargo
de su conciencia y engaño delas personas a quiẽ
lo otorgana seyendo el tan cuydadoso delas co-

Tratado del efecto delas indulgencias.

las de su conciencia: como fue manifesto en estos reynos: mayormente en tpo q̄ tenia en sus affectos tã serpentino y cauteloso infidiador como es aql biso de perdiçion luterio: del qual se dezia q̄ de cõcessiones en esta manera injustas y impossibles auia tomado ocasiõ de su scismatica y eretica rebeldia. Assi q̄ entre catolicos no ha de auer q̄ dezir para cõtradezir en esto: sino alabar aql q̄ talẽ põtificem dedit hominibus. Po: q̄ como dice sant Grisostomo: y trae Alexandre de ales: hoĩ mortali celi terre y oĩm qui in eis sunt cõmisit potestatem deus y ecclesiã validiorem celo demonstravit. Ex quo ipse Alexander dicit. Pater q̄ in collatione clauum maxima fuit sũmo pontifici lata potestas: y probabiliter vel verissimiliter presumitur q̄ thesaurus ecclesie esset i illius potestate. Et sanctus bonauentura ait. Quidquid loquatur disputantes vel etiã predicantes hoc sana fide tenendũ est q̄ dñs vicario suo plenitudinẽ potestatis cõtulit: y tãrã recepit quãtam debebat homini puro dari: y hoc ad edificationem corporis sui: vnde super hoc non indicare s̄ gratias plurimas debemus agere. Nec bonauentura. E assi concludamos este artículo con sancto Thomas y los otros teologos: que pues la yglesia no puede errar: q̄ ille qui in omnibus exanditus est pro sua reuerentia / dixit pe

tro super cuius confessione ecclesia fundata est. Ego pro te rogaui: vt non deficiat fides tua. y en ella concede indulgencias mayores y menores por grâdes y pequeñas tassas: nemo sit illi molestus: poniendose en alrercar contra lo que ella predica: porque assí como si en la sagrada escriptura se hallasse alguna falsedad pereceria toda la auctoridad della como dize sant augustin: assi si en la predicacion dela iglesia esto ouiesse: no seria su doctrina de algũ valor/ vigor o fuerza pa defender o corroborar las cosas dela fe. E si como dize scñ thomas: impium est dicere q̃ ecclesia aliqd̃ vanũ faciat: mas sin religion y maldito seria d̃zir q̃ aliqd̃ falsũ predicet. Pues digamos en fin que el demonio es el que por si y por sus satelites busca y pone argumentos para impedir tanto bien y socorro tan piadoso: y meritorio como tã ligeramente se puede hazer alas tristes animas q̃ padecen en aquellas lamentables y llozolas penas: y ardẽ e aq̃llos terribles fuegos q̃ del infierno se administrã como se lee en los dialogos. Espantosa cosa es ver quã poco cuydado se tiene d̃las animas de purgatorio: y en quã poco se estiman estas indulgencias y perdones: y quan poco caso se haze dellas. No parece q̃ ay otra cosa q̃ d̃zir: ni otra escusa q̃ dar sino q̃ viene d̃lo q̃ en el plogo se dixo: q̃ en otros

Tratado del efecto delas indulgēcias.

tiempos por ganar diez dias de perdō se toman grandes trabajos z andauā grandes caminos y dauā muchas limosnas: agora que se nos dan a mano llena/ni los ganamos ni los preciamos especialmēte lo que toca a los defuntos. No somos merecedores ō hazer obras ō tā piadosa misericordia en tāto socorro de los necessitados y merecimiento nuestro: mas auemonos como muy crueles z sin cōpassion alguna. Por muy cruel terniamos al que viesse a otro yrse a echar en vn fuego/ō quererse ōrribār de vn grā despenadero: z pudiendolo ligeramente socorrer no lo hiziesse/mas lo dexasse caer y quemarse ō despedaçarse: pues quanto mayor pena sea la en que oetamos estar al que padece en purgatorio por breuetiēpo que ende este arriba esta dicho. Poruentura permite dios esto quanto a los que estan en purgatorio: porque muchos de ellos quando bñian se ouieron con la negligēcia que agora nosotros: z assi pagaseles en la misma moneda: y permite dios q̄ a ninguno se le levanten las manos ni abra la boca para dñr ni hazer biē por ellos: porq̄ como dize sant agustin. Los bñes q̄ se hazen por los defuntos/bñiēdo los merecieron. Assi q̄ son los ya dichos: y seremos nosotros si tā negligētes como ellos fuereamos comprehendidos de la diuina sentēda q̄ dize.

Eadem mensura qua mensi fueritis remetietur vobis. Estando allí angustiosa y terriblemente penando hasta pagar la mas pequeña meaja. De manera que por especial prouisión de dios se an puestos en oluido de todos: y quando ôillos ouiere memoria nazcan impedimentos / o se ofrezcan embaraços para que nunca o fuera ô tiẽpo se haga algun biẽ por ellos: ni se cõpla lo que por sus animas mandaron hazer.

Decima consideración: si es menester estar en estado de gracia: el q̃ concede y a quien son concedidos los pdones.



Ygo quanto al concediente: que segun en esta consideracion supior dixerimos no es necessario estar fuera ô pecado mortal quando otorga los perdones: porq̃ ni ô si los da ni por sus merecimientos se conceden / sino por la autoridad de su oficio: del qual en tanto q̃ no esto niere suspenso ni puado puede vsar. Quanto al que ha de cõseguir los perdones necessario es q̃ en el acto en q̃ se ganan este alomenos cõtrato. De manera que quãdo reza aquello a que se cõceden perdones: o quando le concede el confesor la indulgencia: y quãdo visita la yglesia por que son los actos en los quales se consiguen los

Tratado del efecto delas indulgēcias.
perdones es menester estar fuera d' pecado mortal; de otra suerte no los ganaran. Porque manente culpa como dicen los theologos non tollitur pena: pero para hazer las cosas que a esto preceden: assi como impetrar el confessorio / el tomar la bula / el caminar hasta el lugar d' dōde estā concedidos los perdones / el ayunar / rezar o dar limosna o hazer otras cosas semejātes ante del acto porq̃ se cōceden no es de necesidad que se hagā en estado de gracia segū dizē Glorētino y Torquemada: porq̃ dize Pedro de paludē q̃ si fueren los pdones concedidos so esta forma: el que visitare tal yglesia o biziere tal cosa gana tantos perdones si entonces se confessare o dentro de tantos dias que aun que la visitacion o la tal obra porq̃ se consiguen los perdones cūpla en pecado mortal: tātō q̃ se confiesse dentro del tiēpo asignado los ganara. Porque assi se ha de entēder auer sido la intenciō del concediente: cōuiene a saber q̃ los perdones esten suspensos: y que entonces se ganen quando recedente fictione: que es salido del pecado mortal confessandose en el tiempo determinado torne a estado de gracia. La siluestrina estiende esto mas: y dize que como la intencion de qualq̃ra que concede perdones sea que aprouechen quanto y como pudieren aprouechar: que lo

mismo piadosamente se puede oír de qual quie-
ra que estando en pecado mortal haze el acto
por el qual se consiguen los perdones: conuiene
asaber que esten suspensos y que recedêre fictio-
ne: esto es en qualquiera tiempo que tornare a
estar en estado de gracia ayâ lugar en el 2 los cõ-
siga. E por esto ninguno dere ô hazer las obras
por donde se consiguen perdones: aun que cla-
ramente se conozca que esta en pecado mortal:
confiando que en algun tiempo saldra del / y en
tonces le comprehendera: esto es los cõsiguira
valeat vt valere possit. E porq̃ dize Scoto que
anuiendose vno confessado deuidamente puede
satisfazer estando en pecado mortal la peniten-
cia alli impuesta: dize el Gabriel que si este es-
tando en tal estado puede satisfazer por si mes-
mo / mucho mas podra satisfazer por los que es-
tan en estado de gracia adendados de algunas
penas: como entre otros son los que estan en
purgatorio. E assi qualesquiera obras satisfato-
rias que biere por ellos aun que sean de su pro-
prio motu aprouebaran. Donde parece que se
podria inferir ô aqui que aun que el que esta en
pecado mortal no puede ganar pdones ô las pe-
nas por los pecados q̃ nunca le fuerõ perdon-
dos: por que manente culpa &c. pero de los que
pale fueron remetidos: y no quedo dellos fino

Tratado del efecto delas indulgencias,
la pena temporal que para aquella le valgan / y
los pueda ganar : 7 mucho mas si a otro en tal
caſo los aplicare o tomare la bula por el tal: aun
que ſolamente dixo el **G**abriel eſto delas ſufra-
gias no eſpecificando en perdones. Pero añá-
de diſciendo que porque otros tienen que la pe-
nitencia cumplida en pecado mortal no quita al
que la haze la deuda de ſus penas ſino ſolamen-
te la obligacion que le impuſo el confefſor para
no ſer obligado a tomarla haze: por eſto que la
primera opinion es mas piadoſa: pero la ſegun-
da mas ſegura. Dize agutiño de ancona in lib.
de pe. eccleſia. q. xxxij. arti. iij. ſegun lo refiere **S**e-
lino. q. papa poteſt facere vt bona facta ab exiſ-
tētibz in peccato mortali ſint meritoria exiſtē-
tibus in purgatorio ad pene dimiſſionē; vel ve-
lotio: em liberationem. De manera que parece
que podemos entender lo que dicen los docto-
res que los perdones no aprouechā a los q̄ eſtā
en pecado mortal / para ſi ni para otro: porq̄ ma-
nente culpa non tollitur pena de la culpa q̄ ma-
net: eſto es que no es perdonada; pero delas q̄
perdonadas: pueſ no ba lugar ſu rāzon tã poco
lo aya ſu concuſſion: valeat vt dictū eſt quantum
valere poſſit. **E** puede aprouechar eſto para q̄
todos ſe eſfuercen a haze bien: mayormente aq̄l
por donde ſe ganan perdones en qualquier diſ-

posicion que se hallaren :pues es cierto que por vna via o por otra non perder mercedem suã. Pero quien de las obras y perdones mas cierto quisiere estar tome lo mas seguro: y no se contente aun con estar arrepentido de los pecados mas confieselos: por que podra ser que piençe que esta contrito: lo qual segun la posiciõ comũ para ganar los perdones basta: e no este sino artrito: lo qual sin la confession actual ninguna cosa aprovecha en este caso: y es difficil de conocer esta diferencia. Cum nemo sciat an sit dignus odio vel amore.

¶ Undecima considera
cion: si ay determinada forma en la concessiõ de las indulgencias o perdones que por bulas / cõfessionarios y otras concessiones se haze.



Espondese que ninguna ay establecida en derecho: e por esto el concediente puede otorgar esto por las palabras / modos / y condiciones q quisiere. y porque si a aquellas cõdicioness assi no se guardan los perdones no se ganan / es menester ser bien mirado lo que la bula o facultad requiere que se haga / no acõtesca lo que en la indulgencia plenaria que el Clemente septimo concedio generalmente a toda la chus-

Tratado del efecto delas indulgēcias.

riandad porque rogassen a dios por la paz &c. enel año de quinientos y veynte y quatro q̄ muchos aun q̄ ayunaron & hizieron limosna y se cōfessaron enel tiēpo determinado no lo ganaron por no concederseles la indulgencia despues de comulgados como la bula lo disponia. pero no embargāte q̄ no aya forma determinada como dicho es: mas porq̄ se acostūbrā algunas y cerca dellas ay dudas por nemos su declaracion. E primero presuponemos q̄ los pecados vna vez legitimamēte cōfessados: nūca es necessaria que otra vez se confiessen: aun q̄ podria el papa conceder perdones lo tal condicion: pero nunca lo haze: esto p̄supuesto dezimos q̄ algunas cōcessiones dizen. *Omnibus vere penitētibz cōtritis & confessis concedimus vel cōcedatur &c.* Pues quando la tal forma duda se si es menester para ganar los perdones cōfession ò lo nūca en algū t̄po cōfessado: y respōdese q̄ aun q̄ el florentino y tozq̄mada y otros dixero que para q̄ en lo tal ouiesse lugar la indulgēcia o pdones era menester cōfessarlo: pero lo que comunmente se tiene es que no ay necesidad dello estando contrito & con proposito de confessar al tiempo q̄ la ygleſia dispone. Quia vere penitens est el que esta contrito: & confessus se dize el que se confesso q̄n do la iglesia le obliga. De manera que el q̄ se cō

fesso la quaresma y cometio enel tiẽpo interme-
dio hasta la otra quaresma algũos pecados po-
dria ganar todos los perdones que en aquel tiẽ-
po se ofrecieren sin se confessar auiedo contrici-
on: esto dicen los doctores canonistas en la cle-
mentina. Si dñm. de reliquijs ⁊ veneratiõe san-
ctorum. ⁊ el abad encl.c. omnis de peni. ⁊ remis.
⁊ lo que mas es que dice la illustrina q̃ assi fue
respondido y declarado enel concilio constãciẽ
se: porq̃ lo q̃ basto para q̃tar la culpa q̃ fue la con-
tricion basta para hazer capaz delas indulgenci-
as. Pues la tal forma no requiere cõfessiõ segun
esta dicho: ⁊ assi bastara cõtriciõ en general dlo
pecados olvidados o ignorados cõ pposito de
los cõfessa: q̃ndo viniere ala memoria. Otras
vezes dice la bula o cõcessiõ q̃ al q̃ la tiene le cõ-
cedã o gane p̃dones o indulgẽcia plenaria suoz
pctõz de q̃bus corde cõtritus ⁊ ore cõfessus fue-
rit como se cõtine en la bula cõtra africa que ha
andado en estos reynos casi veynte años: y en
la de rodaz que es la misma: y entonces algũos
quisieron sentir que no le puede ser otorgada la
indulgencia o perdones sino de los pecados q̃
entonces confessa quando le bazen la cõcessiõ/
y no de los q̃ en otros t̃pos se confesso: y parece
fundarse esto por la dicha bula de africa q̃ dice q̃
la cõcessiõ dela indulgẽcia plenaria q̃ por ella

Tratado del efecto delas indulgēcias.

se ha de hazer se estienda tambiē a los pecados que en otro tiēpo confesso: donde parece que si esta clausula espresamente no se pusiera no cōprebendiera sino solos los confessados de pēnitēte y no los y a otras vezes confessados: esta es nueva manera de dezir: y por ningun doctoz de autoridad apronada y así tenida por falsa. E a lo que dicen dela clausula de la bula de africa se responde que fue puesto como otras cosas se ponen sin ser necessarias a mayor cautela: porq̃ sin que se pusiera se entendia que en qualquier tpo que fueron confessados los pecados se comprehendian delos perdones o indulgēcias. Pero verdad es que auiendo la tal clausula no hā lugar los perdones en los pecados nunca confessados ni para ello basta la cōtrición: porq̃ so tal condicion/ y con esta limitaciō parece auer sido dada la concession pues dize: de quib⁹ corde cōtritus y ore confessus. Así que por que no dize o lo que entōces confessare: ni de lo q̃ a aq̃l sacerdote confesso/ sino generalmente de quibus corde contritus y ore confessus. Basta entonces o en otro tiēpo auerlos confessado: y de aqui parece poderse inferir q̃ el que tuuiere facultad o bula para q̃ le sea cōcedida indulgēcia plenaria o perdones que no queriēdo se cōfessar basta el tpo q̃ es obligado podria auer recurso al que es

cometido hazer la tal concession estando como
dicho es contrito / e sin otra confession pedirle
q̃ le otorgue la indulgencia o perdones y el cōce-
derfela: y comprehendera la indulgēcia los pe-
cados/ como arriba esta dicho. Pero es de no-
tar que si la bula dize que el que ouiere de cōce-
der la indulgencia o perdones sea cōfesso: po-
que entonces parece esto requerir la forma de la
bula: sera menester ser el tal elegido: y que vsan-
do del tal exercicio: q̃ es oyendo de confessa a
lo menos generalmente: aun que lo omas en es-
pecial se quede (pues esta cōtrito) para el tiepo
determinado por la yglesia como dicho es / haga
la concession. Pero sino dicesse la bula que el q̃
ha de conceder la indulgencia sea confesso: sino
generalmente el que eligere le pueda conceder
la indulgencia o perdones: bastariale elegir q̃l-
quier eclesiastico: aun que solamente fuesse de co-
rona: e aun en articulo de estrema necesidad di-
sen que podria hazer esto seglar como adelan-
te mas se vera. Pero ay dubda si ñ los pecados
ignozados o olvidados: auiendo la tal forma o
quibue corde contritus e ore confessas aura lu-
gar la indulgencia o perdones. Florentino y to-
quemada disen: que si hecha deuida diligencia
para los traer ala memoria nūca los pudo acor-
dar confessando en especial los acordados: sola

Tratado del efecto delas indulgencias.

La cōfessiō general en los ignorados basta. Ber-
son/angelina/rosela:y otros doctores tienen lo
contrario de esto diziēdo q̄ los pecados ignora-
dos o olvidados q̄daran fuera dela indulgēcia
en este caso. E aun quisieron algunos dellos sen-
tir q̄ tãbien quando quiera que la facultad dize
contritis et cōfessis: aunq̄ no diga de quibus. E
por esto dize suan gerson que es biē de cōsiderar
quãto aprouechē las cōtinuas y muchas confes-
siones: porq̄ ningunos pecados o menos seã ol-
uidados: y el confessar cō persona docta q̄ sepa
auisar delo q̄ es necessario de se confessar: porq̄
las penas o deuda de lo ignorado o olvidado
no se queden fuera dela indulgencia. La opiniō
de florentino y torquemada es piadosa: poq̄l
sea mas verdadera determinelo quiē se atreue
re. Pues que como fue dicho en la segunda con-
sideracion el sacramento dela penitencia et ope-
re operato no obra quãto ala pena si actualmē-
te no es recebida la absolucion: no es mucho q̄
lo mismo sea dlas indulgencias: puee parece ser
cōcedidas cō aq̄lla cōdiciō diziēdo d̄ quibus cor-
de contritus ⁊ ore confessus. ⁊c. Otra forma fue
le venir en los perdones / y es diziendo. De intū-
ctis penitētiss relaxamus. Cerca d̄ esto ay duda
si los tales pdones aurã lugar ē las penas deni-
das no ipuestas ē penitēcia. Comūmēte dizē los

familias que no : go florentino demandando
 generalmente si quando se conceden perdonos
 por dias / meses / años / la tal concessiõ ba lugar
 en las penitencias impuestas: y tambien en las
 que no se impusieron : go devieran se imponer:
 despues de puestas opiniones dize. Alij dicũt q
 videtur iste sensus verborum. remitto tibi vnuq
 annum de penitentiã iniuncta. í. tantum mi-
 nus panieris in purgatorio quantum si vnum
 annũ continue egisses penitentiã in hac vita: nec
 credũt q ppter has indulgẽtias generales minus
 teneatur agere penitentiã in hac vita: et horuz di-
 ctũ satis videtur concordare equitati vt notat
 inocẽti⁹. toz qm ada fablãdo especialmẽte qndo
 la forma dize o iniunctis: pone q tãbiẽ se etiẽde de
 iniũgẽdis: et assi cõcuerda ẽ lo mismo poniendo
 dos cõclusiones. En la vna dize q qndo se oã per-
 dones por años. et. generalmẽte se etiẽde de in-
 iunctis: vel q iniungi debuissent. La segũda des-
 pue de algo altercado pone lo mismo que en la
 primera. Algunas vezes dize la forma de la bu-
 la que al que la tiene le concedan indulgencia
 plenaria o perdones sin dezir de qb⁹ corde cõtri-
 tus: ni pone otra cosa: sino assi absolutamente:
 y estonces ninguna duda ay: mas esta claro que
 ba lugar en todo lo que concede con sola contri-
 cion. et. E assi parece ser la bula de la fabrica



Tratado del efecto de las indulgencias
de sant Pedro segun la forma que hasta agora
ha traydo: y la de los frayles menores de semel
in vita y mortis articulo concedida por Euge-
nio. iiii. la qual tiene otra singularidad: y es que
si muriere el frayle sin auer podido elegir confes-
sor: o auendolo olvidado de elegir: muriendo en
estado de gracia consiga la indulgencia plenaria:
pero no dize alli que sea reservada al verdadero
articulo dela muerte. Estas dos cosas postrime-
ras trae la bula contra africa: pero viene con aq
lla tranquillando quibus corde contritus y ore co-
fess. &c. La qual clausula limita / ann q no la trae
la bula dela fabrica / mas absolutamente dize de
todos los pecados: pero faltanle las otras dos
cosas. La primera que es ser reservada al verda-
dero articulo dela muerte. La. ii. podette conse-
guir muriendo sin auer elegido confessor. Tienen
los frayles menores otra concession eneste caso
mas copiosa: la qual quien la quisiere ver ballar
la ha en el sumario de quien en el prologo se hi-
zo mencion. Otras vezes dize la concession que
quien hiziere limosna a tal yglesia para tal cosa
o visitare &c. gane tantos perdones: no diziendo
determinadamente quanto ha de dar / o como
ha de visitar. y entonces dize q no ganara los di-
chos perdones sino lo hiziere segun la calidad de
su persona. Assi q si siendo rico oiere como pobre:

o el que suele andar acompañado visitare burla
da o dissimuladamente no ganara los pdones.
Verdad es que dizē que toda via ganara mas
baxiēdo aquello assí allí / q̄ haziendo lo mismo
donde no ouiere perdones. Otros dizē que no
es necessario hazer esta distincion de calidad de
personas: sino que como quier que hizierē limos
na o vssitaren &c. ganara los perdones. Pero si
la concession dize que el que los ha de ganar ha
ga tal cosa determinadamente: si aquella ente
ramente no se cumple no se ganara nada. y en
esto claro esta que no tiene mas ni menos que ha
zer el rico que el pobre: & assí los gana el que mo
ra juto ala yglefia como el que viene de cien mil
leguas: aun que mas gane quanto al merito es
sencial el que mas trabaja. y desta manera dire
mos que mas gana el que anda la estacion por
los siete psalmos que no con los. vi. Pater nos
tres &c. aun que quanto a los perdones que con
cede el papa / mas es concedido por los Pater
nostres. Pero nota aqui que nunca alguno ga
na los perdones por sola buena volūdad sin ha
zer lo que para su consecucion es mandado: aun
que impossibilidad le impida: como no tener q̄
dar: o estar tollido y no poder yr a visitar la ygle
fia o lugar donde son concedidos: verdad es q̄
su desseo le sera meritorio para el premio essen

Tratado del efecto delas indulgencias.
cial: y podría ser q̄ fuesse mayor q̄ el del q̄ los ga
na. Para ē este proposito aqui responderemos
a algūas indirectas o escrupulosas oposiciones
que a algunos se suelen ofrescer contra la ver
dad y valor delas indulgencias.

Duodécima conside
racion: que pone o pregunta diziendo: si las in
dulgencias son de tanto valor: como en otros
tiempos se bizo tan poco caso dellas.



A question entra de esta manera.
Pues los santos padres que conti
guamente rigeron la iglesia fueron
tan siervos de dios / caritativos / y
piadosos y la gente de sus tiempos
mas merecedora q̄ la ō aora: como no exercita
ron obra de tãta piedad con ellos comunicãdo
les aquello que por se dar no auia de desfallecer
por su infinitad q̄ es el tesoro ō la iglesia. Porq̄
comunmente dicen los teologos q̄ dende sant
gregorio aca se halla el vso desto: y aun pode
mos dezir q̄ su frequēcia y muchedumbre a sey
do de pocos años a esta parte. A esto responde
mos que dios procede por su vía ordinaria que
es en el tiempo de la mayor necesidad embiar
mas piadoso socorro. De manera que quando
abundat delictus superabundet gratia: como lo

bizo en el tiempo dela ley de natura y de escritura/ que aunque el pueblo viuiendo los patriarcas: y aun algunos tiempos despues estauo en mucha aceptacion de Dios: pero no les fueron entonces concedidos los perdones z indulgencias de nuestra saluacion/ que fue el aduenimiento de nuestro redemptor: y concedieronse despues quando todos comunmente estauan pervertidos/ corrompidos/ y embueltos en diversos pecados z indignos desde el menor hasta el mayor: y desde el leuita hasta el pontifice: especialmente en auaricia/ vsura/ y simonia. y entrando los ministros del templo en sus officios: no en la manera dela eleccion que dios auia mandado sino por venta y compra. De suerte q̄ aun el gr̄a sacerdote que auia de ser toda su vida era ya temporal: y entraba dela manera ya dicha segun parece por la sagrada escriptura/ glosas/ coronicas/ y antiguas hystorias. E si otra satisfaccion dela dicha dubda se pidiere respōderemos conforme al apostol: que hasta estos postrimeros tiempos nondum venit plenitudo gratiarū z indulgentiarū. &c. E cō esto se deve cōtentar y satisfacer quien quiera/ y le deve bastar sin mas escrutar/ ni escudriñar: pues incomprehensibilia sunt iudicia dei: z inuestigabiles vię eius: et non est volentis: nec currentis: z misereatur

Tratado del efecto delas indulgēcias.

cui vult: et tempore quo placet sue diuine maiestati: et supliquemos le que pue en muchas cosas tenemos semejança con el perdimiēto de aq̃l tiempo antiguo no la tengamos en todo: q̃ cierto es que pocos de aquellos a quien especialmēte fueron prometidos los perdones: q̃ ad oues que perierunt de domo israel: por su ingratitud y maldito desconocimiento no los ganarō. Assi que temamos no se verifique en nos lo que por el santo Simeō fue profetizado del concededor delas indulgēcias. *s. positus est hic in ruinam: et in signum cui cōtradiceatur.* Et illud aliud euāgelij. *q̃ et si iudonij et tiris talia facta fuissēt acturi essent penitētiā: aut id q̃ visa luce dilexerūt magis tenebras.* De manera que con razón puede ser hecho sobre nos el lloroso planto que sobre ierusalēm: porq̃ no conocemos el tiēpo dela venida de tan abundantes gracias: de donde se nos cause la obscura ceguēdad que a los israelitas por su ingratitud le siguió: que no solamente dexaron de ganar las indulgēcias y perdones que nuestro redentor les ofrecia / mas dixeron: et con muy falsos argumentos se esforçaron a prouar afirmando que el que los concedia no tenía poder para los dar: et burlando del concediente dezian. *Quis est hic qui etiam peccata dimittit?* Ahas con humilde conocimiento reco-

Tratado del efecto delas indulgencias.
gencias y perdones para que se hazen tãtos ga
stos en missas y otros sufragios.



Esto responde el Gabriel que co
mo la yglesia establecio celebrar
por los niños baptizados que mue
ren antes que vñen de razon: de los
quales ningana duda puede auer q̃
de esto tengan necessidad / y esto no sin mucha
vtilidad segun que el dicho doctor largamente
pone: assi mucho mas no se deue dexar de hazer
por los tales defuntos todo lo possible: porque
aun que la indulgencia que les concedierõ en el
articulo dela muerte / o despues fue tomada pa
ra ellos sea plenaria: puede auer algũa duda en
su total y entero efecto segun que diximos hablã
do delas formas en que se suelen conceder: e tã
bien porque por las indulgencias que se toman
para los defuntos solamente consiguen ellos
liberacion de las penas en que estan: pero por
las otras buenas obras que por ellos se hazen
consiguen nuevo gozo acidental ppetuo / lo vno
del honoz que a dios se da por los tales sacrifici
os: y lo otro por el prouecho que se sigue de esto
alos que hazen las tales obras: lo tercero por el
bien que desto se recrece alas otras animas: por
que nũca se bazen sufragios pticulares por vno
que no se haga memoria en general por todos.

pero la bula o indulgencia principalmente en vno se resuelve: aun que algun poco de lo acide tal ya dicho en el tomarla o conseguirla se contenga. Pues luego no es de pequena utilidad bazer bien por las animas de los defunctos: aun q fuessemos ciertos que estan en el cielo: antes digo que mirando a interese espiritual: entonces nos auiamos de mouer a ello con mayor gana: porque estan donde ni poder ni querer les falta para muy complidamente nos lo pagar: e acudir ala intencion q tuuimos en los socorrer por: que veen a dios: e la intencio con que nos mouimos a obzar por ellos: y con la gran priuanga q tienen con el señor no puedē dexar de interceder e suplicar por el remedio de nras aias y necesidades: como aun quando estauan en purgatorio no dexassen de hazer lo mismo por sus biē hechos segun dize el ricardo en el quarto. distin. xlv. E aun dize el gabriel q mas provechoso es al aia ser librada de las penas de purgatorio por missas y por otros sufragios: aũ q se tarde: y mucho tpo padezca q no por idulgēcias sin otros sufragios q presto la libren: por q mejor es por algun tiempo mas padecer que no sin los tales sufragios presto salir y ser priuada del dicho gozo q tuuiera de los otros bienes por ella hechos. Po por q estos sufragios muchas vezes se baze

Tratado del efecto delas indulgencias.
tarde y mal: e no con tanta cantidad que basté:
e aun por escapar hombre de auer padecido tá-
tos fuegos y tormentos que no dexaran de ser
sufridos sin los quitara el gozo accidental q̄ des-
pues viniere. *Hec oportet facere e illa nō omit-
tere.* Tomese la bula para cuadir la dilació dlos
tormentos: e haganse los sufragios para no per-
der la multiplicacion de los gozos.

Quartadecima consi-
deracion. Demando si siendo la indulgencia ple-
naria quita toda la deuda: para que se toman o
ganan otras?



Espondese que si luego que algũo
la toma y enteramente la gana sin
auer en ella alguna limitacion mu-
riese y de esto estuviessemo s cier-
tos: escusado seria para paga de aq̄
llos pecados tomar otras bulas / o ganar otros
perdoneas como el que due diez ducados: si vna
vez enteramente los paga: todo lo q̄ d̄spues die-
re por este proposito es superfluo y escusado: pe-
ro porq̄ assi como este q̄ da mas de los diez duc-
dos le puede aprouechar aquello para otros p-
positos: assi el tomar de la bula aprouechara al
que ya esta sin deuda: e por consiguiẽte en el cie-
lo para otros prouechos que es el gozo acciden-

tal que aun que no sea rãto como ô los otros su
fragios siempre es alguno. Otro si porque nun-
ca estamos ciertos que los defuntos esten en el
ciclo / o que nřas deudas del todo las ayamos
pagado: por esto siẽpre podemos y deuemos es-
tar temerosos que por ventura nos falta algo
por las razones que en la siguiente consideraci-
on diremos: e assi no se deuen dexar de tomar
otras bulas: mayor mẽte por los ôfunto: y aun
ellos lo deuiã dexar ordenado en sus testamẽ-
tos como si ningun perdon ni indulgencia ouies-
se ganado / ni otro bien se ouiesse de hazer ni he-
cho por ellos. Pero mas en especial hablando
delos que consiguen biuiendo indulgencia ple-
naria o jubileo a que proposito procuran de ga-
nar otro? Respondefe que aun que hasta aquel
punto que lo consiguieron concurriendo las ocu-
rridas circunstancias se ayan librado: y esten ôs-
adendados ô todas las penas devidas por sus
pecados: pero no por esso es sin puecho ganar
quantas indulgencias y perdones e por quan-
tas vias pudieren: no satisfaziendose cõ vna ni
con mil ni con auer rezado vna corona / vn rosa-
rio: estacion o cosas semejantes por muchas ra-
zones: algunas de las quales ponemos aqui.
La primera por que deuen pensar que en acabã-
do de conseguir la indulgencia por vna parte se

Tratado del efecto de las indulgencias
empieça a adendar por otra alomenos cõ pecados
veniales: por que quiẽ es el que por mucho
espacio se p̃serue de pecar cum septies in die ca-
dat iustus. De manera que puecada momẽto
pecamos z nos adendamos: assi tenemos neces-
sidad de siẽpre y continuo pagar. La. ij. no sola-
mente por conseguir algun premio acidẽtal co-
mo ya esta dicho que de esto se consigue: po aun
por el premio essencial que desto como de qual-
quier buena obra referida en dios se alcança: z
aun por ventura de esta mas por ser privilegia-
da la causa por q̃ se conceden perdones: por que
como dize sctõ thomas: dela volũtat con que se
muene algũo ala causa por q̃ se cõceden pdones
se dispone mas ala gr̃a q̃ no cõ exercicio d otros
actos: cõ la q̃l gracia aproueche aun mucho pa-
ra evitar los pecados. La. iij. por q̃ los pdones q̃
ganare el q̃ no los ouizre menester no se pderan
q̃ tornar se b̃a a repositar con el otro thesoro co-
mun: o hara dios remuneracion al tal en otras
cosas: por q̃ en ninguna manera ellos han de q̃-
dar sin ser pagados. E a este proposito dize Ale-
xandre de ales q̃ si la satisfacciõ que tu haces por
otro el no la ha menester por estar sin deuda: a ti
se ha de tornar: salvo si tu no lo aplicasses a otro
z no perderias el agradecimiento de aquel por
quien la beziste: aun que el no la ouo menester.

La. iij. porque puede ser que quando algia vez
 alguno penso que consiguio la indulgencia no
 lagano / o por indisposicion suya / o defecto de
 la concession: e assi procurandola de ganar mu-
 chas vezes: y por diuersas concessiones de vno
 y de diuersos pontifices: si en alguna dellas o en
 alguna vez ouiere auido defecto: en otra o en o-
 tras no lo aura. De manera que mas cierto esta-
 ras auer acertado auiendo lo muchas vezes / y
 por diuersas maneras procurado que no vna o
 pocas. **L**a. v. porque aun que de ley comun nin-
 guno no pueda comunicar o dar los pdonees q̃
 el gana a otro: aun q̃ puede aplicar aquella obra
 porq̃ se cõcedẽ a quiẽ quisiere: y le aprouechara
 como si vno embiasse en su lugar a otro a ierusa-
 lẽ / a roma / o a santiago / o a otra parte dõde ay
 pdonees sera meritoria y puechosa esta buena o-
 bra al q̃ embia como dize el Costado: pero los p-
 donees o indulgẽcias ganar los ha el embiado.
 De manera q̃ estos q̃ vienẽ de alemania o de o-
 tras partes a santiago no se ha de entẽder q̃ ga-
 nan los perdones para quiẽ los embia / sino que
 cumplen el voto y deuocion de los que los em-
 biaron: y les ganan quanto al mrescimiento lo
 que dios sabe: porque son causa de la venida de
 los tales haciendo las despẽsas. Pero si los
 perdones se concediessen al q̃ fuesse o embiasse /

Tratado del efecto de las indulgencias
o hiziesse tal obra como dezia la bula de africa q̃
el que fuesse ala guerra o embiasse otro por si cō
siguiessse la indulgencia: entonces podriã los ga
nar vnos por otros. Assi que los que la tal facul
tad especial tienen para poder aplicar los pdo
nes a otros pues no falta en quien los empleen
y tenga necesidad dellos: pues por esta quinta
causa no tienē escusa de los ganar todos los mo
mentos: ni pueden dezir ser demasiados algu
nos: auiedo tantos necesitados a quiē se pue
dan aplicar: sino que los que no lo hizierē veã a
la clara q̃ procede de su poca caridad: y sepan q̃
por lo mismo han de passar. E por esto quando
vienen bulas para defuntos: y puede cada vno
tomar quãtas quisiere: e aplicarlas a quien en
dereçare su intēcion no deue de dexar de tomar
quantas su facultad bastare / pues tantas aias o
las penas saca: las quales se lo bien recópen
san. E ya que esto no pueda no se podra escusar
de aplicar lo concedido a los q̃ rezaren por las
cuentas que bēdiro el papa adriano. E los fray
les mēdicantes por lo mucho q̃ pueden aplicar
segun lo podia ver el q̃ quisiere en el sumario de
sus indulgencias / y esto para los defuntos: pe
ro para los viuos q̃ vno gane perdonces: y q̃ los
pueda aplicar a otro viuo no lo auemos visto
hasta agora cōcedido: excepto q̃ se tiene creydo

q̄ se puede hazer esto visitando la yglesia de san
ta maria de portuicula: a primis vespis vsq̄ ad
secundas: y todas las vezes q̄ en el dicho tiempo
qualesquier p̄sonas entraren en la yglesia por bi-
nos o defuntos les puedan aplicar la indulgen-
cia: e assi se cree e plastica en italia: quo iure no lo
se. y es de notar que aun q̄ quanto ala indulgē-
cia plenaria de semel in vita quātas vezes se to-
mare la bula se gana. Pero quāto a las otras fa-
cultades q̄ en ella se dan de poder elegir cōfessor:
el qual toties quoties de los casos no reserva-
dos al papa absuelva / y o ganar las estaciones:
de poder recibir el sacramento dela eucaristia: o
comer buenos en días prohibidos: de ser absuel-
tos en el verdadero articulo dela muerte no ha-
zen mas mil q̄ vna: porq̄ desde la primera vez q̄
esto les concedieron les dura por toda su vida.
Verdad es que si la del articulo dela muerte no
dixesse que fuesse reservada para el verdadero
articulo dela muerte: porq̄ entōces se entiēde o
presente: podrian tambien aprouecharse o las
muchas para si muchas vezes en el tal articulo
viniesse cada vez la consiguiesse. Assi q̄ si otras
nuevas concessiones no tienen las bulas q̄ des-
pues vienen no aprouechan a mas allende o la
obra meritoria que es tomarla: y dela absolucio
de las o comuniones y casos reservados ala sec



Tratado del efecto delas indulgencias.

apostólica incurridos hasta el día de la data de la bula por el papa o por los comisarios segun la forma en sí lo tuviere: y dela remissió plenaria de semel in vita ⁊ mortis artículo p̃sunto como esta dicho. Así q̃ no se engañe alguno p̃sando q̃ pueda ganar t̃antas vezes la estaciō quantas bu las tiene q̃ esto cōceden: porq̃ como es dicho todas en este caso no le cōceden sino vna cosa que es ganar las estaciones en su lugar como se ganā en roma. Pero si touiessemos la op̃nion de los q̃ dizē q̃ quādo ay p̃dones ē algũa iglesia aũ q̃ scā tēporales como de tal día a tal día o como de p̃uimeras vísperas a segūdas se gana tantas vezes quāta se visita la iglesia d̃entro de aq̃l t̃po: podríamos d̃yr q̃ el día q̃ ay estaciō se gana de esta manera: ē la iglesia para esto assinada toties quoties el mismo día. po esto no seria por tener muchas bulas sino por tener cōcedido todo lo q̃ se gana el día de la estaciō: mas porq̃ sc̃o t̃be mas y comūmēte los teologos dizē q̃ los p̃dones tēporales no se ganā sino vna vez d̃entro del dicho termino: cōforme a esto diremos q̃ las estaciones pues tienē sus días d̃eterminados no se ganē mas d̃ vna vez ē cada día. Quādo los p̃dones son p̃petuos ⁊ cōtīnuos como dize el dicho docto: ser ē san pedro d̃ roma q̃ rēta días: y el florentino que se afirma ser en el sepulcro san

cto indulgencia plenaria : entonces todos los doctores dicen que se ganã toties quoties. E asì por que a los frayles mendicantes allende de las estaciones les son concedidos todos los otros perdones de Roma/ Jerusalem/ y Santiago : y ay pdones perpetuos en algunas iglesias de estos lugares: ganarlos han ellos cada diuoties quoties diciendo seys vezes el Pater noster con el Ave maria. y de esto viene q los seculares que tienen las bulas no ganan sino vna vez cada dia que ay estacion por no les ser mas concedido / y ser temporales como dichos es. Acerca de esto nota que dize Scilino refiriẽdo a nicolao dõ lira: que aũ siẽdo los pdones perpetuos no se ha de entẽder q si algũ no hiziesse sino entrar y salir en la iglesia o lugar a donde estã cõcedidos los perdones los ganasse: porq la tal visitacion mas pareceria ridiculosa y de burla/ que no reuerente y de deuocion. E para ganarlos ha de ser a honor dõ dios y cõ deuociõ y no en fraude. E dize mas el dicho doctor que si se conceden los perdones a los que vãn y hazen limosna en alguna yglesia: si mas no se dize en la concession: no los ganan los que morã en la misma yglesia dõ de los pdones estã cõcedidos: porque la irẽciõ dõ cõcediẽte parece auer sido atraer a deuocion de aquel lugar o yglesia

Tratado del efecto delas indulgencias.
ala gente para que ayuden a la sustentacion de
los ministros della: y de aquí parece que los re
ligiosos no ganan los perdones concedidos a
los que visitan los monesterios dōde ellos mo
ran: pero los mendicantes: porque la cōcessiō
que el papa Leondecimo les hizo dize que pue
dan ganar todos los perdones 2 indulgencias
aun que sean plenarias concedidas a los que vi
sitaren o hizierē limosna a algūos lugares pios
adonde son concedidos pdones con dezir sola
mente cinco vezes el Pater noster con el Ave
maria en los dichos lugares o en sus proprias
yglefias sin hazer limosna algūa: parece que pue
dan ganar los cōcedidos a los q̄ vienen a sus ca
sas. Pues cessala razon de felino bien mirado.
Esto mismo nota que aun que las bulas segun
das no trayēdo mas que las primeras no se cō
ceda por ellas mas de lo ya dicho. Pero quādo
suspenden las passadas es necessario tomarlas:
porque durante la suspensio[n] carecen de efecto
las otras.

Quintadecima consi
deracion. Si todos los que tienen bulas: o facil
tad: en que les es concedido que en el artículo d̄
la muerte les pueda ser otorgada indulgencia
plenaria: podremos estar ciertos de yr luego al

cielo sin ver el purgatorio.



Ara responder a esto dezimos que del que muere incapaz de la indulgencia: conuiene a saber sin contricion de sus pecados: no ay que alterar / ni deste demanda la question a

uiendo o ser arrebatado de los demonios: e sin deteniemiẽto lançado y metido en los infiernos: donde nunca aura redencion segun la verdad o nra fe catolica. Pues luego demandase aqui o l que muere cõ dolor de sus pecados: e ha hecho segun fiel christiano lo q̃ el es obligado quanto la posibilidad ha dado lugar. De manera q̃ no queda cosa que le cierre la puerta del cielo: sino solamente que le detenga o le difiera la entrada q̃ son las penas de purgatorio de que el penitẽte comunmente queda deudor despues de ser librado del infierno por la recepcion del sacramẽto dela penitẽcia en acto o en proposito: la qual pena o deudas pueden ser algunas vezes tãtas que sea por muchos años embaraçado o detenido con los otros encarcelados. De este tal dezimos aun que sumariamente mirádo lo podria parecer que pudiessimos tener esta certidũbre. Pues la indulgencia plenaria por esso se dize plenaria: porque ninguna cosa dexa de pagar o remitir delas penas devidas al purgatorio: aun q̃

Tratado del efecto de las indulgencias.
el q̄ la consigne estuviere en obligacion de estar
en el y ser allí atormentado de todas las penas q̄
han sufrido y sufrirá quãtos alli entraron y entra-
ran hasta el dia del iuyzio: pero mirando lo con
mas atencion diremos q̄ muchas cosas puedẽ co-
currir para que aunq̄ muera cõtrito alguno y tẽ-
ga indulgencia plenaria para aquel articulo no
le exima de ver y experimẽtar las penas de pur-
gatorio. La primera porq̄ puede ser q̄ el confes-
sor en aquel articulo no le cõcedio la indulgencia
plenaria q̄ por la bula le pudiera otorgar. y en
tal caso no se haze por ella ninguna remissio: sal-
vo si fuesse mas copiosa la cõcession añadiendo q̄
caso que al que tiene la bula no le sea hecha en
aquel articulo por el confessor la tal concession
por no la auer podido pedir por muerte arreba-
tada/ o caso semejante/ o por se le auer oluida-
do dela demandar: muriendo contrito la consi-
ga. E semejante es la forma dela bula cõtra afri-
ca/ y de los mendicantes: y es clãsula biẽ singu-
lar: la qual falta en la bula dela fabrica de sant pe-
dro. La segunda causa porque puede ser q̄ toda-
vía vaya a purgatorio es: que quando la bula o
concession aunque en su forma dize plenaria se
retrae o restrinje alas penas juntas o impue-
stas en penitencia: porque dize Augustino b an-
cona y comunmente los sumistas: q̄ entõces no

aura lugar sino èlo assi puesto. E lo q̄ mas deuiá
y se d̄xo de iponer q̄dar se ha ó fuera y no lo remi-
tira la indulgēcia. La tercera si la forma óla indul-
gēcia dixesse de q̄b^o corde cōtriti ⁊ ore cōfessi. ⁊c.
porq̄ entōces los olvidados o ignorados no se-
rá cōprehēdidos èla remisiō óla indulgēcia: por
q̄ florentino y tozq̄mada dize que en estas dos co-
sas. s. de iniunctis ⁊ ignoratis aura la indulgēcia lu-
gar plenaria: segū diximos èla cōsideraciō vnde
cima. La q̄rta si d̄spues q̄ en tal articulo el con-
fessor cōcedió la indulgēcia plenaria el penitente
cometio algū pecado mortal: porq̄ aunq̄ antes
q̄ muera lo cōfiesse: no por esto la indulgēcia ple-
naria aura en el lugar: porq̄ es ya pasado su efe-
cto y assi la pena a el d̄uida y: la ha a pagar a pur-
gatorio como no este comúnmente ya en disposi-
ciō dela satisfazer en esta vida: salvo si otro ante
q̄ el espirasse por el la pagasse. La quinta si des-
pues ó auer le seydo cōcedida la indulgēcia co-
metiere algūos pecados veniales: assi como por
algūos vanos pēsamiētos o palabras ociosas o
ipaciēcias o no tãta cōformidad cō la volūtat ó
dios o otros desordenes y desuios dela recta ra-
zon o no tomando las cosas necessarias para la
sustentacion y sanidad y conseruacion dela vi-
da. Pocos por cierto seran libres de todo o de
algo de esto: porque quien es el que sus actos

Tratado del efecto delas indulgencias.

y operaciones tãga tan y gualadas e niucladas con la vïrtud dela razon que aun que este en aq̃l articulo no exceda o desfallezca muchas vezes: mayormente los que no saben que cosa es refrenar sus passiões: ni endereçar sus actos en dios. De manera que si de los tales excessos aun q̃ veniales por otra via antes que muera no se haze satisfaccion: sera necessario yr a purgatorio a los pagar. La. vi. podemos dezir a los que al tiempo que les concedieron la indulgencia actual o virtualmente estauan en intenciõ de no se apartar de algun pecado venial / mas de lo cõtinuar biuiendo dela manera si no muriessen q̃ hasta en tonces auia biuido: por que manite culpa q̃ se haze estando en aquel proposito de no les desplacer del pecado venial: no les puede en esta vida ser quitada la pena: mas la tal culpa y pena pagaran despues de muertos en purgatorio. Y es de saber que aun que ay muchas cosas por las q̃ les se perdonan los pecados veniales: pero ninguna dellas ni todas bastan para esto sin algũa displicencia actual o virtual: es verdad que con ellas menos dolor basta / pero toda via ha de ser alguno. De manera que segun lo que aqui vemos y auemos dicho: aun con la indulgencia plenaria ay barto q̃ hazer para escapar de los tormentos del purgatorio: y por ventura sacados

los muy perfetos: pocos de los otros dexan de
visitar aquel lugar: si quiera de passada por ver
que cosa es: pero el que lo viere por ligero q̄ sea
y corra no se escapara de algun tizonazo: por es-
to los santos doctores aconsejan que nunca por
las indulgencias dexes alguno de cōplir las peni-
tencias y de hazer los bienes que pudiere: q̄ por
vna via o por otra ninguna cosa quedara que se
le dexes de pagar muy cōplidamēte. E por via d̄
auiſo digo que en finando alguno con muy grā
de aceleracion se hagan por el quantos bienes
fuere possible y se le ganen perdones / y tomen
bulas: porque para su presta liberaciō todo le a-
provecha: que entonces no ay cosa q̄ esto le pue-
da impedir: e tanto e tan presto por el se puede
hazer que aun que ouiesse levado deuda de mu-
chos años se dexenga muy poco en purgatorio.
Pero bien podemos creer que por poco que pa-
dezca le escojera / mas q̄ le escozieran aca terri-
bles disciplinas / ni grandes tormētos ni afflicio-
nes. E por q̄ ay poca caridad / e por consiguēte
mucha negligēcia en mouerse d̄ si mesmos algu-
nos a hazer el tal socorro por los defuntos: man-
de el enfermo o ruegue q̄ en empeçando a boq̄-
ar para rendir el esp̄s se empiēcen a rezar cosas
por donde se ganen perdones para d̄funtos: co-
mo por las cuētas del papa Adriano. vj. e otras

Tratado del efecto delas indulgencias.

muchas cosas: que para este pposito a los fray-
les mendicantes es concedido poder aplicar: y
mãde dezir missas y hazer limosnas y otros bie-
nes: e aun por que queda mandado por el enfer-
mo le vale mucho mas que no hecho por otro
despues del muerto sin auerlo el mandado: por
q̃ el premio essencial q̃ es lo principal q̃ se consi-
gue delas buenas obras ninguno lo puede ga-
nar para otro sino por si. De manera q̃ si el õfun-
to mãdo hazer alguna buena obra al cãçara por
ella ver mas claramẽte a dios: y gozara cõ mas
feruor del: allẽde dela liberaciõ o relaxaciõ õ las
penas o parte õllas: segũ la cantidad y calidad
q̃ por el fuere hecho. Pero si el no lo mãdo mas
alguno de su pproio motu lo haze: este q̃ lo obra
se q̃dara cõ lo essencial: y al defanto aprouecha-
ra solamẽte lo satisfatorio cõ algũ otro p̃mio aci-
dental. y sean auisados los q̃ hazẽ testamẽtos:
e mandã en ellos hazer sufragios y otras cosas
por sus animas: que si quando esto ordenaron
y mandaron estauã en pecado mortal: aun que
despues antes que muera salgã del y torenen a el
tado de gracia nõca aprouecharã aq̃llas obras
assi mãdadas al premio essencial quanto ex ope
operato: porq̃ aq̃lla operaciõ o acto fue muerto
pues no binia espiritualmente el testador: aun q̃
las tales obras despues de muerto aprouecha-

ran quando se cumplieren/ ex opere operātis: mayormente para liberaciō de pena. E para remediar esto es necessario que el testador en tornando a estar en gracia: torne alomenos en su voluntad a hazer las dichas mandas rectificandolas z confirmandolas ex nunc: como si nunca fueran hechas esto dize gabriel. Así que sea auisado el que quiere hazer testamento: que antes se disponga confessandose: y que quādo mas de uotamēte se hallare: entonces disponga lo que quiere que se haga por su anima. Pues tornandose al proposito segun lo que esta dicho se puede ver: si de los que tienen facultad para ser absueltos plenariamente en el articulo dīa muerte y para alguno al purgatorio.

Consideracion. xvi. q̄ forma se ha de guardar en la absoluciō plenaria q̄ se haze por los cōfessores en vida o en muerte z primero de la absoluciō de la descomunion.



Porque comunmente en las bulas y cōfessionarios y facultades por dō de se suele cometer el conceder indulgencia plenaria se antepone como preambulo disporitorio que el que la tal facultad tiene pueda ser absuelto o todas las descomuniones y pecados: exceptis q̄

Tratado del efecto delas indulgencias.

busdam. 2c. Ponemos aqui primero la forma dela absolucion dela descomunion: y tomando este articulo mas generalmente dezimos q̃ quanto ala forma dela absoluciõ delas penas ecclesiasticas: conuiene a saber descomunion / suspensiõ / entredicho 7 irregularidad dicen los doctores: y traelo fluestrina absolutio. vj. q̃ ningunas palabras ay essenciales para las quitar: po comunmente se dice ala descomunion / suspensiõ y entredicho absoluo: a la irregularidad dispenso. Porque como esto pertenezca al foro contencioso qualquiera cosa que diga el que tiene autoridad / 7 por qualesquier palabras que lo esprima y de a entender seran quitadas: 7 la razon desto es: porque como dice Juan gerson: ligar el superior al subdito por sentencia penal no es otra cosa sino impedirle o quitarle las vezes / o librefacultad de essecutar el poder que tiene por razõ de su oficio o parte del / y absoluerlo en este caso no es otra cosa sino tornarlo a restituir al poder que primero tenia: pues bien parece q̃ lo vno y lo otro puede hazer diziendo qualesquier palabras de que conste ser tal su intencion: a vn que este en vso quando impide el oficio dezir. Descomulgo: pongo entredicho o suspendo en todo o en algunos actos. E quando libra del tal impedimento. Absoluo 2c. como arriba fue dicho. En

tanto que dize el dicho doctor que si a algũo cõcediessse el papa que pudiesse ser absuelto de q̃lquier sentencia a iure vel ab homine: podria el tal por esta facultad ser dispensado delas irregularidades si en algunas estuviessse: porque ser irregular no es otra cosa sino estar impedido y obligado para no poder effecutar su officio: pues quĩtalle este impedimento es desatello o absolverlo: pero esto seria verdad no constando dela intencion contraria del concediente como en este tiempo consta por el estilo que agota se tiene q̃ es que nunca dela irregularidad alguno es dispensado/ si especificamente no le es concedido. Hablando agora dela descomuniõ porq̃ enella ay especial dificultad por hablar el derecho enel modo que se ha de tener para la quitar: lo qual no baze en ninguna dlas penas ya dichas: notaremos que comunmente enella concurren dos cosas. La primera la inobediencia o exceso por que se impone o incurre como el herir persona eclesiastica/ q̃mar y glefia/ no querer obedecer o parecer en iuyzio o cosas semejãres. La. ij. es la pena o descomunion que por esto el derecho o inej impone: esto segũdo puedelo quitar o absolver dello qualquiera que tuiniere iuridiciõ o autoridad enesto: aun que sea solamente de corona: porque esto pertenece al foro exterior: lo p̃

Tratado del efecto delas indulgencias.

mero que es la inobediencia o exceso &c. pertenece al foro sacramental: y por esso no lo puede hazer sino el sacerdote en el acto de la penitencia: de manera que despues de absuelto el descomulgado dela descomunión se ha de cōfessar del pecado segun y en el tiempo que es obligado a confessarse de los otros pecados: si el confessor tiene poder de absolver dela d̄scomuniō: lo vno & lo otro puede hazer oyendo al penitente. Esto presupuesto dezimos: que aun que quāto ala absolucion dela descomuniō no ay palabras formales: pero quanto ala manera/ ordeno la yglesia que se guardasse cierto modo o solēnidad q̄ consiste en cinco cosas segun q̄ se siguen. La primera q̄ antes q̄ al descomulgado absolua/ jure de citar alo q̄ la yglesia o juez despues le mādare: pero esto solamēte se ha de hazer in criminibus horrendis: vt incēdarius/ falsarius &c. La. ii. es q̄ si fuere d̄scomulgado por notoria ofensa barga primero suficiēte en miēda: pero si fuere por ofensa dudosa basta cauciō juratoria: & si le piden despēsas o satisfacciō de daño: ha primero de pagar si pudiere/ & sino dar fiadores o prēdas: & si esto no puede hazer cōplira cō cauciō juratoria: o manera q̄ cūpliēdo el d̄scomulgado segun su poder no le ēbie el juez sin absoluciō. La. iii. q̄ la absoluciō se haga cō el psalmo y oraciōes acostūbra

das: como dize el ca. a nobis el. ij. de sentē. excō. enel q̄l aun q̄ no se haze mēciō de flagellis: pero si es costūbre ha se o guardar. La. iij. q̄ el juez le mēde en virtūd del juramēto q̄ al principio le tomo q̄ nūca haga exceso semelāte/ como aq̄l que puso manos en derigo q̄ no las pōga: al q̄ falso letras q̄ otra vez no haga tal cosa &c. La. v. q̄ el juez v̄se de palabras q̄ signifiquē q̄tar la d̄scomuniō: este modo o solēnidad no se puede dexar de guardar: no auēdo causa razonable sin dexar de pecar: pero aun q̄ peq̄ el q̄ no la guardare: no depara o valer su absoluciō si d̄xo palabras q̄ esto significarō: porq̄ como se nota enel. c. venerabilibus. de sen. excō. li. vj. como la d̄scomuniō injusta vale: assī la absoluciō. E d̄zē los doctores enel ca. j. de iudicijs: y en otras diuersas partes: q̄ ni para d̄scomulgar ni para absolver ay palabras determinadas: & d̄zē tambiē que solo verbo tenet. Demanda alguno si in vtroq; foro ha de guardar el que absuelve la solēnidad & modo ya d̄cho. A esto digo que hasta agora yo no he visto jurista que en esto haga d̄stincion: sino todos d̄zen que el que ha de absolver dela d̄scomunion no puede dexar de guardar la solēnidad o forma ya d̄cha sin causa razonable: salvo si lo entendemos: que barto es causa razonable/ estando enel acto dela confesion: y que

Tratado del efecto de las indulgencias.
se digan los foros: y que solamente en el foro co-
tencioso y exterior se entiēda deuerse guardar
la dicha solēnidad / mas no en el acto secreto sa-
cramental. Pero por mayor seguridad y a ma-
yor cautela ouieron los frayles menores conces-
sion del papa Leon. x. que quando oyen confes-
siones no sean obligados in foro conscientie ab-
solvien do los descomulgados a guardar la for-
ma que se guarda en las publicas absoluciones:
scz de flagellatiōe cū ps abiderere. 2c. Despues
de esto halle que Juan gerson pone lo siguiente
per hec verba. Qualis debet esse forma absolu-
tionis super excommunicationibus 7 irregularita-
tibus i foro exteriori 7 publico sciatur a iuristis
quoniam in foro conscientie non requiritur cer-
ta forma: nec de necessitate sacramenti nec pre-
cepti: 7 sufficit dicere. Ego te absoluo cum inten-
tione absoluedi: Expedi tunc qd hec intētio sit
latissima que feratur super omni casu in quo po-
test confessor absoluerē tan de sententijs quā de
peccatis: 7 ita sufficit hec forma pro oibus sine
multiplicatione verborum. y es de saber que tā
bien la descomunión menor se ba de absolver di-
ziendo. Ego te absoluo: o otras palabras que es-
to signifiquen. Si a algūo fuesse cometido por
fuerz la absolucion de algūo dcomulgado poniē-
dole cierta forma o condiciones sinó las guar-

dase: no valdria su absolucion: y por esto declaro el nuncio del papa que por virtud delas bulas no pñe defer alguno absuelto de descomanion sino en acto de confession: porque la bula biẽ entendida asilo requiere diziendo que el confessor elegido &c.

Consideraciõ. xvij. q̃

ponela forma que se ha de guardar en la absolucion sacramental delos pecados.



Bize sancto Thomas en la tercera parte. q. viij. arti. iij. q̃ bec est c̃uenientissima forma huius sacramenti: ego te absoluo. y en el qualibeto quarto dize. Sacramētū penitentie consumatur in hoc q̃ dicit sacerdos: ego te absoluo. y en el tratado q̃ hizo de forma absolutionis cōcluye lo mismo. Scoto en el quarto distin. xiiij. dize concluyendo. Ex hoc patet q̃d non est necesse esse ita precisa verba in isto sacramento sicut in baptismo vel in eucharistia: q̃z sufficit q̃ exprimat̃ur actus sentētie absoluentis. Cōmuniter tamē ista verba sunt apta: ego te absoluo. y Berson dize. Actus confessionis ⁊ absolutionis est quidam actus iudicialis: vbi videtur sufficere q̃ sacerdos explicet sententiam suam quibuscunq; verbis: dū tū intendat absolvere sicut

Tratado del efecto delas indulgēcias.

diciuus in matrimonio: q̄ cōsensu interior am
boru significatus exterius q̄buscūq; v̄bis: imo
z signis sicut in muto sufficit ad matrimoniū cō
trahendum. Assi q̄ oīradas sutilezas dezimos q̄
esta es la forma. Ego te absoluo. E dize sctō to
mas y comunmente los doctores q̄ se suelen au
poner estas oraciones de precatinas. Absolueat.
Indulgentiaz. zc. no por q̄ sean de essencia: mas
para con ellas ayudar ala disposicion del penitē
te: como suplicando a dios q̄ le haga mas cōtri
to: y en fin dize se. In nomine patris z filij. zc. q̄
tan poco no es necessario: po muestrase por ello
por cuya auctoridad se faze. Imposició dlas ma
nos en la cabeça dize santo thomas no se ha de
hazer: y dize el mismo cñl quolibet. iij. que algu
nos sacerdotes acostumbra dezir en fin de las
palabras ya dichas: quicquid boni feceris sit tibi
in remissionem peccatorum tuorum. y que es
bien hecho y de looz: porque mayor fuerça ter
na para remissió de la pena: que no ser hecho sin
ser parte de penitencia. Palude dize que es bien
añadir: z bona que proponis facere. Hostiense
dize: z quicquid mali passus fueris. pero alguno
dica. Bastara para toda la vida del penitente q̄
estas palabras quicquid boni feceris las diga el
confessor vna vez. Puede se responder que si tan
ta es la deuda de los pecados que ha cōfessado

que son menester todas las obras satisfactorias
 q̄ biyiere toda su vida pa pagar: q̄ entōces bien
 podriá ser aplicadas cō vna vez q̄ se dixessen las
 palabras: po porq̄ no es verisimile q̄ el cōfessor
 tiene tal itēciō nī sabe en q̄nto t̄po acabara el pe
 nitēte d̄ pagar su d̄uda. lla se de itēptar q̄ aq̄lla
 aplicaciō o imposiciō se haze por los pecados en
 tōces cōfessados hasta q̄ otra vez se cōfessese: z tal
 ba de ser la intēciō actual o habitual del confes
 sor: porq̄ si de otra manera lo entendiessemos di
 riamos q̄ el p̄mer cōfessor q̄ dixo estas palabras
 al penitēte ligo las manos a todos los otros pa
 q̄ nūca mas se las puedan dezir a aq̄l penitente:
 entēdiēdo el primero que durassen por toda la
 vida. Sacamos pues luego en limpio q̄ solamē
 te son necesarias este sacram̄to estas tres pa
 labras: ego te absoluo / o absoluo te: dexemos
 de dezir si lo mismo seria de sus equipolentes. E
 por lo sobredicho dize Juan gerson y otros do
 ctiores: que todas las otras adiciones son super
 fluas / y algunas dañosas: y muēstrase y prueua
 se exēplarit̄ assi / poniēdo algūas d̄ las q̄ se suelen
 d̄zir segū se sigue. Cier to es q̄ d̄xr. dominus no
 ster iesus ch̄ristus te absoluat: et ego auctorita
 te eius dē: z beatorū apostolorū. zc. et sc̄tē romane
 eccl̄ie: z ministri generalis aut p̄uicialis: z p̄ asp̄sio
 nem sanguinis dñi: z per it̄cessionez b̄tē marie

Tratado del efecto delas indulgencias.

et auctoritate summi pontificis mihi commissam tibi concessam: et quam fungor: et in quantum gratum fuerit divine maiestati: et in quantum indiges et mihi permittitur et quantum possum: et de tali et tali peccato. Todo esto es superfluo: porque se entiende et incluye en estas palabras. Ego te absoluo, et ni tiene ni puede tener otra intencion actual o virtual el sacerdote si es catolico: y denidamente administra este sacramento: sino entender et incluir todo lo ya dicho: porq̃ bien ve el y entiende q̃ administra este sacramento porque es sacerdote et tiene autoridad ordinaria o delegada: et no es necesario que diga en el tal acto la manera dela autoridad porque absuelve; ni los meritos o intercession por quien se haze la remission o perdon: ni especificar que absuelve de pecados: ni quales son ellos: porque cierto es que no entiende o absolver sino a los que tienen ligada el anima: et sobre lo que el puede. Ytē dezir in quantum debeo: puede ser dañoso si la intencion fuesse conforme alas palabras; porque algunas vezes no deuria absolver: pero absolviendo vale la absolucion. Y bien dezir de contritis es dañoso: porque muchas vezes en el tal acto dela absolucion de atrito se haze contrito: de manera que ordē naturale precede la absolucion ala cōtrición. Esto mesmo dezir de oblitis et ignoratis: dize Agusterson

que esto es falso: ca en lo tal no ha lugar la absolucion/ mas el perdon que dellos se haze es por la contrición en general que tiene el penitēte ò todos sus pecados cō proposito de los cōfessar en qualquier tiēpo que le viniere noticia òllos: por que como a el sea impossible ò otra manera entonces confessarlos: z dios no demāde lo tal: basta aquella contrición: porque si por aq̃lla generalidad totalmente quedassen absueltos: no seria necesario confessarlos quando viniessen a la memoria: como no es necesario absolver las descomuniones que en general por quien tuuo poder z intencion fueron absueltas por auer podido auer en ellas lugar la absolucion: segun pedro de palude: y de aqui dize Berson q̃ la indulgencia o perdones no comprehenden los pecados olvidados: o ignorados segun arriba fue dicho. E dize el Tostado que en tanto es verdad que el recebimiento actual del sacramento dela penitencia es de grande efecto z virtud: el qual recibe su cumplimiento en la absolució: que si es tal faltar: el penitente no consiguiera la parte de la remission dela pena que por el sacramento ex opere operato se concede: aun que todos sus pecados oniesse confessado: no auiendo se seguido la absolucion por muerte arrebatada o por otro qualquier impedimento: y que la absolució no

Tratado del efecto delas indulgencias.

se puede hazer sin oyr los pecados en confessiõ en tanto q̃ pecaria mortalmente el sacerdote q̃ de otra manera lo dixiesse: lo qual dize es cõtra los q̃ absueluẽ al enfermo q̃ perdio la habla antes q̃ a el viniessẽ o le cõfessassen: ni basta pa absolver al tal auer õ mandado cõfession/ o mostrado o muestre señales de contricion: porq̃ aq̃llas solamente aprouecharan y bastaran para creer piadosamente q̃ muere en buen estado: y sino es acabado de morir por ellas poder le absolver õ la descomunión si se sospecha q̃ esta en alguna. E assi se ha de entender lo que pone el angel/ y otros sumistas diciendo: que el que perdio la habla puede ser absuelto y reconciliado ala ygle- sia: quieren dezir dello que no ay a necesidad de cõfession sacramental. y esto hecho puede se le conceder la indulgencia plenaria si la tiene pa- ra aquel articulo: y administrarle los sacramen- tos de la eucharistia y extrema vncion/ porque para esto bien bastan las señales ya dichas por las quales se cree como dicho es estar en estado de gracia. Assi que el sacerdote que ende se halla re no diga: absoluo te a peccatis: saluo si algũos entonces por señales o por interprete confessas- ser: porque de los tales bien podria sacramental- mente ser absuelto: mas diga absoluo te ab exco- municatione: et concedo tibi plenariam indul-

gentiam. &c. Antes de lo qual los que presentes se hallaren pueden dezir la confesion general: y el sacerdote. *Abſcreeatur & indulgentiam:* por que todo eſto no es abſolucion ſino deprecatoria oracion. E la razon por que no puede abſolver los pecados que no oyo en confefſiõ es por que dellos no es juez pues no los ſupo en ſu proprio foro o audiencia: mas perdonalos dioa como dicho es por la contricion: y pierde el enfermo todo lo que ſe le quitara dela pena por virtud del ſacramento actualmente reſcebido como eſta dicho: y por eſſo es gran coſa & muy provechoſa no morir ſin el reſcebimiento de los ſacramentos: por que podria ſer que reſcibiendo los alguno deuidamente ſe libraſſe õ toda la pena o de mucha parte della para que luego o en breve bolaffe al cielo: y no recibiendo los que penaſſe por mucho mas tiẽpo. E por que aq̃ ſe ha empeçado a dezir como ſe ha de auer el ſacerdote con el enfermo pondremos los caſos q̃ pueden acaecer. El p̃mero es q̃ndo el enfermo ha p̃dido la habla: pero no el ſeſo: y entonces ſi puede por ſeñales confeſſar algunos pecados puede ſer ſacramentalmente abſuelto dellos: y ſi no puede hazer mas que moſtrar las ſeñales de contricion puede ſe hazer con el todo lo que arriba eſta dicho. El ſegundo es quando

Tratado del efecto delas indulgencias.
el enfermo ha perdido el seso : pero ante que lo perdiessse auia pedido los sacramētos o mostrado señales de contrición: y eneste caso hazese lo que eneste otro primero. El tercero es si este tal que tiene perdido el seso antes no auia demandado el sacramento ni mostrado señales de contrición: y entonces si aquel año se auia confessado hazer se ha conel lo que en los dos casos sobredichos: pero si aquel año no se auia confessado: no le sera dada eclesiastica sepultura: ni se hara alguna cosa de lo ya dicho conel: porq̃ presume la yglesia que muere en pecado mortal: la q̃l presuncion cessa eneste caso: quando el muestra señales de contrición: aun que como dicho es a q̃l año no se aya confessado : ⁊ assi se entiende la pena del cap. omnis vtriusq3 sexus de penitē. et remis. El quarto caso es quando alguno pierde el seso estando en notorio pecado mortal: assi como siēdo publico amācebado yfurario o otro caso semejante de que conste : ⁊ a este tal ninguna cosa de christiano se le ha de administrar: ⁊ si assi muere juzgase ser condenado : aun que dios es poderoso para infundirle gracia antes q̃ salga el anima: y el mesmo iuyzio se tiene del que muere en acto de pecado mortal: como estando con alguna mala muger: o hurtando o quebrantando algun otro mandamiento de dios. **Quanto**

al conceder dela indulgēcia plenaria segun los
casos ya dichos se para lo que Florentino espe-
cifica diziendo assi. Si la pidieron ante de pder
el seso / o perdida la habla y no el seso: y la dman-
dan por señales / o protestaron ante que a tal es-
tado viniessen: que si en tal caso se hallassen den-
de entonces la demandauan: puedenla cōce-
der. E aun dize mas Florentino: que aun q̄ esto
nunca ouiesse actualmēte pedido ni protestado
ni mostrasse señales: por estar fuera de seso le pa-
rece que se le puede conceder: y que esta inten-
cion se ha d juzgar auer el siempre tenido: y que
en los casos sobredichos viniendo a tal articulo
no pudiendose auer otra persona podra hazer
la tal concession vn seglar: aun q̄ esto tiene por
dudoso. Tornando a las adiciones superfluas
digo: que dezir a peccatis confessis es superfluo
pues de otro no absolue ni puede absolver. y
dezir de mortalibus ⁊ venialibus quantūcunq;
granibus ⁊ inormibus: todo se entiende diziē-
do. Ego te absoluo: aun que sean tan inormes
(bastando su autozidad) q̄ntos en el mūdo ay ā
sido cometidos. Dezir de circumstantiis esta noto-
rio ser superfluo: porque si son pecados ya esta
dicho: si no lo son / no ay porque dezirse. Dezir
restituo te sacramentis ecclesie: ⁊ vnitati fidelū
es superfluo: porque luego que alguno esta ab-

Tratado de efecto de las indulgencias
suelto y en caridad: de si mismo esta restituyendo.
Dezir ab omnibus defectibus et negligentis com-
missis in tuis officiis et actibus: vel nomine tuo
es superfluo por la razon que se dixo de circunstan-
cias. **D**ezir qualitercumque offendisti creatorem tu-
um: animam tuam: regulam tuam et proximum tu-
um: et transgressionem votorum: constitutionum ge-
neralium et provincialium et custo. &c. todo es pa-
der tiempo: porque que otra cosa es pecado sino
ofender a dios al anima et al proximo. **D**ezir co-
cedo tibi indulgentias: remitto tibi penas: dispen-
so in residuo. no solamente es superfluo: pero fal-
so como en la. ii. consideracion se dixo. Si alguno
pregunta de donde han nacido / y se han causado
estas superfluas / indevidas: et como esta dicho
algunas vezes nocibles / prolixas y falsas ad-
ciones. Dize Juan gerson que ha venido de no
estar de esto dada forma por espresias palabras
en derecho: ni alomenos estar por otra mane-
ra en comun escritura: como esta en otros sacra-
mentos y actos pontificales. Ha venido tam-
bien de hazerse la absolucion en secreto: donde
el ignorante por menos sabio o elegante se tie-
ne quanto menos palabras / o no tan rimadas
y compuestas dize. De manera que quiere su-
plir su ygnorancia y hazer entender ser letrado
con multiplicacion de palabras: en reprehensi-

on de lo qual / y aun de los que son prolixos en
se confessar entremetiendo hystorias / y otras
superfluidades dize el dicho doctor lo siguiente.
*Sicut confitens canere debet ne aliqd inmisc-
at q̃ tantum sacramentum excusatione indebi-
ta verbositate importuna: ostentatione falsa: si-
mulatione fraudulenta ac ceteris quibusq; malis
violet: fructumq; eius tollat: ita non minus ip-
se confessor locum dei tenens: ac vices eius ge-
rens: sacramento confessionis reuerentiam exhi-
beat: et eius verba statim sancta ponderet: ne et
ipse in tali loco adducat quiddā qđ cum verbo-
rum subtilitate: necnon multiplicatione aut in-
solita forma prolationis possit ostentare: ma-
gis ceteris confessoribus / idoneum / intelligen-
tem / doctiorem / sanctioremq;. Hic enim ac si-
milibus conditionibus plerisq; pro nephas con-
fessoribus non solum fama: et fauor a lingua: sed
etiam a manu crescit et pecunia: et cathedra moy-
si quam dominus laudauit istis atq; alijs mo-
dis vertitur in cathedras numulariorum: et co-
lumbas vendentium quas idem dominus ener-
tit / et de templo eiecit. igitur post simplicem
confessionem / et veram: simplex etiam fiat ab-
solutio: et demum post absolutionem / vel an-
te: simplex etiam fiat penitentie iniunctio. Con-
cluye pues este doctor qđ esta forma es suficiente*

Tratado del efecto delas indulgencias.

y segura: scz. Ego te absoluo in noie patris: &c. te
niendo intencion actual o virtual de absolver &
todos los pecados que puede: pero que es co-
sa conueniente dezir auctoritate ecclesie & ordi-
nis / o en lugar de estas palabras: auctoritate q̄
fungor: porque lo mismo significan: y tãbiẽ de-
zir a peccatis tuis: mas dize el mismo. Scribã ti-
bi modũ quo vtoz in huiusmodi absolutiõibus:
vnde si nihil dubitatur de excõmunicatione cõ-
tracta dico primo per modum deprecationis que
de congruo premittitur. Dñs noster iesus xps te
absoluat vel parcat tibi deus: vel dũ magis mo-
ra est. Misereatur tui &c. et indulgentiam. Dein
de subiungo cum intentione interiori absoluedi
quantũ possum: & secũdũ auctoritatẽ cõmissam
mibi: & dico. Ego te absoluo a peccatis tuis i no-
mine patris &c. Nec oportet addere istud p̄no-
men alijs: nec illud adiectiuũ omnibus. Et ista
absolutio sufficit in quacunq; confessione p̄ pec-
catis: siue fiat confessio post vnã absolutionẽ iaz
datã: siue non: nec oportet dicere ab isto pctõ: &
ab illo &c. sed sufficit sicut prius. De todo lo ya
dicho se colige que aun que el cõfesso: absuelva
cõ plenissima auctoridad: assi como quando ab-
suelve con bula de semel in vita basta q̄ diga te-
niendo intenciõ de vsar de todo aq̄l poder q̄ le
es cometido. Ego te absoluo. y en esto van com

prebendidos todos los pecados y cēsuras: y es-
to dicho añada: et cōcedo tibi indulgētiā, o. p. r.
y no piēse q̄ es obligado a guardar aq̄lta forma
q̄viene en el fin de las buletas. Pero si para mas
desptar su intenció y atenció teniēdo la tal auto-
ridad plenissima dicesse. Ego te ab. a. p. r. et cen-
suris: et alijs penis ecclesiasticis: et cōcedo tibi in-
dul. et c. aun q̄ no es necesario vtile seria: o lo q̄
se infiere q̄ no ay diferencia en las absoluciones
comunes alas q̄ se hazē por virtud de bulas q̄n-
to alas palabras q̄ se han de dezir: sino q̄ las q̄ se
hazen por bulas: porq̄ dan mas autoridad com-
prehenden mas cosas / como absolucion de cen-
suras et c. E si en la absolucion q̄ comúnmete se ha-
ze no se pone ninguna de aq̄llas adiciones sup-
fluas: segura et suficiēte forma es oyda la cōfessiō
puesta la penitēcia: y dicho quidq̄d bonifeceris
porq̄ tābiē es esto poner penitēcia: dezir Absol-
ueatur et indulgētiā. E si ay d̄scomuniō absoluer
della: et aun algunos dizē q̄ la absolciō de la d̄s-
comuniō se deue hazer antes de empear la con-
fessiō. Assi q̄ dicho indulgētiā dezir. Ego te absol-
uo a pctis tuis / o solamēte Ego te absoluo teniē-
do siēpre intēcion de absoluer de las d̄scomunio-
nes menores: porq̄ facilmēte se incurren: y por
esto es mejor no añadir a peccatis: porq̄ dizien-
do absolutamēte. Ego te absoluo: et assi no refiri

Tratado del efecto delas indulgencias
siendosealos pecados/ van incluydas como es
ta dicho las descomuniones menores.

Consideracion. xviii.

que pone la forma dela concession dela indulgencia plenaria en vida.



Enca de lo qual porque ya casi todo lo que es menester saber esta dicho: no lera aq necessario sino por valle lugar proprio repetir algo de lo passado cõ alguna poca adicion. Pues es de saber q las indulgencias o pdones algunas vezes se conceden immediatamẽte por el papa o perlados: como quando dizen: el que rezare tales oraciones/ o por tales coẽtas o cosas semejantes ganen tanto: y entonces luego que aquella obra se haze se ganã los perdones como arriba esta dicho. Otras vezes son concedidas las indulgencias o perdones mediatamẽte por los dichos perlados: esto es que ellos no los conceden por si mismos: mas dan autoridad y constituyen olegados o comissarios que en su nombre puedan hazer la tal concession como comunmente se haze por las bulas: por las quales el papa no concede la indulgencia de semel in vita &c. mas da autoridad que el que tomare la bula pueda elegir vn confessor que se

la conceda: y al tal elegido comete el papa sus
vezes para que pueda hazer la tal concession/
y por defecto de no se entender esto acaesce
que vno tiene muchas bulas / y por ninguna de
ellas ha conseguido la indulgencia plenaria in
vita: y se muere sin para el tal caso gozar de nin
guna dellas / por no auer el confessor elegido
vlado del poder que la bula le cometia / por
ignorancia / o por no tener noticia que el peni
tente tal facultad tuuiesse: y por esto es bien
tener siempre auiso los confesores en pregun
tar esto a los penitentes: mayormente en tiem
po que tan frequentadas andan estas bulas:
porque no pierda y dexe de conseguir rãto bien
el que tiene la facultad como es sacudirse de to
das las penas que por sus pecados dene hasta
aquel punto. E aun haria bien el penitente lue
go en tomando la bula elegir confessor: y pa
resce que bastaua entonces con sola la confessi
on general / si para mas en particular no tiene
disposicion / teniendo contricion de lo demas
y proposito de se confessar: es especificadamen
te al tiempo devido / y pedir que le conceda la
indulgencia plenaria / como en su bula se con
tiene. y este mesmo defecto acaesce quanto a
la comutacion de los votos: por q̃ piensan algu
nos q̃ en tomãdo la bula son libres d̃llos: como



Tratado del efecto de las indulgencias
en la verdad se quedan y estan en la obligaci6n q
primero de los c6plir: e ninguna cosa les sea qui
tada dellos salvo solamēte ser dado poder al c6
fessor q eligeren para q si ellos se lo demādarē se
los pueda comutar en otra obra pía: lo q no po
dría hazer sin la tal bula sino el obispo / o de su es
pecial autoridad. Así q si el c6fessor electo no ha
ze la tal c6mutaci6n: aun q absuelva de todos los
pecados: y conceda la indulgencia plenaria se q
dan los votos en su fuerça e vigor. y cerca de es
ta comutaci6n ha de considerar el q la haze lo q
aql pudiera gastar: y el trabajo q auia de recibir
en c6plir aqllo: e todo mirado con otras circun
stancias arbitrar biē para q di6s a quiē era hecho
el voto q de satisfecho del trueque: y ha se d apli
car la tal comutaci6n en la obra q la bula dize. La
satisfacci6n de las cosas inciertas qndo ay cruzada
e haze aplicacion para si suya es / y a ella se ha d
dar. Pero quādo no ay bula: o si la ay no haze la
tal aplicaci6n para si es de los pobres. y de todas
opiniones puede se hazer la tal satisfacci6n por c6
sejo d el c6fessor: e aun el mismo q lo tal dene por
si mismo lo puede hazer por q no es caso reserua
do al obispo. Tornādo ala c6cessi6n de la indul
gencia / o perdones q los c6fessores pueden c6
ceder: o substitutos d yimos q no son obligados
en la tal concessi6n a guardar alguna forma es

pedal como no lo fuerō los q̄ la tal commissiō les
 hizierō. Pero dize florentino q̄ comunmente se
 suele dezir. Auctoritate sedis apostolice p̄ nunc
 mibi cōmissa concedo tibi indulgentiā plenari-
 am p̄ccatōrū tuorū de quibus es corde cōtritus et
 ore cōfessus: p̄ter illa q̄ ex cōfidentia hui⁹ indulti
 cōmissisti. Dize la siluestrina q̄ esta adiciō de q̄b⁹
 es corde contritus ⁊ ore cōfessus p̄ter illa q̄ ex
 cōfidentia hui⁹ indulti cōmissisti: no se ha de oír
 q̄ndo en la bula principal no se cōtiene: ⁊ de esta
 manera es la de la fabrica de san pedro ⁊ la de los
 mēdicātes: ⁊ por esso a los q̄ por las tales faculta-
 des se concediere indulgēcia / no diga el sacerdo-
 te sino solamente. Auctoritate sedis apostolice p̄
 nūc mibi cōmissa: cōcedo tibi indul. plena. oīam
 peccatōrū tuorū: ⁊ no mas. E dize florentino q̄
 en tanto es verdad q̄ no ay forma ni palabras
 substāciales para bazer la tal absoluciō o conces-
 sion: q̄ si algū sacerdote ⁊ aun seglar en el caso q̄
 puede no sabiēdo la forma comū por ignorācia
 o inaduertēcia no la dixesse sino otra equipolen-
 te: como dixiēdo do te la indulgēcia q̄ se cōtine-
 en tu cōfessionario o bula bastaria. ⁊ aun aña-
 de mas q̄ si dixesse. el señor te absuelua de tu culpa
 ⁊ pena segū la gracia q̄ dizes q̄ te es cōcedida d̄l
 papa tābiē bastaria: verdad es q̄ esto vltimo pa-
 rece dudoso: ⁊ es la razō porq̄ segū las tales pa-

Tratado del efecto delas indulgências.

labras no cõcede el confessor nada: pero pógelo por la auctoridad de aquel santo varon que lo dixo. Assi q̃ no auer forma sustãcial en esta cõcession es la razõ por no ser acto sacramental sino judicial / y distribuciõ de bienes satisfactorios para remission de pena / y no ð absoluciõ de pecados: por lo qual en este caso no se requiere noticia ðllos: mas presupone se q̃ los pecados sobre que se demanda ser concedida la indulgencia estan ya perdonados alomenos quãto a la culpa por la contricion. E lo que comunmente se suele dezir que es necessario guardar la forma ð la concession para ganar los perdones por ella otorgados: entiendese quanto a bazer la limosna / o ayunos / o otras cosas por que se concedet pero no para que al confessor sea necesario vsar de palabras determinadas en la bula: porque aquellas ninguna las trae o pone / y la absoluciõ que se pone o escriue en fin delas buletas no turbe a nadie: porque no se pone para otro efecto sino para como en suma dezir los casos / y descomuniones que por virtud della se absueluẽ. Como la indulgencia plenaria se aya de conceder al que perdio la habla o el seso en la consideracion precedende esta dicho. y la intencion del florentino es que nunca se le dexede conceder: valeat vt valere possit.

Decimanona cõside

racion de la indulgencia plenaria en el articulo de la muerte.



Des confessado ya y absuelto de las censuras y pecados el penitente como arriba estadicho / ha gasele la cõfession de la indulgencia plenaria en la forma y manera que a los ianos: porque por la misma razon que para conceder la a ellos no ay palabras formales por essa mesma no las ay tampoco para los enfermos. E assi mas que dize florentino que en el concilio cõstãdiense fue assi determinado por varones doctissimos: pero es prouechoso no concederla luego sino aguardar a quando quiere espirar el enfermo: porq̃ quando antes se cõcede: en el tpo intermedio q̃ ay desde entõces hasta morir se puedẽ cometer algũos pecados dlos q̃les aun q̃ luego se cõfiesse / y sacramentalmente sea absuelto: no agra lugar la indulgẽcia quãto ala pena por ellos incurrida por auer se pdo ya passado su efecto: ni en los pecados veniales despues cometidos: para lo qual assi despues cometido sera necesario otra manera de satisfaccion que por estar en tal articulo apenas podra hazer en esta vida. E acaciendo assi aura necesidad de yr a purga-

Tratado del efecto delas indulgencias.

torio como arriba se dixo: y esta deuio ser la razón porq̃ el ordinario romano estableció q̃ q̃ndo vā a dar la extrema vñcion al frayle enfermo los sacerdotes le absueluā: la q̃l absolucion no se entie de ólos pecados: porq̃ aq̃lla sin orrlos ellos no la puedē hazer como esta dicho: de manera que aq̃l absoluer no es otra cosa sino cōcederle la indulgēcia plenaria entōces q̃ndo yase p̃sume q̃ esta en lo vltimo: p̃suponiēdo el ordinario q̃ basta entōces esto no ha de ser hecho: y por esto los q̃ hazē la tal absolucion no hā de dezir absoluo te a pctis: sino dicho si q̃slerē *Cōfiteor deo: ⁊ Adiſe reatur: ⁊ indulgētiā.* y de lo q̃ p̃tenece al foro exterior como sería descomuniō si la ouiesse ⁊c. inmediatamente cōcederle la indulgēcia plenaria: derada toda supfluidad ó palabras: como auctoritate priuilegiorū ⁊c. porq̃ nūgūa cosa obra. E lo q̃ dize el ordinario q̃ lo absueluā: entonces todos los sacerdotes esta claro q̃ no es necessario pues vno basta / ⁊ a vno se comete / y vno la concede: pero podemos dezir q̃ se haze por todos: porq̃ aq̃llas oraciones deprecatorias ól misereatur ⁊c. q̃ntos mas las dixerē mas provechoso sera: pues es cierto q̃ comūmēte mas vale la oraciō de muchos q̃ de vno o de pocos: ⁊ tãbiē diremos q̃ se haze assí para q̃ mas se esfuerce el enfermo viēdo q̃ todos oran por el: ⁊ aun si q̃reis años

dír pñedese dezir q̄ quitara el scrupulo no dudando q̄ aya auído defecto en las palabras o intēcion del concediēte: pues por tātōs aya seydo becha. Así q̄ desta manera se ha de entēder el ordinario. E semešatēmēte suā gerson respōdio sien do p̄gūtado del entēdimiēto de vna regla dl ordinario de los cartuxos q̄ dezia q̄ q̄ndo enterrasen el frayle: el sacerdote q̄ haze el oficio lo absol uiesse: interpreto q̄ aquella absoluciō sería deprecatoria: z dío otros entēdimiētos z salidas: por q̄ las cerimonias antiguas / y costūbres religiosas piadosamēte hā de ser interpretadas / z no p̄sumtasamēte reprobadas: p̄sando q̄ aun que aquellos religiosos de aq̄llos t̄pos antiguos por v̄tura no fueron comúnmente tan letrados y curiosos / z ríguerosos en palabras: eran en virtud y santidad mas alūbrados. Dira alguno que es peligro dexar de cōceder la indulgēcia hasta aq̄l p̄nto de espirar: por q̄ podría ser q̄ viniēse tā de rebato la muerte que no ouiesse t̄po ni acuerdo para hazer la tal cōcessiō: digo q̄ es verdad: y por esto es menester poner buena diligēcia en esto / y estar siēpre con el enfermo yn sacerdote para q̄ si tal apressuramiēto ouiere diga. Concedo tibi indulgentiā plenariā oīm peccatorū tuorū. Lo q̄l dicho: aun q̄ el aia salga del cuerpo basta pues la auia demādado tātō como si todos los

Tratado del efecto delas indulgēcias.

sacerdotes le ouiesſen hecho la tal conçeſſion: y
aſſi aprouehara a eſto / y es ſano y ſcto cōſejo q̄
el enfermo deſpues d̄ cōfeſſado ē aq̄l t̄po interme-
dio q̄ ay haſta q̄ le den la extrema vnciō e indul-
gēcia plenaria / gane quantos pdones pudiere
por cuētas o por los pdones d̄ ſan gregorio : ⁊
por otras vias y ſi tiene algũa bula d̄ q̄ no a vſa-
do q̄nto al ſemel i vita o entōces la puede auer:
cōcedāle por ella la indulgēcia d̄ ſemel in vita: de
rādo ſiēpre la del artículo d̄ la muerte pa ſu t̄po /
y con eſto q̄ aſſi gan aſſe podria ſer q̄ aun q̄ p̄dic-
ſe no pudiēdo conſeguir la de in mortis artículo
le biſieſſe poca falta. E aun ea biē traer ala me-
moría q̄ los frayles mendicantes todos los d̄ o-
mīgos y ſieſtas de n̄ro ſeñor y de n̄ra ſeñora : y
de los ſantos de nueſtra orden puedē conſeguir
indulgēcia plenaria celebrādo: y creo yo q̄ no pu-
diendo celebrar comulgando: y tābien que tie-
nen libertad para quatro vezes en el año elegir
cōfeſſor de licencia de ſus perlados que los ab-
ſueluan y cōcedan indulgēcia plenaria . Pues
bien es que no ſe olviden en t̄po de tanta neceſſi-
dad de aprouehar ſe de todo eſto. Verdad es
q̄ ſi la bula o cōceſſiō diſe q̄ ſi acaſciere morir el
q̄ la tiene ſin cōfeſſiō auiēdo parecido ātes dela
muerte en ſeñales d̄ cōtriciō / o ſubitamēte fuere
muerto como diſe la bula contra africa conſiga

plenaria remissio / o que sino pudiere elegir con
fessor o se le olvidare delo elegir como dize la
concession de los mendicantes muriendo en es-
tado de gracia la configa: en tal caso cessa el pe-
ligro que arriba se dixo. y es de saber que quan-
do la concession del articulo de la muerte dize
que por ella se ha concedido indulgencia ple-
naria sin añadir otra cosa: se entiende del articu-
lo presunto. De manera q̄ hecha la cõcession en
la enfermedad de q̄ se temia q̄ moriria el enfermo
la gana y ha su efecto y espira. E por cõsigniẽte
no se puede mas vsar dlla segũ comũmente dicen
los doctores: y afirma florẽtino auer seydo pla-
ticado y concludo por varones dotissimos en el
concilio constanciense. E de esta manera el que
hubiesse muchas bulas con tal forma con cada
vna dellas cada vez que viniessẽ a tal articulo le
podia ser cõcedida indulgẽcia plenaria. E para
este fin no se auia de hazer en ninguna dlla la
reseruacion que comunmente se haze si de algũ
efecto es la tal reservacion hasta la vltima. Es-
to digo porque se tiene en costumbre dezir se
de esta manera. Si de esta enfermedad no mu-
riera sea te reservada la indulgẽcia plenaria pa-
ra el verdadero articulo. E dize que se tiene en
costumbre: quo iure hoc fit: y o no lo se: pues el pa-
pa en tal forma comete al confessor que ha-

Tratado del efecto delas indulgēcias.
ga la tal concession dela indulgencia en el artícu-
lo que como dicho es se entiēde p̄sunto no dādo
le auctoridad para que lo haga cōdicional: 7 as-
si podria parecer q̄ pues nō se cūdiū formá mada
ti ha:ela tal concession que fuesse de nīgū valor:
pero porque la costūbre y formularios estan en
contrario no oso dezir mas. Quādo la forma d̄
la concession dize que siēpre se entiēda la indol-
gencia ser reservada al verdadero artículo dela
muerte como lo contiene la forma dela bula cō-
tra africa: entonces esta claro q̄ antes de aq̄l ar-
ticulo: no ha lugar ni es de algū efecto el d̄zir d̄l
sacerdote: reseruo ni no reseruo: porq̄ en esto ni-
guna auctoridad tiene: por esso dezirse o poner-
se en las buletas: reseruado te sea al verdadero
artículo 7c. es supfluo y de ninguna vtilidad. E
si alguno dize que luego el que muere subitamē-
te: auēdo en el parecido señales de contrición lí-
bra me: 7 q̄ el que se confiesa pues el p̄mero no
tiene t̄po en que mas ofenda: 7 assi de los otros
a quiē se concede que muriendo sin elegir confes-
sor la consigā. Digo que assi parece: pero que el
que in fraude a esto esperasse era digno de p̄der
lo todo: 7 por v̄tura assi seria: 7 iudicia dei abyf-
sus multa. Quāto a los q̄ mueren sin habla o sin
feso: como se les pueda conceder la indulgencia
plenaria o no en la consideracion. xviij. se dixo.

Consideracion. xx. q̃

quiere dezir: per modũ suffragiũ: que se pone en algunas bulas o concessiones.

¶ Notese esto todo.



Ara entender esto es de saber q̃ suffragiũ quiere d̃zir ayuda o socorro porq̃ viene o sale este vocablo d̃ suffrago: suffragari / q̃ significa lo q̃ auxilio: o adiuvio: y porq̃ como d̃er

q̃ el poder o fuerças de alguno no bastã para ha-
zer alguna operaciõ / o alomenos para la hazer
presto / el q̃ esta falta o defecto suple se dize dar so-
corro / ayuda o suffragio. Por esta semejança se
introduxo ⁊ aprouio nõbrar o significar a lo q̃
se baze por los defuntos suffragia: porque estan-
do en purgatorio no bastã sus fuerças para tan-
p̃to como q̃rriã hazer aquella obra para q̃ allí
fuero llenados: q̃ es la purgacion de sus penas:
por tãto el que en esto les aynda se dize hazerles
suffragia. Pues luego q̃ndo la tal palabra p̃ mo-
dũ suffragiũ / auxiliũ: ⁊ el adiutoriũ se pone en la bu-
la o concession es solamente en lo que toca a los
defuntos: ⁊ quiere dezir que aq̃l thesoro d̃ la igle-
sia: por el q̃l dize el papa q̃ los defuntos sean del
todo libres si es indulgẽcia plenaria / o se les qui-
te cierta parte de su deuda. Si son p̃dones parti-

Tratado del efecto delas indulgencias.

culares se los da o comunica per modum suffragij: esto es por la manera que con otras buenas obras los defunctos suelen ser socorridos: para bien y presto cōduyz allí su estada. Lo qual porque como dizen no lo entendio assi hostiense/mas dixo que este per modū suffragij quería dezir que aquel merecimiento de aquella obra que se bazia para ganar perdones era la que se aplicaua al defunto ⁊ no otro thesoro dela yglesia. De manera que aquel dar dos reales por vna bula para el defuncto no le valia mas que darlos para otra obra piadosa semejante en que no ouiesse perdones: porque las indulgencias o perdones no se podrian hazer segun su parescer sino a sus subditos / y los que estan en purgatorio y a estan fuera de la jurisdiccion de la yglesia militante / y por consiguiente del papa: fundandose en aquello que en el euangelio es escrito. *Quodcunqz solueris super terram* ⁊c. fue de los doctores de antoridad reprobado: y de algunos por le saluar glosado: por la qual opinion se fue a vn monesterio de Oñina: ⁊ allí hizo vn tratado: en el qual puso este error y otros: el qual tratado fue reprobado y quemado: segun lo pone el de proximo en el confutatorio. Pues dexado este erroneo entendimiento: comunmente todos los doctores de au-

autoridad theologos y canonistas concordcs dize q el papa puede comunicar el thesoro de la yglesia / dando p'dones assi a los d'f'utos como a los vivos. E dize. s. Tho. q no ay menos razõ en lo vno q en lo otro: y lo q mas es q lo dize la yglesia. E assi dize el gabriel q aun q en algũ t'po disputado esta quistiõ no se atreuió a determinar lo / mas tray das razones en pro y contra la de xo indicia: pero que despues que vio determinacion del papa Sixto quarto: en que o'ia que los perdones se podian estender a los d'f'utos: que ya no cale a nadie poner en esto duda sino tenerlo como la yglesia lo tiene cree y p'dica dando cada dia tales indulgencias para d'f'untos. De manera que quanto al darse o poderse dar no ay altercaciõ ni disputa. E dize el mismo gabriel q dada idulgencia plenaria por d'f'utos por algũa causa razonable: tãtos podriã pa ellos tomar la q d'spoia'sse todo el purgatorio / y q no es mucho o'ir esto pues lo mismo se podria bazer si tãtos fuessẽ los otros sufragios: como missas vigiliãs &c. q bastassen. Assi q la altercacion solamente esta en el como se da: porque aun que comunmente los doctores dicen que a los q estãtan en purgatorio por no ser subditos de la yglesia militante no se les puedẽ dar perdones por autoridad de juridiccion ni de absolucion:

Tratado del efecto delas indulgēcias.

pero pueden serles dados por vía de sufragio y comunicacion: como podemos poner exemplo o semejança de cada vno de nosotros que podemos comunicar nuestras obras particulares satisfactorias a los viuos o difuntos: sin tener sobre ellos jurisdiccion alguna. E assi mismo los preladados delas congregaciones eclesiasticas q̄ puedē comunicar los bienes esp̄iales de sus colegios a sus biēhechores: aun q̄ no sean sus subditos: y los obispos q̄ puedē comunicar los bienes de su diocesi a los de otras jurisdicciones como cada dia: lo hazē por cartas de familiaridad: lo q̄l no podríahazer por vía de p̄dones a no subditos como esta dicho arriba sin licēcia. Pues desta manera puede comunicar el papa el thesoro d̄la yglesia a los defuntos: aun q̄ estuuiesse cierto que no erā sus subditos. E aun haze mas q̄ determina la cātidad dellos: como indulgēcia plenaria o otros determinados p̄dones por estar cierto dela abundācia d̄l thesoro de dōde salē: lo q̄l por que los prelados eclesiasticos o obispos ygnoran en la comunicacion que de los bienes de sus subditos hazen no determinan cantidad: sino dan a tiento para q̄ valga lo que pudiere valer. Verdad es que q̄ndo los obispos conceden no por vía dela tal comunicacion: mas por vía de jurisdiccion perdones porque entōces los dan d̄l the

sozo indiciente de la yglesia dan en determinã-
da cantidad segũ por el derecho les es concedi-
do. Assi q̃ este dar del thesoro de la yglesia a los
defuntos se dize apropiadamente socorro por
via de suffragio. y el papa segũ esta manera ò de-
zir no comunica directamẽte el thesoro ò la ygle-
sia a los òfuntos: lo vno por no ser sus subditos:
lo otro porque no pueden bazer la obra porq̃
el papa da los p̃dones: como es visitar yglesia/
rezar / dar limosna / ayunar / peregrinar o cosa se-
mejante. Pero dalos directamẽte a los vivos q̃
son sus subditos por cuyas obras indirecte recu-
den a los defuntos quando el papa otorga que
esto se pueda bazer: y esto es lo que mas comuni-
mente se tiene: conforme a ello ya esta en estilo
que q̃ndo se conceden perdones de que ayã de
ser participantes los defuntos se diga en las bu-
las o provisiones que se cõceden per modũ suf-
fragij. E aun dize mas gabriel q̃ si la bula dixesse
quiequiera que biziere tal cosa gane el o la p̃so-
na q̃ el señalar e aun que este viva tantos perdo-
nes: y aquella p̃sona q̃ por lo q̃ el otro baxelos
gane: tãbien se podria dezir ganarlos p̃ modũ
suffragij: mayormẽte si fuesse pobre: e assi pode-
mos dezir que ay dos maneras de dezir per mo-
dũ suffragij: auiendo en po otros doctores que
aun q̃ en la conduciõ principal cõuerdã q̃ co po

Tratado del efecto delas indulgēcias.

derse dar perdones alos defunctos. Pero de la manera d' d'zir ya puesta no se satisfazē porq̃ les parece q̃ es derogacion dela auctoridad dela yglesia: z por esso afirman que los que estan en purgatorio son subditos del papa. y que por la misma manera z auctoridad de iuridiciō que da perdones alos viuos da a los d'funtos: aun que dizen que no principalmēte sino indirecte: pues no pueden hazer las obras porque se otorgan los perdones sino los viuos: y que aquella auctoridad del euangelio que dize. *Quodcūqz solueris super terram* &c. se entiēde de todas otras exposiciones dela absolucion sacramental que porque requiere confesion: la qual no pueden hazer sino los que estan sobre la tierra: de ellos solos y no de los que estan debaxo della se entiēde. E assi quieren estos doctores que la concession de los perdones q̃ se haze alos defunctos se diga principalmēte per modū auctoritatis z iurisdictionis como la de los viuos: y despues si para distinguir quisiere añadir z per modū suffragij q̃ biē dicho es pues este termino es apropiado alos viuos q̃ se haze por los d'funtos. E para mas palpablemēte darlo esto a entēder ponemos la siguiente comparacion o semejança: z licet non currat quatuor pedibus no es de maravillar: pues esta es ppriedad de todas las pa

rabolas. Abanda el emperador q̄ de todos los bienes de los q̄ murierē sin heredero se allegue e junte vn thesozo comun/ y q̄ ciertas festiuidades del año se paguē de aq̄l thesozo las deudas de todos los encarcelados de su reyno: e por cō siguiēte luego salgan libres: baziendo ellos cierto reconocimiēto o vassallaje: viene vna o las tales festiuidades hazese el reconocimiēto ya dicho: sabido esto el empador da vna puissō en q̄ dize q̄ se tome el thesozo lo q̄ bastare pa el pago o aq̄llas budas: lo q̄l hecho manda a todos los carceleros q̄ luego sueltē y dē y r libres a los presos. Pero acaece q̄ en la misma festiuidad otros naturales o el mismo reyno estā p̄ostabiē por budas en otro reyno dōde se fuerō y estā auezindados: vienē los parietes y amigos q̄ aq̄ estā e dize al empador: Tātos amigos y parietes como estan ya en otro reyno lo otra juridiciō no puedē señor hazer el reconocimiento de vassallaje q̄ es necesario pa cōseguir remedio y ser librados o la carcel. Pero nosotros haremos en lugar de ellos el reconocimiēto de subjeciō q̄ esta establecido q̄ para este p̄posito se haga. E suplicamos a v̄ra magestad q̄ p̄uesa aq̄llos n̄ros parietes y amigos q̄ndo de v̄ro reyno salierō pa auezindarse en el q̄ agora estan se partierō con v̄ra gracia y en vuestro amor mandeyse que se baga con e-



Tratado del efecto delas indulgēcias.

llos lo mesmo q̄ se haze cō estos ȳos vassallos
z subditos. Responde el emperador que es cō-
tento: pues se haze por ellos / y en su nombre lo
que es possible. Pero que esto no lo puede mād-
dar por estar encarcelados fuera de su juridiō:
y por señor que no le due ni tiene a el obediēcia:
pero que mandara sacar del thesozo comū d̄ su
reyno: y sera llevado en equivalēcia de sus deu-
das: y escrivira assí al que los mādō prēder. que
pues se haze satisfacciō por las deudas dellos: q̄
māde a sus carceleros z oficiales que los sueltē.
E assí por esta aplicaciō del thesozo: y por el rue-
go del empador hazer se ha liberaciō d̄llos. Lo
p̄mero se dize ser hecho p̄ modū iurisdictionis et
auctoritatis: porque por el mandamiento del
emperador fueron los que eran sus subditos lí-
brados. Lo segundo dize se per modum depre-
cationsis z suffragii: porque aquellos que estauan
fuera dela juridicion del emperador no fuerō lí-
brados por su auctoridad y mādamiento: sino
por su intercessiō y ruego / y haciēdo satisfacion
por ellos. E pues no son menos libres los del
reyno estrágero que los del proprio: por lo que
haze el emperador: y es yqual la libertad: poco
se lea da que ayā d̄ ser dichos libres p̄ modū au-
toritatis / o per modū suffragii. E como esta dí-
cho muchos doctores dize que los b̄nos z los

defuntos todos son subditos de la yglesia militante: y de vna manera y autoridad se les dan los pdones: y que el efecto es vno: y en esto todos los catholicos concuerda que igualmente aprouenchan los pdones a los vnos e a los otros: y que assi consigue el defunto la indulgentia plenaria que por el se toma como el viuo: y por esto alterar el tal es gastar tpo y palabras sin puecho.

Las dos cōsideracio

nes siguiētes se ponen para ocaſion que se ſepa y declare la verdad d algunas dubdas / y no pequeñas que cerca d lo cōtenido en las bulas hanido e ay: porque parece a muchos ſer la verdad lo contrario de lo que en eſtos rēynos por los buleros ſe predica y ha predicado: y por nemoſ el pro y contra: dexando la determinacion a quien en eſto tiene autoridad.



La primera de las quales: y en ordē xxi. demāda. Que o q̄ntos ſon los pdonēs que conſiguen aquellos a quien ſe cōcede: que pueda ganar las eſtaciones de roma: ſegū comūmente por las bulas y confeſſionarios ſe haze. Para entender eſto: es de ſaber que eſtaciō dicitur a ſto ſtas: de manera que eſtaciō ſe dize dō de paran y eſtan los que van andando: e dize ſe

Tratado del efecto delas indulgēcias.

que de aquí es que las yglesias donde antigua y ordinariamente yvan ciertas processiones q̄ se hazian en Roma: y parauan y celebrauā: y aun donde dize Florentino en su historial que predico sant Gregorio las veynte de sus ome-
lias: y concedio perdones se dezian yglesias delas estaciones: y cada vna de las tales ygle-
sias tenia sus dias determinados en ciertos ti-
empos del año: que son todos aquellos dias q̄
antes del introito de la missa en los missales
están señalados/ q̄ a lo mas son cien dias. Esto
presupuesto responde se con los doctores: seña-
ladamente con sancto tomas y to:quemada: el
vno tan sabio/ el otro conel saber tan experto ē
las cosas de Roma/ por lo mucho q̄ en ella con-
uerso y vino siēdo cardenal y ātes: q̄ los sobre-
dichos a quiē es cōcedido ganar lo dlas estacio-
nes p̄siguē cada día q̄ las ay siete años d̄ perdō/
rezādo aq̄llo: y d̄ la manera q̄ en sus cōcessiōes
se cōtiene: por q̄ esto es lo q̄ estableció y cōcedio
san gregorio ē las estaciōes d̄ roma: segū los di-
chos doctores dizē. E no hallamos ni ay memo-
ria ē escritura autētica q̄ antes ni d̄spues de este
pōtifice por razō dlas estaciōes generales mas
ni otros p̄dones se cōcediēssē: por q̄ los otros q̄
ay aora ē ciertas iḡlias d̄ roma y ē ciertos t̄pos
y festinidades como en sancta maria d̄ populo

y d pace y araceli. &c. fuerō cōcedidos por can-
sas y respectos de deuociōes p̄ticulares: pō^{en} en
acrecentamiēto dello concedido alas estaciōes
generales. De manera que aunque los que per-
sonalmente visitan las iglesias de Roma ganā
todos los perdones por qualquiera razon que
sean cōcedidos sin diferencia alguna: porque
por esto se otorgan generalmēte. Mas los que
estan fuera de Roma no ganaran de aquellos
perdones sino lo que graciosamēte el papa les
quisiere auer concedido. E como por las bulas
y confessionarios comunes sola y limitadamen-
te les conceda los perdones delas estaciones d
las iglesias de Roma aquellos solos ganará:
porque las bulas tanto valen quanto suenan y
no mas. E que por las bulas y comunes confes-
sionarios no se comuniquen o otorgue sino los
perdones delas estacione ligcramente se pue-
de prouar / leyendo y entendiendo las bulas
originales o sus traslados autenticos: que de-
las buletas o sumarios que se dan no se ha dha
zer caso para saber en esto la verdad: porq̄ aun-
que vengan firmados de los comissarios pue-
de auer auido en ellos alguna inaduertencia: co-
mo a la clara algũas vezes se halla q̄ndo traen
mas / o de otra manera q̄ esta en el cuerpo donde
sale o èla fuente dōde nace: y porq̄ no todos tñē

Tratado del efecto delas indulgēcias.

Las bulas para las ver como dicho es: ponese a-
qui la clausula de la bula que en estos reynos por
Julio. ii. fue concedida contra africa: y ha anda-
do en ellos hasta que la nombraron de Rodas
que era la misma: estendiendola de años en a-
ños. Pues dize la clausula della que el que la to-
mare quo aduixerit q̄dragesimalibus ⁊ alijs die-
bus ⁊ temporibus stationum ecclesiarum vrbis
⁊ extra muros eius vnam vel duas ecclesias: seu
duo vel tria altaria vnins vel diuersarum eccle-
siarum in loco in quo pro tempore moraz trabe-
re contingerit per eum eligendas seu eligēda vi-
sitando: omnes ⁊ singulas indulgentias ac pec-
catorum remissiones consequatur quas conseq̄-
retur si in eisdem diebus ⁊ temporibus ecclesias
stationum vrbis: ⁊ extra muros eius ad id de-
putatas personaliter visitaret. De manera que
los perdones delas estaciones que gana el que
esta en roma visitando las yglesias della: cōce-
de el papa que las gane en sevilla / o en qualq̄-
ra otro lugar que estouiere el que tomare la bu-
la: pero no le concede los otros perdones que
no son de las estaciones / esta es la clausula comū
alomenos en sentēcia que en todas las bulas
y confessorios quāto a esto suele venir: pues
vease lo que de esta clausula para poner en los su-
marios se puede sacar / ⁊ no se añada mas. No

se niega aquí q̄ el papa no puede concederlo como a los frayles mendicantes lo tiene cōcedido y otorgado por clausulas copiosas y claras: por afirmase q̄ en la bula ya dicha y en sus semejantes se pone la clausula limitada arriba escrita. Pues si marauillandose alguno preguntare: donde ha precedido que se predique q̄ por estas bulas se ganen no solamente las estaciōes: pero aun todos los otros perdones y indulgencias plenarias o romas respondese que al menos / no de estar ni venir tal cosa expresada en las bulas: mas de averse imprimido y firmado en las buletas y sumarios: y creese q̄ los que la tal impressiō mandaron hazer pensaron q̄ acertauā. y q̄ como en los monesterios y claustras o los religiosos los tales perdones estan en tablas escritos: que asy los ganauan los que tomauan las bulas: no considerādo q̄ es muy diferente la concessiō de la bula ala de los religiosos: porq̄ como dicho es la de la bula es limitada y restreñida a estaciōes: y la de los religiosos estendida a todos los pdones plenarios y no plenarios de todas las yglesias de roma. E aun dizē q̄ segū el estilo de roma q̄ si especificadamēte no dixera plenarios aun aq̄lla estensiō no bastara / ni cōprebendiera con las estaciōes: sino los perdones particulares y no plenarios. Pero no embargante q̄

Tratado del efecto delas indulgências.

la concession de los religiosos sea tan cōplida: no por ella pueden sacar animas / ni anima de purgatorio: la causa es porque no se haze tal cosa en roma ni ay tal pratica. Lierito es que si esto fuesse concedido no lo ignorarian los continuos moradores de roma: mayormente las dueñas romanas q̄tan diligentes y solicitas son en andar a ganar los perdones. E si los frayles de los reynos de castilla dizen que las dos fiestas de sant Juan en angelista y el sabado de ramos pueden sacar cada dia de estos vn anima ò purgatorio / es esto verdad: pero que para ello tienen especial concession: y no por ser les concedidas generalmente las indulgencias plenarias y no plenarias de roma. Dira algũo pues luego menos las sacaran por las bulas: dize se q̄ está claro y manifiesto no sacarse por ellas que me espanto aver alguno que se atreviesse a lo afirmar por ser no solamente sin fundamento: pero sin ninguna color ni aparençia: porque como dicho es: ni en roma tal cosa se pratica. E ya que en roma esto fuesse concedido a los q̄ visitã aq̄llas iglesias: a los que tomã las bulas no se otorga sino solamente las estaciones / y esto no para que lo comuniquen. El sacar ò animas q̄ por las bulas se puede hazer es tomando bulas pa los òfunctos / y dãdo la quãtidad dela li

mosna que alli se manda. Las animas que en roma piadosamente se cree que por intercession de los viuos se sacan : es de aquellos por quien se dize vna missa en san sebastian / o en san Gregorio y otras yglesias donde cada dia es muy grande el concurso de los sacerdotes que van a celebrar y en esta credulidad esta toda roma papa sciente et non contradicente. mas a parentia tuuieran los comissarios a dezir y poner en sus sumarios que los que tomassen sus bulas: pues les eran concedidos los perdones de las yglesias de Roma que esto podian ganar: aun que no era ni es menos ageno de verdad lo que en su fauor parecen traer los que dicen que los q toman las bulas ganan / no solamente los perdones de las estaciones pero aun los otros plenarios y no plenarios perdones de todas las yglesias de Roma es que el beneficio del principe est latissime interpretandum. y esso mismo lo que es en fauor de las animas / y por esto que la clausula sobredicha y sus semejables comprendan los vnos y los otros perdones pue nan lo assi. La clausula dela bula dize que el que la tomare gane todas y qualesquier indulgencias z remission de pecados que ganaria visitando personalmente todas las yglesias de las estaciones o diputadas palas estaciones de

Tratado del efecto delas indulgencias.

roma/ y no determina la bula quales son estas: luego dicen ellos digamos que qualquier yglesia de roma/ en la qual aya perdones quando quiera que ayan sido concedidos que se diga y yglesia de estacion/ y que en concediendose perdones luego sea dicha diputada a estacion. E mayormente concuerda con esto el vulgar decir de roma: que es quando quiera que van adonde quiera que aya perdones/ aun que aquel dia sean puestos / decir que van alas estaciones. y aun añadese en su fauor: que si assi no fuesse como ellos dicen no es cosa que se auria sofrido en estos reynos donde personas tan dotas ay. Es caso que assi no fuesse: bonus dolus est traerlos por esta via a que los tomen porque aun q no ganen tãto siemp:e les queda mucho. Assi que esto es el pro y contra: remito lo como dicen ala cruzada.

Segunda consideracion: y en orden .xxij. como se entienda la clausula que comunmente viene en la bula dela cruzada/ y en sus semejantes cerca de la composicion delas cosas inciertas.

Aesto se respõde que las tales cosas inciertas pueden ser en dos maneras. La primera de personas que viven. La segunda de

personas defuntas / y mandadas en testamento. Quanto alo primero se dize que el tal deudor puede haciendo deuda composicion con quien para esto tiene deuda autoridad librar se de su deuda z quedar seguro de su conciencia: aun q pague algo menos de lo que era en cargo: pues el papa en su bula da facultad para se poder hazer composicion: guardadas sus deudas z discretas condiciones z consideraciones / z razonables circunstancias por el componedor: porque en estas arbitraciones hanse de aver los comissarios segun su yzio de buen varon / z no por auto / o ad libitum voluntatis: porque como dize Florentino en su segunda parte: titu. ij. ca. vi. Non enim credendum est papam fecisse dispensatores bonorum pauperum: vt possint pro libito voluntatis remittere vel componere super incertis: et de his homines postmodum pom posse viuāt. Nec ipse papa potest cum bona coscienza absqz aliqua causa rationabili facere huiusmodi taxationes longe minus qz sit debitis incertorum z residuum illius scienter debitoibus dare. Cum omnia plene z bene possint restituere: secus autem cum dubitatur vtrum restituere possit debitor pro incertis: nam in dubio interpretandum est factum pmaxime pape in bonū. De manera que puez si aun hecha la composició

Tratado del efecto de las indulgēcias
por el papa sin causa razonable q̄ es sin cōsidera
cion algūa no vale nada segū dize este doctor cō
otros q̄ el alega: como podremos d̄yr q̄ valga
hecha por sus comissarios: pue ser^o nō est ma
ior dño suo: haziēdola ellos d̄la manera q̄ se ha
ze determinādo y gual cātidad cō el rico y con el
pobre: diziēdo q̄ los q̄ deuē de cinco mil maraue
dis abaxo satisfagā dādo dos reales: q̄ tan ricos
podrīa ser q̄ fuesse iusto pagar mas d̄la mitad: y
aun no se si diga todo. ¶ Cerca desto dudara al
guno si el tal deudor podrīa d̄xarse de cōponer:
q̄riēdo el luego satisfacer enteramēte todas las
cosas inciertas a q̄ es obligado a aq̄l cuya dire
ctamēte es q̄ son los pobres. Los comissarios d̄i
zē q̄ no: po no parece poder ellos esto f̄udar por
la autoridad d̄la bula cōtenida: q̄riēdo los den
dores dar aq̄llo q̄ deuē enteramēte a los pobres
cuyo es: pue lo q̄ pone la bula no parece cōpe
lerlos a ello: antes hazerles ḡfa para q̄ si q̄sieren
cō menos cātidad q̄ den se librzē del todo haziē
dose deuīdamēte como d̄icho es: y assi no pone
por palabras cōpulsīuas sobre los tales dendo
res: mas solamēte da facultad a los comissarios
para q̄ puedā hazer las tales cōposiciones diziē
do. Necnō sup male ablatīs et habeāt auctori
tatē dicri cōmissarij cōponendi: ita vt soluta ali
qua quātitate p̄ debītores probac sc̄a expedi

tionē absoluti existāt ⁊ aliqui vltra restituere mi-
nime teneātur: nec ad id ꝑ aliquē cōpelli possūt.
Bissi q̄ por estas palabras el papa no aplica los
tales bienes ala cruzada sino solamēte como di-
cho es da facultad a los comissarios sin iþoner
necessidad a ellos ni a los deudores: ⁊ por esto
el sc̄to arçobispo de granada en su declaracion
no dixo: que queriēdo los deudores luego pa-
gar fuesen obligados a se componer: pero q̄ q̄n-
do poco a poco quisesen hazer la tal restituciō
entonces no pudiessen dexar de se componer.
Quāto alo segūdo q̄ es lo mādado restituy: en
testamētos por cosas malganadas / o mādado
para redēcion de catīnos: y de los itestatos: y cō
esto lo q̄ se suele gastar en cofradías y correr to-
ros ⁊c. todo lo tal dēde la data de la bula: ⁊ por
todo el t̄po q̄ durare lo aplica el papa ala crusa-
da: y por esto en ello no tienē poder los comissa-
rios de hazer composicion ni soltar vna blanca
sino de recaudarlo enteramēte ꝑa q̄ se gaste ēlo
q̄ el papa determina: ⁊ si algo soltaren no q̄da li-
bre el deudor s̄ aq̄llo porq̄ se lo dio quien no te-
nia poder: esto parece por la clausula de la bula
q̄ dize assi. *Quęcūq; legata ꝑo male ablato: iī
restitutione relicta hactenus ac que legari vel
relinqui cōtingerit in futurū in quibuscūq; tes-
tamētis donationibus causa mortis ⁊c. ⁊ in reli*



Tratado del efecto delas indulgēcias:
etis p redēptione captiuozū: ⁊ ab intestatis: ⁊ in
pecunijs q̄ solēt expēdi in cōmunijs: ⁊ sc̄tē cruciate
semp expēsis eius auctoritate apostolica aplica-
mus. De manera q̄ no dize damos autoridad q̄
se haga cōposiciō en ello como dixo delo prime-
ro/ mas hazemos señoz de lo tal ala obra en q̄ q̄
remos q̄ se gaste. Estas dos inmediatas cōsidera-
ciones son segū la forma q̄ basta agora auemos
visto en las bulas ⁊ cōfessionarios comunes: es-
to se dize porq̄ si algunas bulas o otras formas
mas copiosas viniessen: entonces iusgar se ya se-
gun aquellas.

Siguense ciertas dub-
das: y la respuesta dellas.



Dize q̄ arriba se dixo q̄ las bulas no
valē mas d lo q̄ suenā: ⁊ comūmente
en ellas se cōtiene q̄ los q̄ la toma-
rē puedē elegir y doneo cōfessoz ⁊c.
y se duda si q̄l q̄era sacerdote pueda
ser elegido pa esto. Lo. i. se respōde q̄ d̄termina-
ciō es q̄ aq̄l q̄ tiene licēcia general pa se cōfessar
cō quiē q̄fiere puede por ella cōfessarse cō q̄l q̄e-
ra ordenado de missa segū q̄ lo pone el abad en
las recoletas d̄ la clemētina religioso. d̄ p̄uile. aun-
que p̄miero en el cap. ois vtriusq̄ sexus auia d̄i-
cho lo contrario: pero quāto a los religiosos no

Ciertas dudas lxxiij

instituydos confesores: comúnmente tienen los su-
 mistas especialmēte Angelina: q̄ por virtud ola
 tal licēcia general aun q̄ sea del papa como dize
 florētino no puedē oyr cōfessionēs: mas dize el
 mismo florētino q̄ si enel tal caso sin licēcia o sus
 ppios supiores las oyessen valdría la absoluci-
 on: aun q̄ ellos haríā mal: ⁊ trae pa esto a pedro
 de palude enel. lliij. dif. xvij. q. liij. Lo. ij. se dize q̄
 parece por lo ya dicho no ser satisfecho ala q̄stió
 principal q̄ es q̄ndo el q̄ da la licēcia: no simple ⁊
 absolutamēte dize: q̄ se cōfessen cō quē quisierē
 los assi licēciados segun parece en lo q̄ arriba se
 cōtinen: mas q̄lificalo diziēdo / cō ⁊ doneo cōfes-
 sor: ⁊ por esto se p̄gūta quē se dira ⁊ doneo: alo
 q̄l saluo meliori iudicio se respōde q̄ ⁊ doneo po-
 demos dezir el q̄ por su supiores instituido ⁊ di-
 putado cōfesor. De manera q̄ el q̄ no lo fuesse
 assi como los religiosos q̄ no son instituydos / o
 los clerigos no diputados: no solamēte no buē:
 po aū no puedē: aū q̄ seā por las tales bulas ele-
 gidos absolver: ⁊ si absolnierē la absoluciō no val-
 ga: ⁊ porq̄ comúnmente las bulas dizē q̄ el cōfesor
 sea idoneo: ⁊ esta palabra algo ha de obrar: de-
 nen bien mirar los ya dichos / no se atreuan a
 bazer lo q̄ no puedē. ¶ Segunda dubda.

SRenocada la bula en romale q̄te la fuct-
 sa pa q̄ el q̄ despues ignorando esto la to-

Ciertas dubdas.

mare/ y no le valgā los pdonees. A esto respōdē los doctores en el cap. i. de cōcessionē p̄bēde: y el Beminiāno ibidē. q̄ talis indulgētia valet quousq; certificati fuerint illi q̄bus cōcessa est: nisi in dicta renocatione esset clausula decreti irritātis vel quid simile p̄ quod exp̄sse appareret de volū tate pape cōtraria. Ita q̄ vellet q̄ a die sublatiō nis nō amplius valeret: qđ tñ cōmuniter nō fit.

Tercera dubda.

S El religioso de nra orden q̄ viene de otra p̄uincia podría en aq̄lla q̄ llega ser absuelto. A esto oñimos q̄ q̄nto alas cēsuras: cōcedido esta q̄ los p̄uinciales y custodios puedē: y aun por la comunicaciō de los privilegios o los p̄dicadores: lo mismo puedē los guardianes: y aun rabiē en la dispensaciō de lo icurrido por las dī chas cēsuras. Pero q̄nto a los pecados diremos a simili de lo q̄ dizē los doctores: mayormente el angel: hablādo generalmēte de itinerātibus: q̄ los religiosos: caminādo cō licēcia: se puedan cōfessar/ y tacitamente se entienda auer se les da do para esto licēcia. Pero q̄nto a los casos espe cialmente reservados a los ministros parece no poder ser absueltos: si esp̄essa licēcia para ello no llevarē: salvo si dixessemos q̄ pues cōmūmen te esto cō los apostatas se haze: y los plados su periores lo sabē y tolerā: son ystos cōceder selo

Y así parece q̄ podríamos dezir q̄ no solamente los frayles q̄ vā cō licēcia / mas aun los q̄ vā sin ella se puedē cōfessaren q̄l q̄er p̄uincia q̄ se hallare como los otros subditos d̄lla: excepto q̄nto a los casos reservados. si en fraude: y lo tal cōfessaa algūo cometiesse pa cōfessarlo fuera d̄ su p̄uincia: verdad es q̄ porq̄ pa esto q̄ es ser algūo absuelto de otro: q̄ de autoridad de su provincial d̄ caso reservado: o poder ser oydo en cōfession el q̄ va sin licēcia como yēdo apostata no hallo autoridad ni similitēgolo por ondo so y seria menester ser oedarado por el capitulo general.

Quarta duda.

Que se req̄ere pa q̄ los frayles medicantes puedā oy: cōfessiōes. A esto se responde q̄ ser iustituidos por sus superiores: y p̄sentados alof d̄iocesanos d̄ sus obispados d̄ d̄e la eba d̄ oy: y el q̄ fuere p̄sentado en vn obispado: dura esta p̄sentaciō mētra biuiere: aun q̄ sea mudado a otra d̄iocesi tornādo a e q̄lla. Pero esta p̄sentaciō no vale mas de pa a q̄l obispado d̄ d̄e se hizo: y alli luego q̄ fuere a otro ha d̄ ser p̄sentado: y si a d̄eto fuesse: d̄ēt vezes a n̄ia d̄ ser p̄sentado: y d̄yrl lo cōtrario es error manifesto cōtra la clemētiāa d̄ubdū. y esta p̄sentaciō no la puede hazer sino el p̄uincial: o de su especial autoridad: y así becha por otro no valdría nada: y las cōfessiōes y

Licetas dudas.

absoluciones q assi ideuidamēte p̄sentados h̄yies
sen seriā d̄ ningū valor / salvo si el obispo dixesse
q los admite: como si esto ⁊ todo lo cōtenido en
d̄recho ēt eramēte fuēsse guardado / o oyesse las
cōfessiones por bulas / o cō licēcia d̄l p̄bitero p-
rochial / o de otro supior d̄ los tales q cō el frayle
se q̄eren cōfessar. Las otras cosas q en esta p̄sen-
taciō se deue guardar vealas el q q̄siere en las su-
mas: mayormente en la Angelina: ⁊ lo mesmo d̄
los casos en q pueden absolver.

¶ Tractatus iste fuit cōpilatus in cōuentu fra-
trū minozū: p̄pe opidū d̄ Barādilla puīcie an-
gelozū p̄ quēdā religiosuz p̄dicti cōnētus. Anno
dñi millesimo q̄ngētesimo sexto: ad laudē ⁊ glo-
riā dñi nostri iesu xp̄i eiusdemq; virginis matris
ac beatissimi patris nostri Francisci.

¶ Sans deo.

¶ La gloria de iesu chrís-
to ⁊ a vtilidad d̄ los catholicos christiano es baze
fin el tratado del valor ⁊ efecto delas indulgēci-
as ⁊ p̄dones. Enel qual se satisfazē ⁊ adarā mu-
chas dudas ⁊ puntos que entre las manos ca-
da día se tratan acerca delas d̄chas indulgenci-
as ⁊ p̄dones. Fue impresso en Seuilla / en la en-
prenta de Juan cromberger. Año del señor de
Mdl ⁊ quinientos ⁊ treynta ⁊ cinco.

Siguese la tabla de lo

q̄ se cōtiene en este tratado. El q̄l (d̄spues d̄l prologo) va diuidido en. xxiij. cōsideraciōes: en las q̄ les se trata ⁊ discute bien fundadamente d̄l valor de las indulgencias y perdones: y se satisfazē muchas ⁊ importantes dudas.

Primeramente el prologo. fo. iij.

Cōsideraciō primera. En la q̄l se declara que significa este termino indulgencia: o que quiere dezir dar indulgencias o perdones. iij

Cōsidera. ij. En q̄ mas cōplidamēte se d̄clara q̄ es la deuda o pena q̄ se satisfaze por las indulgēcias. La qual por ser larga se diuide por para grafos. El primero de los q̄les pone/ como el q̄ peca mortalmēte incurre o cae en dos deudas: ⁊ la manera como se libra dellas. v

Cs. ij. Por que cosas se perdona la pena hecha ⁊ tēporal despues de pdonada la culpa. v

Cs. iij. Que tal ha de ser la penitencia que el sacerdote ipone/ para que por ella se quite toda la deuda del penitente. vi

Cs. iij. Que pone que sucede de no imponerse la penitencia dela manera ya dicha. viij

Cs. v. Si el cōfessor puede relaxar algo d̄la pena deuida por el pecado/ o dispensar/ o cōceder

Tabla.

indulgencias al penitente. x

C. vj. q̄ dēre dezir ser agora las pñas arbitra-
rias: e como se entiēde los canones pñales. xi

C. vij. Porque en los canones se pusieron tan
rigurosas penitencias. xiiij

C. viij. En que especialmēte se determina por
que se dicen las penitencias mas en este tiempo
arbitrarias que en los otros. xv

C. ix. Que cōcluye que es lo que se remite por
las indulgencias o pdones. xvi

C. Cōs. ij. de la grandeza delas penas. xvij

C. Cōs. iij. de la pñosidad de las indulgēcias. xviij

C. Consideration. v. Que negar el valor de las
indulgencias es eregia. xix

C. Cōs. vj. Que declara que es el thesoro de dō
de se sacan las indulgencias y pdones. xix

C. Cōs. vij. q̄ pone a quē ptenete la autoridad
o cōmunicar o distribuir el dicho thesoro. xxj

C. Cōs. viij. Si los ptados de las religiones o co-
legios eclesiasticos puedē cōceder pdones. xxij

**C. La. r. cōsideracion es: si es necessaria causa: y
q̄ ha de ser para que valgā las indulgēcias o p-
dones: y ponense dos articulos. xxvi**

C. Artículo. ij. Si ha de auer proporcion o igual-
dad entre los perdones: y lo que se haze y da pa-
ra los ganar. xxvij

C. Cōs. r. si es menester estar en estado de gñs el

q̄ cōcede: y a quiẽ sō cōcedidos los p̄dōes. xxxij

¶ Conside. xj. Si ay d̄terminada forma en la cō-
cession delas indulgēcias o p̄dones q̄ por bulas
y cōfessiōarios y otras cōcessiōes se haze. xxxiiij

¶ Cōsi. xij. Que pone o p̄gūta diziẽdo: si las in-
dulgēcias son de t̄to valor: como en otros tiẽ-
pos se hizo tan poco caso dellas? xxxviij

¶ Consi. xiiij. Que demãda: si t̄a ligeramēte pue-
d̄ ser libradas las aias de purgatorio por idul-
gēcias y p̄dones: para que se haz̄ t̄tos gastos
en missas y otros sufragios? xxxix

¶ Consideracion. xiiij. Demando si siendo la in-
dulgēcia plenaria quita toda la deuda: para q̄
se toman o ganan otras? xl

¶ Considera. xv. Si todos los q̄ tienē bulas o
facultad en que les es concedido que en el artı-
culo dela muerte les pueda ser otorgada indul-
gēcia plenaria/ podremos estar ciertos d̄ y: lue-
go al cielo sin ver el purgatorio. xlv

¶ Consi. xvj. Que forma se ha de guardar en la
absolucion plenaria q̄ se haze por los cōfessores
en vida o en muerte: y primero dela absolucion
dela descomunion. xlviii

¶ Cōsi. xvij. Que pone la forma q̄ se ha d̄ guar-
dar en la absoluciō sacramētal d̄ los p̄c̄oa. li

¶ Consi. xviii. q̄ pone la forma dela concessiō
dela indulgēcia plenaria en vida. lviij

Tabla.

Consideracion. xix. De la indulgencia plenaria en el articulo de la muerte. lx

Consideracion. xx. Que quiere decir: per modum suffragii: que se pone en algunas bulas o concessiones. lxiij

Consideraciõ. xxi. En que se pone vna demanda acerca de las bulas. lxxij

Consideracion. xxii. Como se entiẽde la clausula que viene en las bulas cerca de la composicion. lxx

Csiguense ciertas dudas: y la respuesta de ellas. lxxij

Cfin de la tabla.